

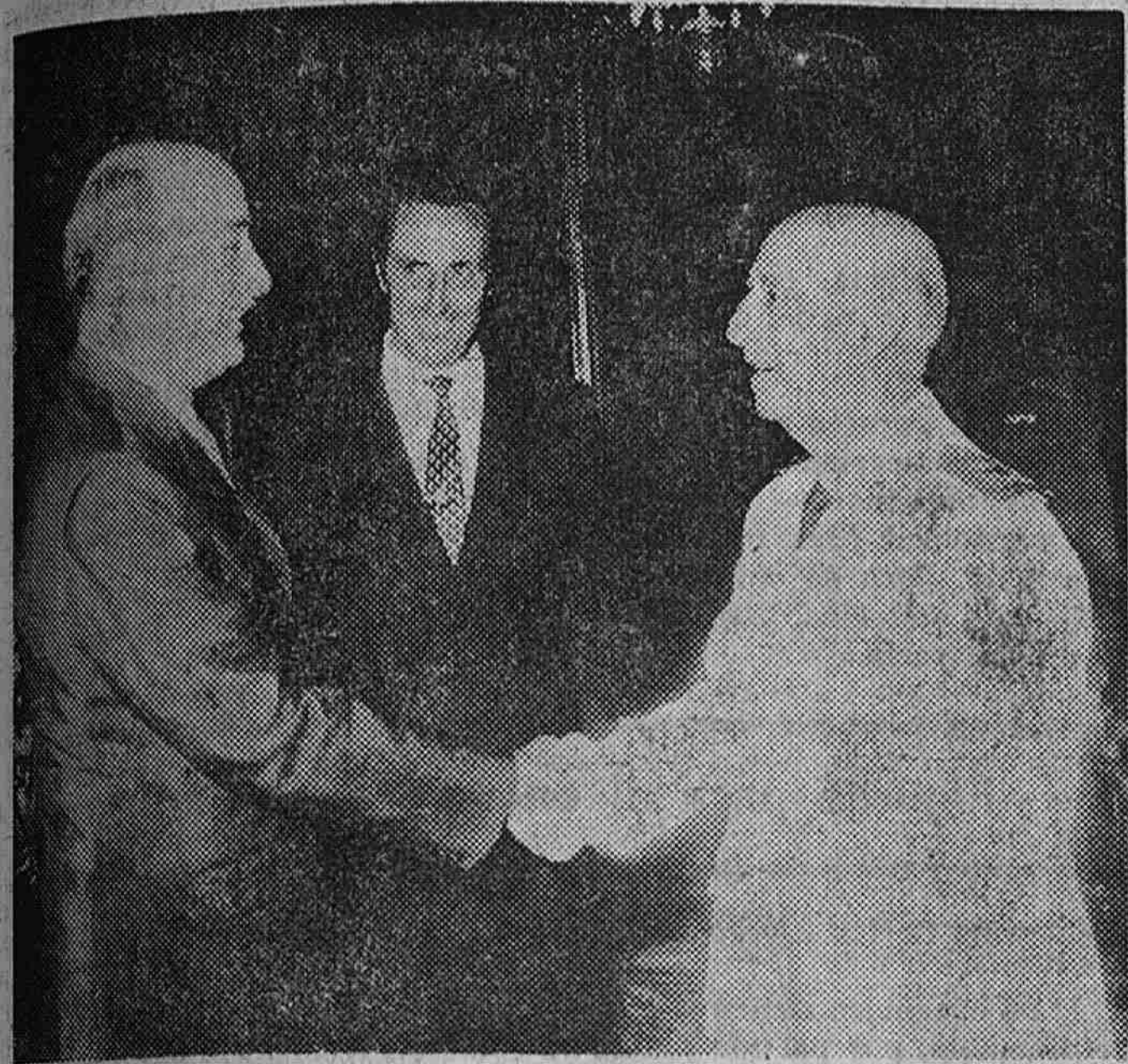


Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.800.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 22 SEPTIEMBRE 1970.—DEP. L.: 17. 196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS.



FRANCO RECIBIO A MAHMOUD RIAD

Le transmitió un mensaje de Nasser

★ Gratitud del Presidente y pueblo egipcios por la noble actitud de España ★ López Bravo recibió a su colega en Barajas

A las once de la mañana de hoy llegó al palacio de El Pardo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Riad, acompañado de los embajadores de la RAU en Madrid, Mostafá Lodfy, y de España en la RAU, don Angel Sagaz.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que acompañó a Mr. Mahmoud Riad hasta el salón de audiencias donde, fue cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia.

Seguidamente, el ministro de Asuntos Exteriores de la

*** PAG. 6

ANIVERSARIO DE LA LEGION

Los actos del cincuentenario de la fundación de la Legión han culminado en una emocionante jornada castrense, que presidieron en Ceuta los Príncipes de España, y durante la cual la Princesa Sofía hizo entrega de una nueva bandera al Tercio «Duque de Alba». Hubo viejos legionarios que han peregrinado desde distintos lugares de la Patria hasta la Plaza ceutí para asistir al homenaje a sus compañeros muertos, evocar páginas y hechos gloriosos de nuestra mejor Historia y honrar la memoria de aquellos que, formando legión, han inscrito sus nombres en el friso de los héroes. (Página 5.)

SE CONCEDE OTRO SUPPLICATORIO

• Mañana, Consejo de Ministros, y pasado, Consejo del Reino

La Comisión Permanente de las Cortes, en su reunión de ayer, acordó conceder el suplicatorio pedido por el Tribunal Supremo para el procesamiento de un Procurador.

Para el miércoles se anuncia la celebración de un Consejo de Ministros, primero de los convocados después del paréntesis veraniego, con reuniones en La Coruña y San Sebastián.

Y el jueves, 25, se reunirá el Consejo del Reino.

(Crónica política de nuestro informador Alberto DELGADO en página 4.)

COLEGIO SAN IGNACIO

(Legalmente reconocido)

Enseñanza Preescolar y General Básica.
BOLA, 6

BACHILLERATO Y PREUNIVERSITARIO
Institución Femenina, FOMENTO, 6

SECCION MASCULINA. Travesía Trujillos, 3.
Teléf. 222 40 66

GARCIA-RAMAL: INFARTO DE MIOCARDIO

* SE ENCUENTRA EN LA CLÍNICA DE LA PAZ

* Ligera mejoría en la madrugada



El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, de cincuenta y seis años de edad, sufrió ayer un infarto de miocardio cuando se dirigía por carretera a Lérida. El Ministro se sintió indispuesto a la altura de Alcalá de Henares. Su esposa, que le acompañaba, le atendió en primera instancia y ordenó su inmediato traslado a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social La Paz. Tras recibir los primeros y urgentes cuidados, el doctor Ortiz Vázquez señaló que se había iniciado en el enfermo una perceptible recuperación dentro de la gravedad.

● (Información en la página 6.)

INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SILOS

BURGOS, 22. (Servicio especial.)—Un incendio se ha declarado esta noche en el histórico monasterio medieval de Santo Domingo de Silos. Han sido destruidos por las llamas el Museo de Ciencias Naturales, las celdas, el refectorio, escaleras y gran parte de la techumbre; por fortuna ha podido ser salvado el valiosísimo archivo.

Al tenerse conocimiento del hecho, salieron para el lugar el Gobernador Civil y otras autoridades. A las dos y media acudieron los bomberos de la capital. En la extinción colaboran fuerzas del Ejército, Guardia Civil y el vecindario.

DIEGO CARCEDO, EN BEIRUT

TANQUES SIRIOS INVADEN JORDANIA

★ Hussein pidió ayuda a los Estados Unidos

Familias residentes en Irbid, en la parte superior, huyen hacia territorio sirio para escapar de los combates entre las tropas realistas jordanas y las guerrillas palestinas. (Telefoto UPI-Cifra.)

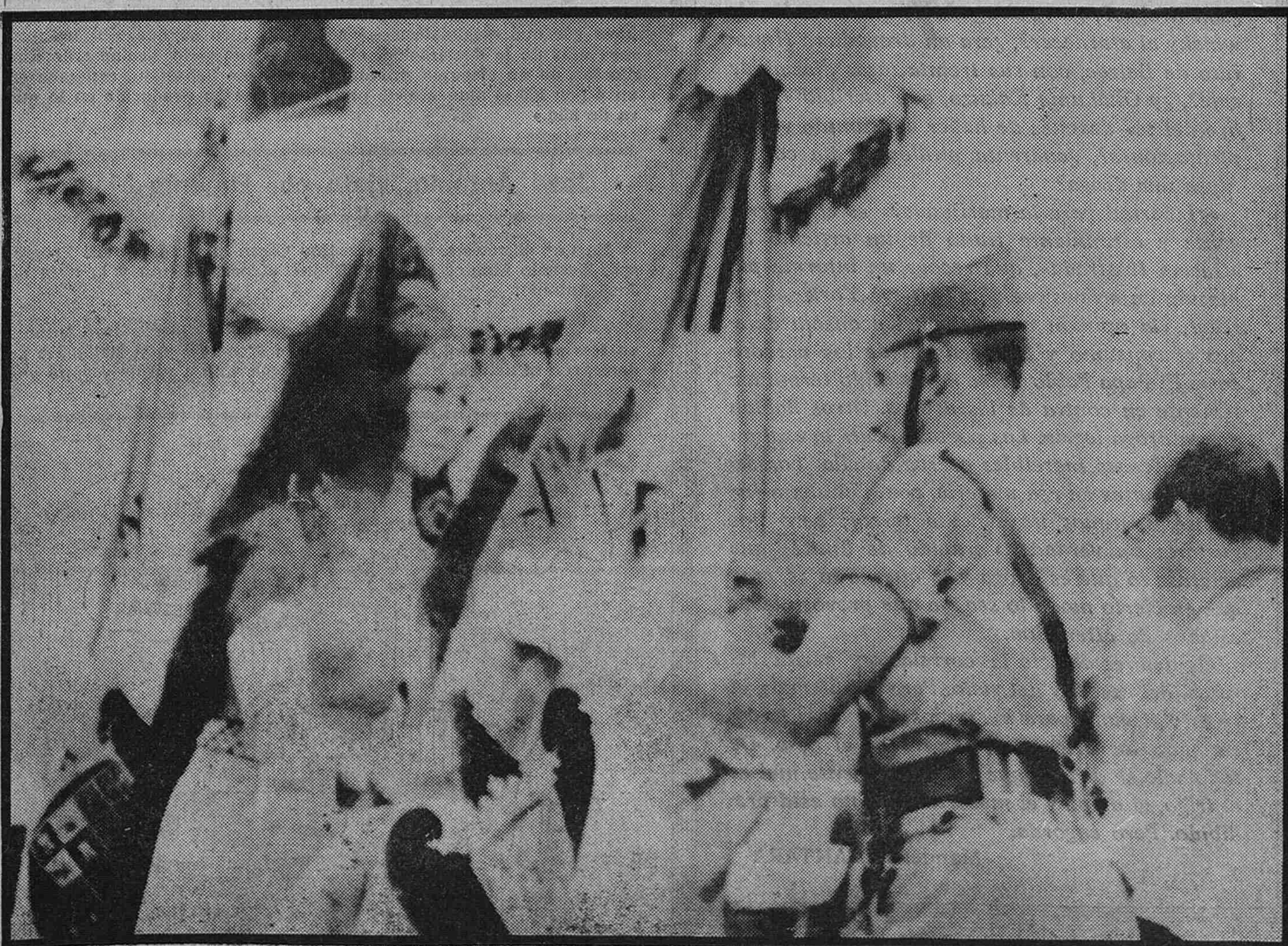


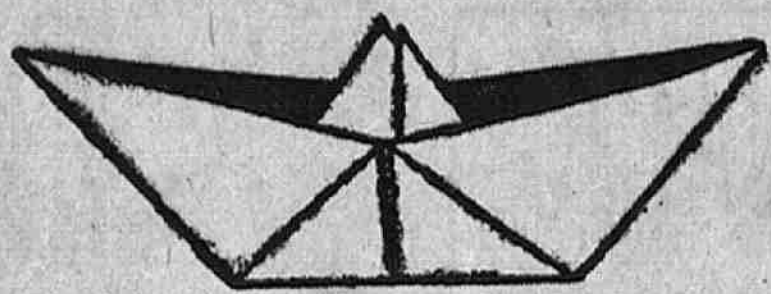
MAS DE SEIS MIL MUERTOS

BEIRUT, 21. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)—Inesperadamente la frontera se quedó silenciosa. Los «fedayin» se echaron a las cunetas, con los cañones apuntando al cielo, para dejar paso a los tanques. El rugir de los motores sustituyó a la algarabía de los soldados. Empezaba a amanecer

cuando la columna de blindados sirios penetró en territorio jordano. Las gentes que habitan en las miserables aldeas de la comarca salieron despavoridas hacia las montañas. En su huida, los modestos pastores del desierto presienten que va a ocurrir algo muy grave.

*** PAG. 8





HOMERO DE LA PAMPA

JORGE Luis Borges, palpando las cosas, doblando al atardecer alguna esquina rosada de Buenos Aires, es uno de los pocos contemporáneos que habla con severidad de sí mismo. Cuando se refiere a su hermosa poesía dice que ha escrito cinco o seis poemas que cree que «no le deshonran»; cuando recuerda sus primeras prosas agobiadas de lunfardo confiesa que constituyen un «excesivo y apócrifo ejercicio de color local» y omite que son mucho más que eso.

Como la modestia no tiene entre los escritores demasiada tradición, Borges —que es el mejor prosista vivo de nuestro idioma, a mi entender y al entender de todo el que entienda— no goza de buena Prensa entre nosotros. Su costumbre de zaherirse («vida y muerte faltaron a mi vida») es mal comprendida. No nos damos cuenta de que proviene de su rigor crítico y de su cabal conocimiento de la literatura mundial. Dicho de otro modo: su autoenfado es oriundo de su talento. Borges no está orgulloso de sí mismo. Para eso hay otros. Total, que cuando confiesa sus pecados —ahora el de su inicial antiespañolismo, mejor dicho antihispanismo— encuentra eso que se llama «amplio eco». No así cuando escribe un poema llamado «España» que valía la pena divulgar.

A veces, con Fernando Quiñones, con Félix Grande, echo mi parrafada sobre Borges. Recordamos trocitos sueltos, laberintos, espejos, espadas, fatigados corredores, tiempo inconcluso frente al agua depravada de una cisterna o en medio de «la llanura desahorada». Salvo media docena, que yo sepa, mal entendido está Borges entre nosotros. Su antiperonismo, aunque parezca mentira, le ha privado de algunas cosas. Su antiborgismo, de otras. A él le da, aproximadamente, igual. Sueña el paraíso bajo la especie de biblioteca y no puede leer, palpa las cosas, cruza al atardecer una esquina rosada y piensa que la justicia sólo viene después de «la vasta y vaga y necesaria muerte». Pobre y grande Homero de la Pampa...

El jefe de la Delegación rusa en el Congreso de Criminología que se celebra en España ha hablado del consumo de drogas en su país. Allí, según él, no existe ese tipo de delito. Quiere decir que el tráfico de drogas no está organizado y no constituye una industria de esas que crean la necesidad primero para enriquecerse satisfaciéndola. Como contrapartida, se ha mostrado duro con respecto al alcoholismo y le achaca las culpas de muchas cosas.

¿Qué es droga?, ¿dónde empieza y dónde acaba?, ¿cuáles son sus límites? El opatidón, la ecuménica aspirina, la simpática estudiantil, ¿son drogas?, ¿está drogado el que se infla de whisky al atardecer?, ¿era un drogadicto Honorato de Balzac, con sus treinta tazas diarias de café?, ¿y Okahuma Kakuzo, que escribió «El libro del té» después de haber consumido varias plantaciones?, ¿cuarenta pitillos al día constituyen una droga?

«¿Libertad para la marihuana?» es el interrogante y estimulante título de un artículo de «Gaceta Ilustrada», que recoge un informe publicado en «Newsweek», de Nueva York. Al parecer, «la opinión internacional aconseja detener el consumo y la extensión de los narcóticos». El Papa Pablo VI se ha definido terminantemente en contra de las drogas. Otros hablan de «la droga legal». Los poetas «beat» la exaltan y dicen cosas increíbles acerca de ella. Los seres inocentes en esa materia, como el abajo firmante, sentimos un sencillo terror, pero nos gustaría un verdadero tratado de límites que aclarase lo que es droga y lo que no lo es, aunque en cierto modo lo sea, ya que provoca leves estados de alteración.

Algún estableció la correlación, según las razas, del cereal y del vicio. Para los blancos, el trigo y el vino; para los indios, el maíz y la coca; para los orientales, el arroz y el opio. De todo sólo se deduce que lo que no sienta mal es el trigo, el arroz y el maíz. Por eso no está prohibido. Pero engorda.

Manuel ALCANTARA

LA PRENSA

Posible: Regresará también Grande Cobián

Publica esta noticia la revista «Asturias Semanal», que aprovecha la circunstancia para comentar la vida científica en España:

«El doctor Ochoa y, tal vez, el profesor Grande Cobián impartirán en sendas Universidades españolas experiencias y enseñanzas que son tan necesarias a nuestra vida académica como el sol a la tierra».

En España no existe prácticamente vida científica en sus manifestaciones puras. No vamos a citar una vez más nuestra eterna servidumbre al producto aplicado de la investigación extranjera, por causa de la endémica cortadía de miras del empresario autóctono, su afición a la rentabilidad inmediata y su repugnancia frente a toda clase de planificaciones a largo plazo. Tampoco aludiremos, por demasiado sabida, a la particular situación humillante que se deriva de la incuria en aquellas ramas científicas que trabajan por mejorar las condiciones de la vida humana. Hablamos de investigación y no de inteligencia, porque aquella es la aplicación constructiva de ésta, siendo ésta fruto corriente en España. La prueba es que no tratamos de recobrar para nuestras aulas y laboratorios unos profesores más o menos brillantes, sino primeras figuras mundiales en su actividad.

Una aspiración: Socializar el crédito

El tema del crédito oficial, protagonista de una reciente polémica, continúa siendo tratado desde algunos rotativos. «Criba», por ejemplo, lo enfoca así:

«La socialización del crédito sigue siendo una aspiración ampliamente compartida, por cuanto la propia comunidad nacional será la que a través de los órganos de representación socio-política ejerza el control de la política crediticia y será, en definitiva, la que se beneficie a su vez como destinataria directa de esa misma política crediticia».

Afirmar, como ha hecho cierta Prensa, que la enseñanza de MATESA es el fracaso del crédito oficial, es una falacia mantenida desde posiciones egoístas de intereses privados; una cosa es la negligente administración de un instrumento de la política económica y otra muy diferente la ineficacia de esos propios instrumentos. Por otra parte, afirmar que con la existencia del crédito oficial en la forma presente ya se ha socializado el crédito, es una simpleza llena de ingenuidad, pues en tanto en cuanto no se reformen las estructuras económicas y haya una auténtica administración y control democrático y social de ese crédito oficial o público, no puede hablarse en rigor de haber socializado nada, y mucho menos el crédito, como instrumento fundamental de cualquier política económica.

Coordenadas de transformación económica

Ramón Tamames explica a Emilio Rey, en «Ya», cuáles deben ser las principales transformaciones de la estructura económica española:

«Nacionalizar la Banca privada para poner todos los recursos financieros de la nación al servicio de los intereses generales de la economía y no preferentemente de los intereses particulares y a corto plazo de los grupos financieros; revisar el sistema fiscal para suprimir los factores inflacionistas; reordenar y ampliar la facultad de la Empresa pública; realizar la reforma agraria para acabar de una vez con la situación que de tal forma obstruye el proceso económico y social. Cimentar una verdadera investigación científica que permita a España emanciparse, por lo menos en parte, de su servidumbre a la tecnología extranjera y liberalización en el campo de las relaciones económicas. Hay que legalizar los derechos de huelga y de despido y la libertad de asociación con fines sindicales».

Las estadísticas de precios

«La Vanguardia» comenta la declaración del Gobierno sobre los índices de precios, y señala:

«Por supuesto, los índices contienen siempre un elemento de relatividad; se trata de aproximaciones que no hay por qué absolutizar. Según la composición del índice y el criterio de los cálculos será el resultado, y que pueden manejarse datos distintos sin que haya por qué escandalizarse, se ve muy bien en que, por los mismos días de la declaración, el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, en un discurso pronunciado en San Sebastián, estimaba en un 4 por 100 el aumento de precios que se ha producido en lo que va de año».

José Antonio, visto por Eugenio Montes

En una entrevista de F. Vizcaino Casas que publica «El Progreso», Eugenio Montes evoca la figura, el pensamiento y la obra de José Antonio:

«Creo que soy la única persona que coincidió con José Antonio en tres países distintos: en Francia, en Alemania y en Italia. He de decir, con el natural halago, que en Roma vino a verme y pidió que



(Néstor, en «Marca»)

le guiara. El drama de José Antonio fue que dirigió toda su política para evitar una guerra civil y no lo consiguió.

—Era extraordinariamente completo. A lo largo de mi vida llevo conocidas muchísimas personas, algunas fabulosas; sin embargo, nunca encontré ninguna tan armónica como él. Tenía a la vez talento y coraje, cualidades que no siempre se dan juntas. Era inteligente, objetivo, sereno y prodigiosamente sensible. Patriota, pero, al tiempo, con su sentido universal constante. En este conjunto de facultades, destacaba un clasicismo muy notable para su edad. A pesar de que su vida fue breve y aunque no tuviera tiempo de manifestarse en toda su plenitud, expresó sobradamente su categoría y dejó huella de su fisonomía en la vida española. Deber de todos nosotros es hacer que España sea lo que él quiso.

—¿Considera actual su pensamiento?

—José Antonio fue un pensador clásico y, por tanto, será siempre novedad. Porque, a mi juicio, un clásico es aquel de quien, en cada época y en cada circunstancia, se puede encontrar una sugerencia válida. Con todas las diferencias, yo lo sitúo en línea con Jovellanos. Era un espíritu armonizador de gentes y de tendencias, necesitadas de un alguien superior que las encauzase.

No hay trabajo para la mayoría

Manuel María, en un reportaje distribuido por la agencia Pyresa, estudia el papel que desempeña la Prensa en la colocación, por medio de los anuncios que publica:

«De mil puestos nuevos de trabajo, el 35 ó 40 por 100 son exclusivamente comerciales: «vendedores de alto nivel», «jóvenes agresivos tenaces, ambiciosos», etc. Otro 50 por 100 es demanda de hombres con capacidad para mandar: ingenieros, ejecutivos de empresas de alto nivel, jefes de contabilidad, jefes de personal. Muy pocos, contadísimos anuncios, ofrecen trabajo de normales profesiones propias de una mayoría».

Figuras para el enlace con el futuro

Escribe Carlos Rivero en «Hoja del Lunes», de Madrid:

«Los españoles tienen —y la evidencia de este hecho nos traía recientemente, por partida doble, su calurosa resonancia desde la periferia nacional— su censo clarísimo de figuras para las tareas de enlace entre el hoy y el mañana. Políticos a quienes las altas responsabilidades de la política no han gastado. Gobernantes de ayer mismo que viven ahora la tonificante experiencia de que descabalgan para captar la vibración veraz de los ambientes comunales, para recobrar el sabor de eso que Alberti llamó, con una transparencia llena de misterio, «las cosas naturales». Los «ex» a quienes la partícula del temporal licenciamiento concede el crédito extraordinario de lo conocido y prestigiado por sus obras.

Uno, con la callejera irresponsabilidad de siempre, cree que la verdadera talla de los políticos se revela cuando circunstancialmente están situados al ordinario nivel civil de la calle».

Lo primero, las asociaciones

«Ya» se refiere a los proyectos legislativos todavía pendientes. Sobre la Ley de Asociaciones, asegura que «es el Régimen el que la necesita con más urgencia», y argumenta:

«La representatividad plena y desde abajo es un imperativo de la conciencia pública en estos momentos. Está, por otra parte, prevista en la normativa básica, a la que es obligatorio atenerse. Las nuncias para que halle toda el aura popular que se necesita para dar un buen término las ingentes tareas que la aguardan. Hay muchos interrogantes en los proyectos de la ley a que nos acabamos de referir. En sucesivos comentarios los iremos analizando, en un afán de colaboración leal e independiente. El telar está parado y es urgente echarlo a andar, al ritmo que permitan los mecanismos de que se compone. Estimamos que lo primero es lograr una ley de asociaciones políticas permanentes y sólidas. Después deberían venir la Ley Sindical y la Ley Electoral. Todo ello podría, con actuación diligente, estar terminado para la primavera».

Más sobre el crédito oficial

«La Vanguardia» vuelve a insistir en este tema —uno de los seguidos con más interés por la opinión pública en los albores del otoño—, y puntualiza:

«Es lógico que el tema del Crédito Oficial nos preocupe de manera especial. Y no entran en ello prejuicios de clase alguna. Los recursos puestos a disposición de las instituciones correspondientes han sido cuantiosos —en 1967 se autorizaron créditos por valor de más de setenta mil millones de pesetas— y las finalidades atribuidas a las mismas en el marco del desarrollo económico español han sido fundamentales. La actividad de las Instituciones Oficiales de Crédito se ha extendido a la mayor parte de los sectores de la vida nacional. Financiación de inversiones de explotaciones agrícolas, crédito a la construcción, turístico, industrial y a las corporaciones locales. Con el Crédito Oficial se llevaron a término las tan discutidas Acciones Concertadas y se financió, como es bien sabido, gran parte de nuestras ventas al extranjero. Los Polos de Desarrollo se han nutrido de la ayuda, que les ha proporcionado el dinero oficial y diversos sectores preferentes o prioritarios han gozado de sus ventajas. Puede comprenderse por todo ello que el país ha consagrado una parte importante de sus medios financieros, de sus recursos escasos, a cubrir las necesidades de un número de actividades, tanto el interés supremo del país, como estas mismas actividades, caso de ser productivas, reclaman de alguna manera la adecuación y puesta a punto constante del mecanismo».

Es mucho lo que en uno u otro sentido —despilfarro de recursos o desatención a unos sectores— se puede perder. Es mucho, seguramente, lo que ahora estamos perdiendo».

LA FRASE DEL DIA

«Cuando se piensa si la gente es de «derechas» o de «izquierdas», antes de ver si son inteligentes o necios, honestos o bribones, la sociedad se desintegra.»

Julián MARIAS («El Noticiero Universal»)

Ponderación e independencia

En su segunda reunión, la Comisión Permanente de las Cortes acordó conceder el suplicatorio solicitado por el presidente del Tribunal Supremo contra un Procurador. La nota oficial facilitada a la Prensa no especifica ni su nombre ni cuáles podían ser los cargos imputables. Estas concreciones habrá que esperarlas ahora del auto de procesamiento del alto Tribunal, pero bien se sabe que la decisión de la Permanente de las Cortes tiene una especial relevancia por dos motivos: porque significa un paso más en el proceso de esclarecimiento de uno de los mayores escándalos financieros y porque se concede en un momento en que los temas de independencia y prioridad de la Justicia son los que consiguen un mayor número de adhesiones.

Efectivamente, la concesión del suplicatorio es una muestra más de esta independencia. Y, con respecto a las Cortes, evidencia que las instituciones máximas cumplen su cometido y ofrecen al pueblo una nueva garantía de confianza. Esta decisión—que suponemos tendrá un fuerte impacto, particularmente después de su aplazamiento—es un índice de la colaboración que existe y debería existir siempre entre los organismos que adoptan o aconsejan las máximas decisiones políticas. Este espíritu de colaboración, si es preciso en todo instante, es especialmente deseable en aquellas situaciones en que se puedan poner en juego criterios de prestigio y eficacia de las instituciones o de una parte del mismo sistema político.

Porque, ¿cuál debe ser el papel del Fuero parlamentario? Está claro que debe amparar las situaciones políticas y públicas, y no las privadas. Pero al mismo tiempo que las ampara, la Permanente de las Cortes debe juzgar hasta qué punto conviene—siempre teniendo presente el cumplimiento de la ley y el sometimiento a la Justicia—su concesión. En el supuesto de un delito económico (no suficientemente tipificado, pero sí condenado en nuestros ordenamientos), la inmunidad no debiera en ningún caso convertirse en una perenne impunidad para el poseedor de este derecho. Lo contrario sería, en muchos casos, no cumplir desde la Cámara Legislativa con el principio de igualdad de los ciudadanos ante la Ley. Quizá en este aspecto importen más estas ideas que seguir al pie de la letra la práctica jurisprudencial.

La Comisión Permanente de las Cortes ha actuado, pues, como recientemente pedía un colega, con ponderación e independencia: creemos que igual que el Tribunal Supremo cuando lo solicitó. Si la política es la idea, la justicia es la norma. Para el ideal funcionamiento institucional conviene que ambas estén debidamente sopesadas. Naturalmente, la concesión del suplicatorio no implica la condena. Lo que el suplicatorio garantiza es que no encontrará trabas la Justicia para investigar cualquier conducta, para examinar hasta el fondo cualquier indicio de irregularidad. De ese mismo sentido de ponderación que proclamamos dependerá ahora la decisión de los Tribunales.

Arriba

Reunión en Copenhague

Los 113 países miembros del Fondo Monetario Internacional reunidos ahora en Copenhague se enfrentan con un panorama de apariencia tranquilizadora: la carrera del oro a costa del dólar ha terminado por ahora; no hay rumores de devaluaciones en las monedas fuertes, y ni siquiera circulan las tensiones que dieron un tono casi dramático a la última Conferencia anual a propósito de las elecciones alemanas y de un marco rumbo a la revaluación.

En medio de este ambiente externo se alza, sin embargo, un grave escollo: la inflación. Sucede que este mal económico afecta simultáneamente a un grupo de países de cuyas finanzas y ayuda económica depende el mundo para su prosperidad: Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, etc. No se trata, al parecer, de un «contagio»; los impulsos inflacionistas fueron lanzados por distintas causas en cada uno de estos países: en Estados Unidos, por el desequilibrio económico del Gobierno a causa de la guerra del Vietnam; en Inglaterra, por una serie de restricciones crediticias muy duras a la vez que permanece casi estática la producción; en Francia hay que situar los orígenes en la crisis industrial del 68 seguida de una expansión casi agresiva, y en Alemania se debe al «boom» económico. El resultado es que los precios de la exportación, en todo el mundo, han subido tan aprisa como los precios de cada mercado interior.

En esta batalla contra la inflación de «los grandes» a costa de los medianos y pequeños, el FMI ha demostrado su ineficacia, y nada indica que vaya a imponer remedio en un futuro próximo, aunque condene cualquier proteccionismo comercial. Es el caso, por citar un ejemplo, de las cuotas a la importación que impone Estados Unidos. Pero los votos en las sesiones del FMI están en relación directa con la cuota que paga cada país; lógicamente, los «grandes» tienen más voz—y más papeletas—, suficiente para bloquear cualquier medida que vaya contra la aplicación de sus remedios particulares a cada problema particular, aunque el remedio que apliquen sea el de que paguen otros países.

Si los países más avanzados acuden al proteccionismo comercial, muy difícil será convencer al resto del mundo de que no debe seguir su ejemplo», ha señalado el Ministro español de Hacienda en la Asamblea del FMI. A las consecuencias de semejantes actitudes atribuye el señor Monreal-Luque el deterioro de nuestra balanza de pagos en 1969. Ciertamente que las medidas impuestas por el Gobierno contrarrestaron aquellos peligros, hasta el punto de que nuestras reservas exteriores han rebasado los 1.500 millones de dólares (más de 85.000 millones de pesetas), para alcanzar hoy «el nivel de vida más alto de nuestra historia». Pero, como añade el Ministro español, el éxito permanente de nuestra política de desarrollo estará condicionado por nuestra capacidad de resolver el problema universal de la estabilidad económica. Así, pues, la reunión de Copenhague, con permiso de los «grandes», tiene graves problemas que abordar, que afectan a la mayoría de los países miembros.

Arriba

SOMBRA Y PRESENCIA DEL CASTELLANO

Por José Miguel NAVEROS

«WASHINGTON.—Un grupo de expertos acusa al ministerio de Educación de ser insensible a los problemas de 2.200.000 hispanoparlantes.» (Efe.)

Se ha dicho ciertamente que «el esplendor de una lengua—como el de una vida—, marca un momento de armónica robustez de crecimiento físico y a la vez espiritual». En los albores del siglo XVII el mundo está lleno de significaciones españolas. España se había ensanchado cuando nuestros conquistadores se improvisaron como cronistas en el Nuevo Mundo tras de enseñar a hablar la lengua de Castilla, y cuando nuestras monjas andariegas, medianejamente cultas, anticiparon la construcción gramatical del idioma. Sin olvidar que en la soledad de los conventos labraron los frailes el arte de la palabra. Pensemos en los dos Luises—de Granada y de León, como si dijéramos España a sur y a norte—, Gracián, etc. Gracián fue el primero que estuvo abiertamente contra la «parrafada»: le dio una adecuación precisa al vocablo y, realmente, cinceló el idioma. Porque no es verdad que en el uso y el abuso del adjetivo esté la índole del español. Si así fuera tendríamos que prescindir del bien escribir de Azorín, aunque no haya hecho grandes despliegues de imaginación, y del propio Pérez de Ayala, que supo como nadie endurecer la prosa dentro de su propio casticismo—casticismo de latinista—. Sin olvidar que tras Gracián, el primer paso lo dio don Miguel de Unamuno. Unamuno va de la palabra a la frase, no de la frase a la palabra. Ninguno de los escritores citados, cada uno con sus peculiaridades narrativas, cayó en un lenguaje relamido y de cortos vuelos. Escribieron palabra a palabra.

La aparición de Ortega y Gasset trajo un nuevo estilo a propósito para el pensador—la filosofía— y el ensayo. Ortega dio una nueva savia al árbol de nuestra lengua y la hizo reverdecer. La metáfora envuelve sus ideas más luminosas. El mismo Ortega afirmó: «La claridad es la cortesía del filósofo.» Y en su prosa resuena un coro de voces antiguas y modernas reveladoras de nuevas esencias. Se puede hasta pensar que basado en la prosa de Ortega llenó su poesía de

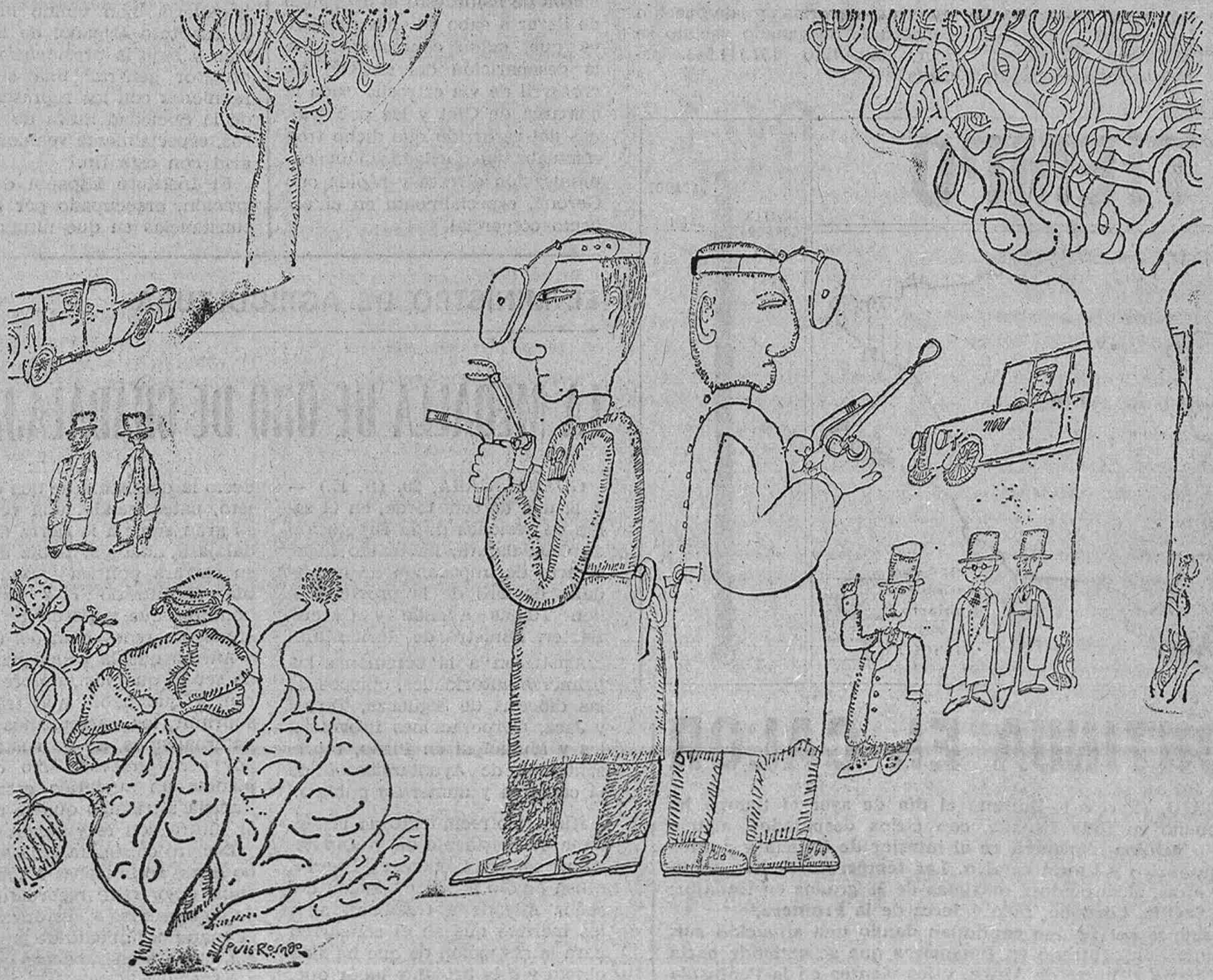
metáforas esencialmente líricas Federico García Lorca. Y de ahí el porqué su poesía se hiciera dueña de la plazuela y se le llegara a considerar un poeta de la calle. La poesía estaba entonces—aunque no tanto como ahora— de espaldas al pueblo. La presencia de nuestros poetas—o mejor: su descubrimiento— se produjo con la guerra. Ya dijo con voz profética Antonio Machado:

«De mar a mar, entre los dos la guerra, más honda que la mar.»

En cualquier orden de consideraciones digamos que toda América—hija de Europa, pero principalmente de España—, a la que hemos transferido nuestra civilización y nuestra lengua, y dar la lengua es como dar el alma, tiene un sello español imborrable. John Dos Passos, en un artículo lo mantiene así al expresar: «Cuando se recapitula y se piensa en la cantidad de palabras y nombres españoles que hay en uso en los Estados Unidos nos damos cuenta de que los americanos de habla inglesa ocupan sólo una parte del continente y que aún en esta parte los españoles estuvieron aquí antes que nosotros. Los peregrinos del Mayflower descubrieron al desembarcar en Plymouth que pescadores vascos y portugueses habían estado desde hacía años curando su pescado en cabo Cod. Los primeros exploradores de Virginia se asombraron un día de encontrarse en el río James con un indio que hablaba español.» «El Far West—continúa—, con su tradición ganadera es también de origen típicamente español, no sólo en su lenguaje característico: sombrero, chaparejos, cinch (cincha), lasso (lazo)..., sino en su razón de ser.»

Tal es el paisaje de la lengua española, el de hoy y el de ayer, y este noble esfuerzo por mantenerla no lo puede despreciar un país donde hay 2.200.000 niños que la hablan, porque la hablan sus padres y la hablaron sus abuelos, por una cuestión presupuestaria. No queremos creer que haya una malquerencia contra un idioma extendido por las tres cuartas partes del continente americano. El castellano debe suponer un lazo espiritual entre las dos Américas. Piénsese que los escritores hispanoamericanos escriben ahora su Siglo de Oro de las letras, que alcanzan la perfección cumbre de su dominio. Estos, en plena madurez, labran un castellano admirable.

El esfuerzo de preservar el castellano es rentable para los propios Estados Unidos por sus relaciones económicas, políticas y sociales con Hispanoamérica, amén de que está cumpliendo una misión histórica, tanto como actual, de hoy. El respeto a una lengua representa una simpatía espiritual. Representa un buen deseo de unión.



SIN PALABRAS

NUEVO CABLE TELEFONICO SUBMARINO ENTRE ESPAÑA E INGLATERRA

UN BARCO ESPECIAL HA COMENZADO EL TENDIDO ENTRE AIZKORRI Y LA COSTA BRITANICA

TENDRA CAPACIDAD PARA 640 CANALES, Y SU COSTE ASCIENDE A 300 MILLONES

GUECHO (Vizcaya), 21 (Cifra). A media mañana de hoy han comenzado en la playa guechotarra de Aizkorri, a unos 18 kilómetros de Bilbao, las operaciones de tendido del nuevo cable telefónico submarino que unirá desde ahora España con Inglaterra.

Dicho trabajo está siendo realizado por el buque especial «Alert», auténtico laboratorio flotante, que invertirá en el tendido diez días, navegando a cuatro nudos por hora.

El citado cable está dotado con capacidad para 640 canales de comunicación a tres kilociclos. El costo de la operación asciende a 300 millones de pesetas, y se llevará a cabo en dos fases: partiendo de Aizkorri hasta la mitad del recorrido, donde el cable quedará anclado; el «Alert» volverá a Inglaterra, para iniciar allí el tendido de la segunda fase.

La historia de este cable telefónico se remonta a las negociaciones que tuvieron lugar hace ya año y medio, entre la Compañía Telefónica Nacional de España y la General Post Office, Compañía Nacional de Comunicaciones Inglesa. Tras la firma del contrato, en el que se especifica que España pagará un 65 por 100 de los costos, habida cuenta de que el interés nuestro y las necesidades españolas son mayores que las de los ingleses,

se procedió a estudiar el tendido, labor que realizó otro buque gemelo del «Alert», el «Monarc». Se buscaron las simas marinas y, en general los lugares más alejados de las zonas en las que se efectúa pesca de arrastre. Al mismo tiempo se localizaron los ámbitos de temperatura más uniforme y la profundidad regular, factores todos ellos que pueden alterar el normal funcionamiento del cable. De esta forma se determinó que el lugar español de partida más adecuado sería la costa vizcaína, y en particular la susodicha playa de Aizkorri, y como punto final la costa de Kennack, en la localidad británica de Corewolk.

Profundidad

El cable quedará asentado a una profundidad de 3.000 metros; y en su recorrido encontrará temperaturas que oscilarán de los cinco a los diecinueve grados bajo cero.

Las ventajas que se derivarán de la puesta en funcionamiento de este enlace, en el próximo diciembre, son notorias, ya que hasta el momento la comunicación telefónica con Gran Bretaña se realizaba vía Francia, con el consiguiente recargo de tasas. Gracias al nuevo cable, el enlace será más rápido. Las tarifas no se abaratarán, puesto que si-

guen normas internacionales, según un portavoz de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Además, será factible a esta Compañía rentar líneas a otros países, y desde este cable será posible la conexión con todo el norte de Europa y con los transatlánticos que enlazan Europa con América.

Inicialmente, el cable funcionará a cuatro kilociclos, lo que merma el número de líneas disponibles de 640 a 480, pero la calidad de la comunicación será mejor. El cable finalizará en la central telefónica guechotarra, de Algorta, desde donde, provisionalmente, se comunicará con la central de Bilbao por medio de un enlace de microondas.

Obras municipales

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla), 21 (Cifra). — Créditos por importe total de veintiocho millones de pesetas han sido firmados con el Banco de Crédito Local de España, por el Alcalde de esta ciudad, don Francisco Iñigo Cruz. Once millones serán destinados a las obras de nuevos Juzgados de Instrucción y Municipal, con viviendas para el personal del mismo. Otros siete millones se aplicarán al rescate por parte del Municipio del actual complejo deportivo cedido a una entidad particular, y veinte millones serán destinados a la construcción de un nuevo Ambulatorio de la Seguridad Social.

Independientemente, el Alcalde de Morón ha anunciado el comienzo de las obras de un nuevo grupo escolar en la barriada de San Francisco, así como dos mil viviendas en un nuevo polígono residencial.

Tren vertebrado

OLOT (Gerona), 21 (Cifra). — El proyecto de «tren vertebrado» que unirá las ciudades de Gerona y Olot ha sido objeto de un estudio por parte de la Cámara de Comercio e Industria de la capital de la provincia y el Ayuntamiento de Olot, en el curso de la visita que los directivos de aquella entidad efectuaron a esta ciudad.

Los representantes de Olot pusieron de manifiesto la necesidad de llevar a cabo su construcción, ya que, como consecuencia de la desaparición del antiguo ferrocarril de vía estrecha, toda la comarca de Olot y las poblaciones del recorrido que dicho tren efectuaba han quedado sin una comunicación directa y rápida con Gerona, especialmente en el aspecto comercial.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA

LA MEDALLA DE ORO DE GUADALAJARA

GUADALAJARA, 20. (S. E.). — A la una de esta tarde, en el salón de sesiones de la Diputación de Guadalajara, ha tenido lugar el acto de imposición de la Medalla de Oro de la provincia a don Tomás Allende y García-Báxter, Ministro de Agricultura.

Asistieron a la ceremonia las primeras autoridades, obispos de las diócesis de Sigüenza, Teruel y Jaca; Corporaciones Provinciales y Municipal en Pleno, representantes de Ayuntamientos de la comarca y numeroso público.

Hizo el ofrecimiento de la Medalla el Presidente de la Diputación, señor Colmenar Huerta, quien aludió a la vinculación del señor Allende a Guadalajara, a los méritos que en él concurren para la distinción de que ha sido objeto y a la brillante labor que, a escala nacional, está desarrollando desde el Ministerio.

Concluida la ceremonia de la imposición, efectuada entre grandes aplausos, el Ministro agra-

CRONICA POLITICA

HAY SUPPLICATORIO

Un escueto comunicado oficial.—Pleno de asistentes.—La Comisión Permanente ha resuelto el asunto pendiente el pasado día 3.—Obras en la Cámara.—Rumores en los pasillos.—Consejo de Ministros, mañana.—Pasado mañana, Consejo del Reino

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—«Bajo la presidencia del titular de las Cortes Españolas se ha reunido la Comisión Permanente de la Cámara. Tras la lectura del acta de la sesión anterior, la Comisión resolvió conceder un suplicatorio que se había dirigido por el presidente del Tribunal Supremo para el procesamiento de un Procurador.» Esta laconica nota, facilitada por el Gabinete de Prensa de las Cortes, es el comunicado oficial a la reunión de la Comisión Permanente, que duró desde las once y cuarto hasta las dos menos veinticinco de la tarde de ayer.

Obras

Tradicionalmente, tanto las reuniones de la Comisión Permanente de la Cámara como las del Consejo del Reino se celebran en el salón de Ministros de la Cámara. Un salón situado en la planta baja, con una hermosa antesala y los sillones tapizados de rojo. Pero ayer la Comisión Permanente se reunió en el denominado salón de Procuradores de la planta tercera, una sala moderna, con una mesa en el centro, otra de tresillo situada a la derecha de la entrada y cómodos sillones tapizados en cuero. El motivo de este cambio ha sido las obras que a marchas forzadas se llevan a cabo en el palacio de las Cortes.

Hay dos accesos al viejo palacio. Uno por la calle de Fernánflor, a la altura de los sótanos; otro por la calle de Flori-

dablanca, a la altura de la planta primera. El tercer acceso, el de las grandes puertas tras la escalinata con los leones, en la carrera de San Jerónimo, solo se abre en ocasiones solemnes, como la apertura de la Legislatura por el Jefe del Estado.

El acceso de Floridablanca está actualmente cerrado. Por lo visto, van a reforzarse los pasillos. Y el despacho del presidente va a cambiar de lugar, para pasar a lo que hasta ahora era una amplia sala de visitas. Mientras tanto, se camina entre polvo, y mesas, legajos y máquinas de escribir se amontonan en los salones. También hay obras en el sótano para ampliar la parte correspondiente a los archivos de la Cámara, de tanta importancia histórica.

Pleno de asistentes

A la reunión de ayer de la Comisión Permanente asistieron sus diecisiete componentes actuales, porque las bajas de don Carlos Pinilla y de don David Pérez Puga siguen sin cubrirse.

Resultaba más difícil e incómodo montar la guardia junto al ascensor que conduce a la planta de arriba. Pero en los pasillos pudimos ver al Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, con un traje veraniego de color azul, y a los Ministros don Torcuato Fernández Miranda, con un terno café con leche, y don Enrique García-Ramall, vestido de gris. Nada hacía suponer que poco después sufriría un infarto de

miocardio, del que deseamos fervientemente su recuperación. Con ellos se reunieron los restantes miembros de la Comisión Permanente: el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, don Luis Angel Urbez; el presidente del Tribunal de Cuentas, don Servando Riera; don Víctor, que, como se recordará, fue uno de los tres miembros de la Comisión especial designada primeramente para formar del asunto MATEA, con don Fermín Sanz Orrio, presidente del Consejo de Economía Nacional; el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Borda, el más joven Consejero y Procurador de la Legislatura; los Consejeros Nacionales don Jesús Fuyo y don Luis Valero Bermejo; don Carlos Iglesias Selgas, cuya potente voz no necesita micrófonos; don Juan María Araluce Villar y don José María de Porcillos, llegados de San Sebastián y Barcelona, respectivamente; los «familiares» don Antonio Carro y don José María del Moral; el catedrático de Metafísica don Angel González Alvarez; el batallador don Rafael Díaz Llanos, el ilustre militar don Antonio Barroso y el secretario primero de las Cortes, don Tomás Romojaro.

Rumores y cabildeos

Los periodistas quedamos paseando por los pasillos. En dos horas largas da para hablar de casi todo: de la próxima reunión, el miércoles, del Consejo de Ministros; de la reunión al día siguiente del Consejo del Reino y del motivo de esta última convocatoria. Últimamente circulaba el rumor de que esa sesión estaría ligada con la propuesta de una terna; otro rumor más reciente decía que se trataba de que el Consejo del Reino fuese oído por el Jefe del Estado para la designación de Procuradores del grupo de veinticinco que pueden ser nombrados por el Caudillo. En cualquier caso, y como es sabido, las deliberaciones del Consejo del Reino son secretas y, por tanto, las noticias acerca de los posibles temas a tratar no pasan de ser simples conjeturas o adivinaciones.

No podían faltar los rumores sobre posibles nombramientos para el próximo Consejo. Ni los comentarios sobre la actividad legislativa.

En nuestros paseos, los periodistas fuimos acompañados por tres Procuradores: don Antonio Navarro Velasco, que sigue en juventud al señor Orti Borda en la lista de Procuradores; don Ezequiel Puig Maestro-Amado, que aún no se ha decidido a presentarse candidato por el tercio de cabezas de familia en las próximas elecciones municipales madrileñas, y don Luis Peralta España, que venía muy moreno de sus vacaciones malagueñas y se marchó en seguida.

Hay suplicatorio

Al terminar la reunión de la Comisión Permanente, el Presidente de las Cortes y los Ministros Secretario General y Delegado Nacional de Sindicatos se reunieron breves momentos en el despacho presidencial. La nota facilitada a la Prensa es, desde luego, muy breve, y puede resumirse en dos palabras: hay suplicatorio.

«Para quién? Eso por ahora pertenece al secreto del sumario. El nombre circula desde hace meses. Quizá haya dentro de poco una nota del Tribunal Supremo al respecto. Por lo pronto, se ha dado fin a un tema que ocupó el pasado día 3 cinco horas de reunión, en sesiones de mañana y tarde, de la Comisión Permanente. Entonces el asunto quedó aplazado. Ahora ha quedado resuelto en lo que a las Cortes se refiere.

PRESTAMOS CONCEDIDOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

MAS DE 230 MILLONES DE PESETAS EN LA ULTIMA SESION

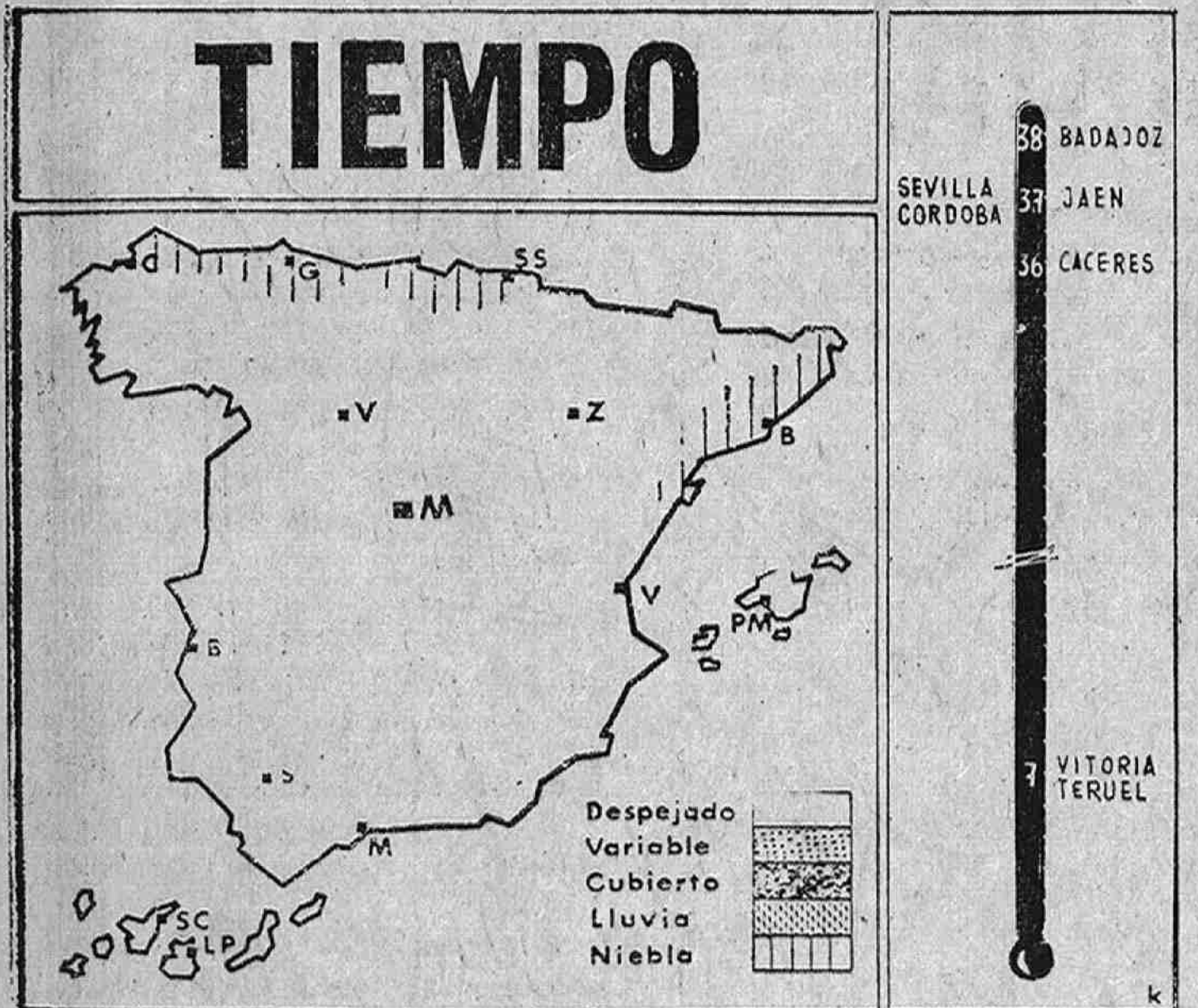
Un total de 230.543.944 pesetas fueron concedidas en la última sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, con la siguiente distribución:

A Secciones de Crédito de las Hermandades de Labradores y Ganaderos se han otorgado, en conjunto, 52.035.000 pesetas. Las cantidades más importantes corresponden a las de Camarles-Tortosa (Tarragona), con pesetas 12.000.000; Orense, 8.000.000; El Burgo de Ebro (Zaragoza), 5.300.000. Llardecans (Lérida), 3.800.000; Carcabuey (Córdoba), 3.000.000; Monterroso (Lugo),

2.590.000; Alosno (Huelva) y Taboada (Lugo), con 2.500.000 cada una; Madridanos (Zamora), 2.300.000, y San Juan del Ríos (Orense), 2.250.000.

Para Cooperativas Agrícolas y Ganaderas se han destinado 21.397.000 pesetas, destacando las de Jerez de la Frontera (Cádiz), con 17.000.000; Pradilla de Ebro (Zaragoza), 1.500.000; Aldover (Tarragona), 1.450.000, y Chella (Valencia), 850.000.

Finalmente, a empresas e industrias agrarias y de acción concertada de ganado vacuno se han concedido 157.111.944 pesetas.



CONTINUA EL CALOR

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados, alguna niebla o neblina mañanera en el interior de Galicia y puntos del Cantábrico y litoral catalán. Las temperaturas han continuado altas, alcanzándose máximas de 38 grados en Badajoz; 37, en Sevilla, Córdoba, Jaén y Jerez de la Frontera.

Los mapas del tiempo continúan dando una situación sur. Hay anticiclón centrado en Dinamarca que se extiende hacia el sur, hasta el norte de África, y los vientos en la Península soplan calientes y secos del mediodía, manteniendo el país protegido totalmente de nubes y con temperaturas altas. Este tiempo caluroso y despejado deberá mantenerse durante las próximas veinticuatro horas. Puede,

MARCHAMOS HACIA EPOCAS DE PROGRESO, GRANDEZA, PAZ Y BIENESTAR

Palabras del Príncipe de España a la guarnición de Ceuta en el L aniversario de la Legión

LA PRINCESA SOFIA ENTREGO UNA BANDERA AL TERCIO «DUQUE DE ALBA»

CEUTA, 21. (Pyresa.) — «La Historia de España no se detiene y marchamos con paso firme hacia épocas de progreso, grandeza, paz y bienestar», dijo Su Alteza Real el Príncipe de España en el acuartelamiento del Tercio «Duque de Alba», segundo de la Legión, en Ceuta.

Los príncipes, que presidieron los actos conmemorativos del quincuagésimo aniversario de la fundación de la Legión, llegaron a Ceuta a bordo de la fragata «Roger de Lauria», de la Marina de guerra española. Tras recibir los honores de ordenanza,

Don Juan Carlos pasó revista a las tropas en el acuartelamiento «García Aldave», acompañado del Ministro del Ejército y del coronel jefe del Tercio «Duque de Alba».

Posteriormente se procedió a la bendición y entrega de la bandera donada por la Cofradía malagueña del Cristo de la Buena Muerte. El acto fue apadrinado por la Princesa Doña Sofía, quien, tras entregar la bandera al coronel del Tercio, pronunció las siguientes palabras:

Palabras de la Princesa Sofía

Siento gran emoción al entregar esta bandera, símbolo de nuestra España milenaria, foco de cultura, de heroísmo y honor. Bandera por la que han muerto tantos héroes, cuya defensa juran nuevas generaciones con el mismo amor a la Patria que yo juré en mi corazón cuando pisé tierra española.

Quisiera representar en estos momentos a todas las madres españolas; las que trabajan en el campo, en la fábrica, las humildes o desvalidas. Todas, ejemplo magnífico de las virtudes de la mujer, que cuando atiende y cuida su hogar, piensa en vosotros, que aseguráis la libertad y paz de sus familias y de sus hijos.

Cuando la Reina Victoria entregó a la Legión su primera bandera, sabía muy bien qué manos la recibían. La que ahora os entrega está enriquecida por el sacrificio de vuestros predecesores, y estoy segura que todos los días os haréis dignos del depósito de honor que en ella nos legaron, para que así la recibáis vuestros sucesores en el futuro, todavía con más gloria.»

A continuación se ofició una misa de campaña, seguida de una parada militar. Después, los Príncipes recorrieron las distintas dependencias del acuartelamiento. Luego les fue ofrecido un vino de honor, en el que Don Juan Carlos hizo el siguiente brindis:

Brindis de Don Juan Carlos

«Guarnición de Ceuta: Hoy celebramos el L aniversario de la fundación de la gloriosa Legión.

EN SEVILLA

COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES DE LA OJE

SEVILLA, 21. (Pyresa.) — Ha comenzado en esta ciudad la V Competición Nacional de Actividades de la Organización Juvenil Española, en la que participan más de novecientos muchachos de toda España, quienes durante una semana demostrarán sus habilidades y la formación humana lograda en los Campamentos Juveniles.

La competición se desarrollará en tres sectores: Flechas (muchachos comprendidos entre los diez y los trece años de edad), Arqueros (de catorce a dieciséis) y Cadetes (de diecisiete a veintidós años). Habrá pruebas por separado para cada grupo, divididas en la siguiente forma: Estudio y formación, culturales, artísticas, deportivas y aire libre.

Casi todas las pruebas se celebrarán en las instalaciones levantadas al efecto en El Prado de San Sebastián, de esta ciudad, salvo las deportivas, que tendrán por marco el polideportivo de Chapina.

El domingo día 27, por la mañana, las primeras autoridades clausurarán esta competición nacional, que en años anteriores tuvo por escenario las ciudades de Zaragoza, San Sebastián, Girona y Pontevedra.

En la fase provincial han participado cerca de 28.000 muchachos, de entre los cuales han sido elegidos los novecientos que ahora participan en la fase nacional.

Fiesta grande de los Tercios, fiesta del Ejército y fiesta de España.

Hemos presenciado una ceremonia brillante, en la que el Tercio «Duque de Alba» acaba de recibir una nueva bandera.

La Legión, en estos cincuenta años, ha forjado la mejor historia, ha dado ejemplo de virtudes militares, ha servido a la Patria con entrega y heroísmo y ha sido fiel continuadora de la gloriosa tradición de la infantería española, con páginas sublimes e imborrables.

Nombrar sus héroes o relatar sus hazañas resulta imposible. Pero todos tenemos en nuestras mentes el historial de sus magníficas unidades.

Mi recuerdo, y el de todos vosotros va en estos momentos hacia el comandante de la primera Bandera, nuestro Generalísimo Franco, de quien os traigo un cariñoso saludo. Su prestigio militar, alcanzado en estas tierras, su victoria en la Cruzada, su obra ingente en la paz señalando la base de nuestro desarrollo y nuestro progreso, hacen que aquí, ante esta guarnición de Ceuta y ante la Legión, a la

Despedida del Príncipe

CEUTA, 21. (Cifra.) — Al partir esta mañana de Ceuta, el Príncipe de España entregó a las autoridades ceutíes una nota de despedida a la ciudad y su guarnición, cuyo texto ha sido hecho público por la Comandancia General de Ceuta y la Delegación del Gobierno, y que es el siguiente:

«Al dejar Ceuta quiero enviar mi felicitación más entusiasta a todos los que han participado en los actos del L aniversario de la fundación de la Legión, expresándoles mi satisfacción por el perfecto desarrollo de los mismos.

A Ceuta le cupo el honor de ser cuna de las primeras banderas y ahora ha sido testigo del homenaje que el Ejército ha querido tributar a los que con tanto heroísmo han escrito páginas de la historia de España.

Caballeros legionarios, herederos y depositarios de las glorias de nuestros tercios: sobre vosotros pesa la enorme responsabilidad de ser los continuadores de aquellos hombres que con justicia fueron considerados los mejores soldados del mundo.

En estos momentos, al saludar a toda la guarnición de Ceuta y enviar a generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa la expresión de mi sincero afecto, reitero la firme seguridad de mi entrega sin restricciones a la misión que me corresponde cumplir, siendo fiel a los ideales que constituyen la esencia de nuestras fuerzas armadas, sirviendo todos unidos a los supremos intereses de la Patria.

¡Viva el Ejército! ¡Viva España!»

Regreso a la península

Sobre las once de la mañana llegaron al puerto de Rota, a bordo del destructor «Roger de Lauria», los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, procedentes de Ceuta. Fueron recibidos por los Ministros del Aire y Marina y por todas las autoridades provinciales, que encabezaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Luis Nozal López. Una compañía de Infantería de Marina, con bandera y banda, rindió los honores de ordenanza.

Después de ser cumplimentados por las autoridades, los Príncipes se trasladaron a la Comandancia general de la base, donde el almirante Elizalde, jefe de la misma, les mostró las instalaciones. El Príncipe, en compañía de su esposa y de las autoridades, efectuó un recorrido por diversos lugares de la base, y luego se trasladó a la pista de aterrizaje, donde subió a bordo de un avión del Ministerio del Aire, en el que regresó a Madrid. Fue despedido con los mismos honores de ordenanza.

Llegada a Madrid

En el aeropuerto de Barajas fueron cumplimentados a su llegada por diversas autoridades civiles y militares.

EL PROFESOR CAETANO REGRESO A PORTUGAL

VIGO, 21. (Cifra.) — Esta mañana, a las once y cuarto, despegó del aeropuerto de Vigo un avión militar portugués, a bordo del cual se trasladó a Lisboa el presidente del consejo de ministros, profesor Marcelo Caetano.

Fue despedido en el aeropuerto por las primeras autoridades provinciales y locales.

El profesor Caetano entró en España el pasado día 18, y el 19 fue investido doctor «honoris causa» por la Universidad de Santiago de Compostela. Por la tarde le fue impuesta la medalla de honor de oro de Santiago, y durante el día de ayer, tras recorrer en lancha la orilla de Vigo y serle ofrecida una comida por el Ayuntamiento vigués, visitó la isla de la Toja.

Esta mañana, desde el Parador Nacional de Turismo «Conde de Gondomar», de Bayona, se trasladó al aeropuerto de Vigo para regresar a Portugal por vía aérea.

CREACION DE UNA OFICINA DE CONTROL HISPANO-FRANCESA

A MEDIADOS DE OCTUBRE SERA PUESTO EN SERVICIO EL TALGO MADRID-MÁLAGA

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el canje de notas entre los Gobiernos de España y de la República Francesa por los que se pone en vigor el acuerdo de 20 de mayo del año pasado, relativo a la creación en Cerbere, en el lugar llamado Col des Balitres, en territorio francés, de una oficina de controles nacionales yuxtaponidos. Los controles español y francés relativos al cruce de frontera, en los dos sentidos, serán efectuados en esta oficina.

Talgo Madrid-Málaga

Para la segunda quincena del próximo mes de octubre está prevista la puesta en servicio de un tren Talgo entre Madrid y Málaga. Se han realizado las correspondientes pruebas de velocidad en el trayecto, y el material que se pondrá en servicio es del tipo Talgo III. La composición de Málaga será independiente de la que sirve a Sevilla y Cádiz. (Pyresa.)

SIGUE LA EXTREMA GRAVEDAD DE DON ESTEBAN BILBAO

DURANGO (Vizcaya), 21. (Cifra.) — Dentro de la extrema gravedad por la que atraviesa don Esteban Bilbao y Eguía, ex Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, en las últimas horas de la tarde de hoy ha experimentado una favorable reacción, normalizándose un poco su respiración y pulso, según se ha informado desde la residencia duranguesa del ilustre enfermo a un redactor de Cifra, a las 21 horas de hoy.

Sin embargo, los distintos análisis a que viene siendo sometido continuamente el señor Bilbao y Eguía por los médicos que le atienden, continúan presentando notables anomalías.

CURSO 1970-71

BACHILLERATO ACELERADO

ESTUDIANTE DE BACHILLERATO: Antes de matricularse en un Centro para hacer un curso o varios cursos en uno solo, **infórmate bien** sobre las garantías de competencia, seriedad y eficacia que te ofrecen. Este primer paso puede ser decisivo para el éxito o el fracaso de todo un curso y, en consecuencia, hasta de una futura carrera.

Tu optimismo, decisión y fuerza de voluntad para el estudio se merecen un cálido aplauso y un respeto. Por eso tienes que exigir se te informe correcta y sinceramente sobre tus posibilidades reales, y debes rechazar toda falsa promesa, abusiva de tu buena fe.

ACADEMIA FONTANO (antes ARIEL), especializada en **BACHILLERATO ACELERADO**, con varios años de experiencia y éxitos, **cumple siempre lo que promete**, y te ofrece con plena garantía la oportunidad de hacer, asistiendo a clase en sus modernas aulas, uno de los siguientes cursos acelerados (en un año):

1.º y 2.º (o Acceso a 3.º); 2.º y 3.º; 3.º y 4.º; 4.º y Rvda.; Rvda. y 5.º; 5.º y 6.º; 6.º y Rvda.; PREU

CIENCIAS Y LETRAS

TURNOS DE MAÑANA, TARDE Y NOCHE

Academia FONTANO

Telefs. 231 00 32 - 232 46 87. :: MADRID - 13

CORREDERA BAJA, 19

(METRO CALLAO)

TUTORIAS EN LA UNIVERSIDAD ESPAÑOLA

SERAN PUESTOS REMUNERADOS Y LOS DESEMPEÑARAN ESTUDIANTES DE LOS ULTIMOS CURSOS

La Universidad española contará próximamente con el sistema de tutorías ya establecidas en las Universidades inglesa y escandinava, según han confirmado fuentes competentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

En las distintas Universidades se crearán una serie de puestos en los que el estudiante que lo desee, o lo necesite, podrá desarrollar un trabajo remunerado a base de las referidas tutorías, así como de una clase de adaptación de adultos que ingresen en la Universidad sin poseer los títulos académicos requeridos hasta el momento.

Estos puestos serán ocupados preferentemente por alumnos de los últimos años de las diferentes carreras, quienes se encargarán de realizar los trabajos remunerados dentro de los centros académicos. Las «oficinas de colocación», así como otros servicios de este tipo, parece que, en principio, serán integrados en la Dirección de Promoción Estudiantil del Ministerio de Educación y Ciencia.

NUEVO PARO EN UN POZO DE HUNOSA

HAN FALTADO MAS DE TRESCIENTOS TRABAJADORES QUE DEBIAN REINTEGRARSE AYER

OVIEDO, 21. (Pyresa.) — Trescientos veintidós trabajadores de Hunosa faltaron hoy el trabajo, en el pozo Montsacro, según informan fuentes competentes. La causa del paro es, al parecer, el desacuerdo de los productores con los precios aplicados por la Empresa a los destajos.

El citado número de trabajadores debía incorporarse hoy lunes a sus tajos respectivos, una vez cumplida la sanción que les impuso la Empresa, como consecuencia de las huelgas realizadas durante los primeros días del actual mes de septiembre.

Pleno del Jurado de Empresa

OVIEDO, 21. (Cifra.) — Se reunió hoy en sesión extraordinaria el Pleno del Jurado de Empresa de HUNOSA. Asistieron el presidente de la Empresa, el director general, directores de Asuntos Sociales y técnico y el secretario general.

En primer lugar, el presidente de la Empresa comunicó que ya había efectuado algunas gestiones en Madrid, en relación con el problema de las escuelas y viviendas.

A continuación pasó revista a datos obtenidos y se decidió que una Comisión del Jurado se desplace a Madrid y acompañe al presidente en las presentaciones y gestiones que se efectuaren ante organismos oficiales.

Más tarde, el señor Guerra Zunzunegui informó de una propuesta de reorganización, que se presentará mañana a la consideración del Consejo de Administración que se reunirá en esta capital. En resumen, se distribuye el ámbito territorial de HUNOSA en cinco zonas, al frente de cada una de las cuales estará un director. Las zonas son: Aller, Turón, Mieres, Nalón y Sama-Siero. Estas cinco zonas dependerán directamente del director de la Empresa, al igual que la dirección comercial.

Continuó la sesión con una presentación efectuada por cada uno de los propuestos directores de zonas, sobre posibilidades técnicas en cada una de ellas.

Por último, el Jurado fue informado sobre la injustificada falta colectiva al trabajo en que incurrieron hoy los productores del pozo «Montsacro». La Comisión informó al Pleno del Jurado que si, para mañana, la situación no se normalizaba, los productores de dicho pozo serán sancionados y suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 12 de octubre próximo.

Comisión Intersindical

ALBACETE, 21. (SIS.) — Para el estudio de los problemas creados por la disminución en la construcción de viviendas, causada por la suspensión de licencias, se ha reunido la Comisión Intersindical constituida por representantes de los Sindicatos de la Construcción, Metal, Transporte y Madera. Presidió la reunión el Delegado Provincial de Sindicatos.

La Comisión Intersindical, anticipándose al posible desempleo y al lógico clima de malestar que pueda darse a la terminación de las obras actualmente en marcha, ha acordado elevar las siguientes propuestas a las autoridades y entidades correspondientes:

Aprobación de todos los proyectos, tanto de particulares como de Cooperativas, que se encuentren pendientes y que fueron concedidos y puestos en marcha con anterioridad a las normas dictadas por el Ministerio de la Vivienda, y que oficialmente fueron conocidos y aprobados por los organismos de la Administración y del Municipio; que se ultime y apruebe el plan de ordenación urbana de Albacete, con el fin de evitar la actual anarquía; que se aprueben urgentemente los beneficios solicitados en favor de la zona de urbanización industrial, y que se adjudiquen los solares del polígono de viviendas «San Antón», del Ministerio de la Vivienda.



El nuevo obispo de Barbastro conversa con Su Excelencia el Jefe del Estado luego de su presentación oficial, hecha por el Ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo.—(Contreras.)

PRESENTACION AL JEFE DEL ESTADO DEL NUEVO OBISPO DE BARBASTRO

En la mañana de ayer se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Barbastro, doctor don Damián Iguacen Borao.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el Ministro de Justicia como Notario Mayor del Reino, Subsecretario de Justicia, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, contraalmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de Su Excelencia. (Pyresa.)

FRANCO RECIBIO A MAHMOUD RIAD

Le transmitió un mensaje de Nasser

★ Gratitude del Presidente y pueblo egipcios por la noble actitud de España ★ López Bravo recibió a su colega en Barajas

※ ※ VIENE DE 1.º

RAU pasó al despacho del Caudillo de España, quien recibió a Mr. Mahmoud Riad en audiencia especial. Con el Jefe del Estado se hallaba el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. El Caudillo y Mr. Mahmoud Riad celebraron una entrevista, a la que asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores español y los embajadores de ambas naciones.

Terminada la entrevista, el ministro de la RAU abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Finalizada la entrevista con el Caudillo, la esposa del señor Riad, acompañada por doña Carmen Polo de Franco, pasó al despacho del Generalísimo para cumplimentarle. (Pyresa.)

Regreso a su país

«Antes de marcharme de España hoy quisiera dar las gracias al Gobierno español y a mi colega, el Ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, por la atención prestada durante mi estancia. Gracias a S. E. el Generalísimo Franco por haberme recibido hoy, en cuya entrevista le he transmitido un mensaje de nuestro Presidente Nasser, y le he expresado el aprecio del pueblo egipcio y de su Presidente por la actitud noble de España al ponerse al lado de nosotros durante la agresión», declaró el ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, señor Mahmoud Riad, a los representantes de los distintos medios informativos de la sala de autoridades del aeropuerto de Madrid-Barajas.

El señor Riad emprendió viaje de regreso, acompañado de su esposa y séquito, con dirección a El Cairo, vía Roma, a las cuatro y veinte de la tarde, en un avión de las Líneas Aéreas Iberia. Acudieron a despedir al ministro de Asuntos Exteriores de la RAU su colega, el señor López Bravo, y esposa; Subsecretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fer-

nández de Valderrama; directores generales del Ministerio, alto personal de la Embajada de la RAU en España, presidido por el embajador, señor Lofdy; embajador español en El Cairo, don Angel Sagaz; primer introductor de embajadores, duque de Amalfi; jefe accidental de la I Región Aérea, general González-Cutre Villaverde; embajadores de Jordania y Arabia Saudita; encargados de Negocios del Líbano, Libia, Mauritania y Siria, y el embajador italiano en España.

Rindió honores una escuadrilla del Ejército del Aire, con bandera y música, que interpretó los Himnos Nacionales de la RAU y de España. (Pyresa.)

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

GARCIA-RAMAL, GRAVEMENTE ENFERMO

Sufrió un infarto de miocardio cuando se dirigía por carretera a Lérida

★ Se sintió indispuerto en Alcalá de Henares

★ Su esposa, licenciada en Farmacia, que le acompañaba, le atendió en primera instancia

Perceptible recuperación dentro de la gravedad, doctor Ortiz Vázquez

MADRID (De nuestra Redacción).—«García-Ramal, el Ministro de Sindicatos ha sufrido un ataque de corazón y está internado en La Paz.» La noticia, rumor al principio, fue tomando cuerpo y comenzó a circular por todo Madrid mediada la tarde de ayer. El desconcierto fue grande; por la mañana, el Ministro había asistido a la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes y había despachado normalmente en la sede central de Sindicatos. Después de comer con su familia emprendió viaje por carretera, junto con su esposa, para asistir en Lérida a la Feria Frutícola. Las noticias, en los primeros momentos, fueron confusas.

En la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social La Paz, a las siete de la tarde, se nos informó que, efectivamente, el señor García-Ramal ingresó en este centro sanitario, a las diecisiete horas, y que, en primera instancia, fue atendido por el doctor de guardia de la unidad de cuidados coronarios del Departamento de medicina interna, don Ignacio Bello. También se nos informó de que los doctores Castillo Espiga y Señor colocaron al enfermo un marcapaso.

Providencial asistencia de su esposa

Se puede considerar providencial el hecho que doña Carmen López de Haro de García-Ramal acompañara a su esposo en este viaje a Lérida. Doña Carmen es licenciada en Farmacia y siempre lleva en su bolso medicamentos para casos de urgencia. A las cuatro treinta de la tarde y a la altura de Alcalá de Henares el Ministro se sintió indispuerto repentinamente. Su esposa le suministró una gragea de las indicadas para estos casos y ordenó al conductor regresar inmediatamente a Madrid y dirigirse a La Paz.

El regreso, facilitado por una pareja de motorista de la Guardia Civil de Tráfico, primero, y de motoristas municipales, después, pudo efectuarse en el tiempo «record» de quince minutos. Desde el instante en que el señor García-Ramal se sintió indispuerto en Alcalá de Henares hasta el momento en que fue reconocido por el doctor Bello transcurrieron treinta minutos. Si el internamiento se hubiera demorado algunos minutos más o su esposa no le hubiera atendido en primera instancia es probable que los remedios hubiesen llegado tarde.

Pocos minutos después de ser hospitalizado en La Paz acudieron a la Ciudad Sanitaria el hijo y la hija del señor García-Ramal, quienes permanecen, en compañía de su madre, en una habitación contigua a la UVI (Unidad de Vigilancia Intensiva) de la planta octava del centro sanitario. El hijo del señor García-Ramal comentó, con alguna de las personas que les acompañaban, que hacía pocos días su padre se había efectuado un chequeo con resultados absolutamente normales.

REACCION OFICIAL

Apenas conocida la noticia, tanto de la Casa Civil de Su Ex-

celencia el Jefe del Estado, como del Vicepresidente del Gobierno y demás Ministros y dirigentes sindicales, se recibieron llamadas telefónicas en solicitud de noticias sobre la salud del enfermo. A las siete y media llegó a La Paz el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en donde se encontraba ya, desde las cinco de la tarde, el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa. Junto con don Licio de la Fuente llegaron el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, y el presidente del INP, don Blas Tello.

A las ocho de la tarde, en una de las habitaciones de la planta baja del centro sanitario se encontraban la mayoría de los presidentes de los distintos Sindicatos Nacionales, directores generales, representantes de medios informativos y amigos y familiares del señor García-Ramal, llegados para inquirir noticias sobre su salud. El doctor Ortiz Vázquez, tras facilitar el parte facultativo y señalar que se había iniciado en el enfermo una perceptible recuperación dentro de la gravedad, dijo que el siguiente comunicado médico sería hecho público a las nueve horas de hoy.

ULTIMA HORA

A primera hora de la madrugada, la agencia Pyresa informó que se había experimentado una ligera mejoría, dentro del estado de crisis, y que no será posible hacer un pronóstico definitivo hasta dentro de 72 horas.

Durante las últimas horas, señala la misma agencia, han sido incesantes las llamadas telefónicas, procedentes de todos los puntos de España, y las visitas a la Ciudad Sanitaria La Paz, para interesarse por el estado del

Ministro. Los Principes de España, que ayer tarde llegaron a la capital de España, procedentes de Melilla, se interesaron por la salud del enfermo. También han llamado la totalidad de los Gobernadores Civiles y Delegados Sindicales de las provincias españolas. A última hora se trasladó a La Paz el Ministro de Justicia, señor Oriol, que fue informado por el Secretario General de la Organización Sindical del estado del señor García-Ramal.

PARTE FACULTATIVO

El Ministro quedó bajo el cuidado del doctor Ortiz Vázquez, quien a las ocho de la tarde entregó al Ministro de Trabajo el siguiente parte facultativo:

«El señor García-Ramal ingresó en la unidad de cuidados coronarios del departamento de medicina interna de la Ciudad Sanitaria La Paz, de la Seguridad Social, a las diecisiete horas del día de hoy, 21 de septiembre, en estado de shock cardiogénico secundario a un infarto agudo de miocardio, con bloqueo de rama derecha, semibloqueo anterior y bloqueo aurículo-ventricular completo, a frecuencia ventricular media de treinta y cinco por minuto.

Sometido a la vigilancia monitorizada habitual en estos casos, y al tratamiento farmacológico oportuno, una vez mejorada la situación circulatoria y metabólica, se ha procedido a la colocación de un marcapaso endovenoso por demanda, en el servicio de cirugía torácica.

En el momento actual, dentro de la gravedad pro-

pia de las primeras horas de un infarto miocárdico agudo, el paciente ha experimentado una ligera mejoría.

Madrid, a las veinte horas del 21 de septiembre de 1970.

Firmado: Profesor J. Ortiz Vázquez, jefe del dpto. de medicina interna.

Doctor L. Martín Jadraque, jefe de la unidad coronaria.

El parte médico fue leído en voz alta por don Licio de la Fuente ante los informadores y personalidades que se encontraban en La Paz para interesarse por la salud del señor García-Ramal.

N. de la R.—El infarto agudo de miocardio a que alude el parte facultativo hecho público sobre el estado del señor García-Ramal es la consecuencia habitual de la oclusión coronaria. Si las oclusiones se desarrollan gradualmente, las anastomosis que se forman aportan suficiente cantidad de sangre como para nutrir de manera adecuada el músculo cardíaco. Inversamente, el infarto agudo puede ocurrir cuando los pasos coronarios están estrechados, pero no obstruidos.

El bloqueo aurículo-ventricular, también aludido, es el único de los trastornos del ritmo, que tiene un substrato lesional preciso (lesión del tronco o de las ramas del haz de His) y también es el trastorno del ritmo, que tiene una significación global más peligrosa. Las aurículas obedecen al ritmo sinusal, mientras que los ventrículos funcionan a un ritmo lento enteramente independiente.

La necrosis representa el grado máximo de isquemia. La zona afecta pierde definitivamente sus potenciales de acción. Este estigma eléctrico de necrosis es casi siempre definitivo.

SE CONVOCAN ELECCIONES MUNICIPALES EN TODA ESPAÑA

※ TENDRAN LUGAR LOS PROXIMOS 17 Y 24 DE NOVIEMBRE Y PRIMERO DE DICIEMBRE

※ Se exceptúa Barcelona, con regulación especial

Se convocan elecciones para todos los Municipios del Reino, a excepción del Ayuntamiento de Barcelona, que ha sido objeto de regulación especial, por decreto del Ministerio de la Gobernación que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Por expiración del plazo legal de su mandato, la elección afectará:

a) A los concejales designados en virtud de las elecciones convocadas por decreto 2.424/1963, de 23 de septiembre, que permanezcan todavía en el desempeño del cargo.

b) A los concejales designados en elecciones generales, parciales o complementarias en sustitución de otros que hubieran debido cesar en la presente renovación, a tenor del artículo 89 de la ley de Régimen Local.

c) A los concejales del Ayuntamiento de Madrid, elegidos en virtud de convocatoria contenida en el decreto 2.424/1963, de 23 de septiembre, y que no hubieran cesado conforme a las normas establecidas en el artículo sexto de dicho decreto.

La elección se extenderá igualmente a las vacantes de concejales producidas en los términos y condiciones que previene el artículo 40 del Reglamento de Organización y Funcionamiento.

Las votaciones serán el 17 y 24 de noviembre y 1 de diciembre próximos, para elegir sucesivamente los concejales de cada uno de los tres grupos que integran los Ayuntamientos en representación de los vecinos cabezas de familia y mujeres casadas; de los organismos sindicales del término y de las entidades culturales, económicas y profesionales radicadas en el mismo, respectivamente, según lo dispuesto en la legislación de Régimen Local vigente.

Se exceptúa de lo dispuesto en el párrafo anterior las votaciones que para designar los concejales de los tres tercios que integran el Ayuntamiento de Madrid, a quienes afecta la renovación que tendrá lugar el día 17 de noviembre próximo, separadamente, para cada tercio.

Para la elección de concejales de representación familiar regirá el censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas rectificado con referencia al 31 de diciembre de 1969 y formado por el Instituto Nacional de Estadística. (Cifra.)

LOS TUPAMAROS HICIERON PUBLICA UNA CARTA DEL CONSUL SECUESTRADO

Chile y Cuba, motivos de inquietud para Washington

- El régimen de Allende puede dañar los intereses USA
- Intensa actividad de la flota soviética en el Caribe

MONTEVIDEO, 21. (Efe.)—La esposa del secuestrado cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide reconoció esta mañana como auténtica la carta dada a conocer anoche por los «tupamaros», adjunta al comunicado número 12.

Jefes del Departamento nacional de Información e Inteligencia de la Jefatura de Policía llevaron hoy el documento a la Embajada de Brasil, y tanto la señora María Aparecida de Dias Gomide como el embajador Luis Bastian Pinto reconocieron la autenticidad de la misiva.

La señora De Dias Gomide reconoció la letra y el estilo, así como la forma de escribir del secuestrado cónsul brasileño. Esta mañana el ministro consejero de la Embajada, Quintinho Deseta, dijo a los periodistas que la señora De Dias Gomide, luego de haber leído la carta de su esposo, se ha mostrado más optimista y su estado de ánimo ha mejorado sensiblemente con respecto a los últimos días, en que se hallaba sumida en un estado de profunda depresión.

El cónsul-brasileño Aloysio Dias Gomide fue secuestrado por un comando de guerrilleros urbanos «tupamaros» en la mañana del 31 de julio, casi simultáneamente con el rapto del funcionario norteamericano Dan A. Mitrone, quien algunos días más tarde fue asesinado por los secuestradores, que dejaron su cadáver en el interior de un automóvil que habían robado horas antes en una zona suburbana de Montevideo.

Allende preocupa a USA

WASHINGTON, 21 (AFP-Efe).—Un Chile marxista plantearía serios problemas, no sólo para Estados Unidos, sino también para la Democracia de América Latina y para todo el hemisferio occidental, según se piensa en los círculos allegados al Presidente Nixon.

Los consejos presidenciales consideran que los intereses americanos se verían amenazados por la atracción que dicho régimen ejercería sobre los países vecinos de Chile, concretamente Perú, Bolivia y Argentina.

La Administración Nixon y los hombres de negocios americanos parecían incluso resignados a que Allende nacionalizara los intereses norteamericanos en Chile, intereses valorados en unos 900 millones de dólares (unos 63.000 millones de pesetas).

Parada militar en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Efe).—Armamento de procedencia inglesa, japonesa e italiana fue exhibido por el Ejército chileno durante el desfile de hoy, que duró tres horas, y con el que culminaba la festividad de la independencia.

Las armas mostradas en lo que aquí se llama parada militar eran netamente modernas. Un oficial informó a la agencia Efe que el poderío de fuego de las Fuerzas Armadas chilenas

había sido ampliado con adquisiciones en Europa.

Durante el desfile, el más importante de los seis años de la Administración de Eduardo Frei, el pueblo vitoreó incesantemente a las tropas como una demostración de que confiaba en ellas y con mucho más cariño que antes, dada la tensa situación imperante en la política chilena.

La URSS y Cuba

WASHINGTON, 21 (AFP-Efe). Si comprueban que la Unión Soviética establece en Cuba bases de submarinos del tipo «Polaris», los Estados Unidos se verían obligados a estudiar cuidadosamente la situación, declaró un alto funcionario de la Casa Blanca el pasado miércoles en Chicago.

Sin embargo, los Estados Unidos, que siguen atentamente las idas y venidas de la flota soviética en la región sin apreciar claramente el significado de todo esto, no creen que, por el momento, se precise tal amenaza, añadió la citada personalidad, quien hablaba ante varios redactores jefes de periódicos del medio Oeste americano.

Finalmente, este alto funcionario americano manifestó la opinión de que la Unión Soviética, a pesar de que ejerce una gran influencia sobre el Gobierno de Fidel Castro, se sigue ateniendo al «statu quo» existente en la región.

JORDANIA NO TIENE «INCIDENCIA DIRECTA» EN EL VIAJE DE NIXON

ITINERARIO PROBABLE DEL PRESIDENTE AMERICANO

PARIS, 21.—La visita que el Presidente Nixon va a efectuar a distintas capitales de los Estados ribereños con el Mediterráneo, así como a los navíos de la VI Flota americana, subrayan el interés de Washington con respecto a los problemas de esta región, ha indicado en París Herbert Klein, director de las comunicaciones de la Casa Blanca.

Klein, que efectúa un periplo por las diversas capitales europeas que visitará Richard Nixon, ha subrayado que la situación que actualmente se desarrolla en el Oriente Medio, no tiene «incidencia directa» en el viaje que se dispone a hacer el Presidente Nixon, viaje que, según ha indicado, había previsto el Presidente norteamericano fechas antes de los enfrentamientos de Jordania.

Itinerario probable

He aquí, según los preparativos que se realizan, el itinerario probable del viaje que el Presidente Nixon va a realizar a Europa:

Días 27 y 28 de septiembre: Roma y el Vaticano.
Días 29 y 30 de septiembre: Con la VI Flota en el Mediterráneo.

Visitará el pueblo de su tatarabuelo

Durante su visita a la República de Irlanda, el Presidente Richard Nixon irá a conocer el pueblo donde vivió su tatarabuelo.

El Presidente norteamericano ha expresado los deseos de visitar el pueblo de Timahoe a principios del siglo XVIII.

Días 1 y 2 de octubre: Belgrado.

Días 2 y 3 de octubre: Madrid.

Día 3 de octubre: Londres.

Días 4 y 5 de octubre: Dublín.

La Casa Blanca pone de manifiesto, sin embargo, que son posibles modificaciones de última hora.

El embajador norteamericano en Dublín, John Moore, fue hoy a Timahoe para preparar la visita y limpiar la tumba donde está enterrado Millhouse. (Efe y AFP.)

sitar el pueblo de Timahoe, en el condado de Kildare, donde

El otoño se viste de largo en *El Corte Inglés*

LOS NUEVOS TEJIDOS

Belleza y fantasía para diseñar la moda que triunfa

Sobre modernos terciopelos, creps, jacquards, puntos, tweeds,... toda la fascinación de la moda de hoy: los estampados de sabor oriental y mosaicos; los dibujos geométricos y abstractos; los colores de este Otoño, en sus gamas de marrones, verdes, burdeos, violetas y el nuevo naranja quemado o "caldero."

Elija entre la sugestiva variedad de nuestro Departamento



VISTA LA "GRAN MODA" DE *El Corte Inglés*

Preciados, 3 • Goya, 76 • Generalísimo. Aparcamiento fácil y cómodo

Arriba 7

Tanques sirios invaden Jordania

★ HUSSEIN PIDIO AYUDA A LOS ESTADOS UNIDOS

MAS DE 6.000 MUERTOS

* * PAG. 1

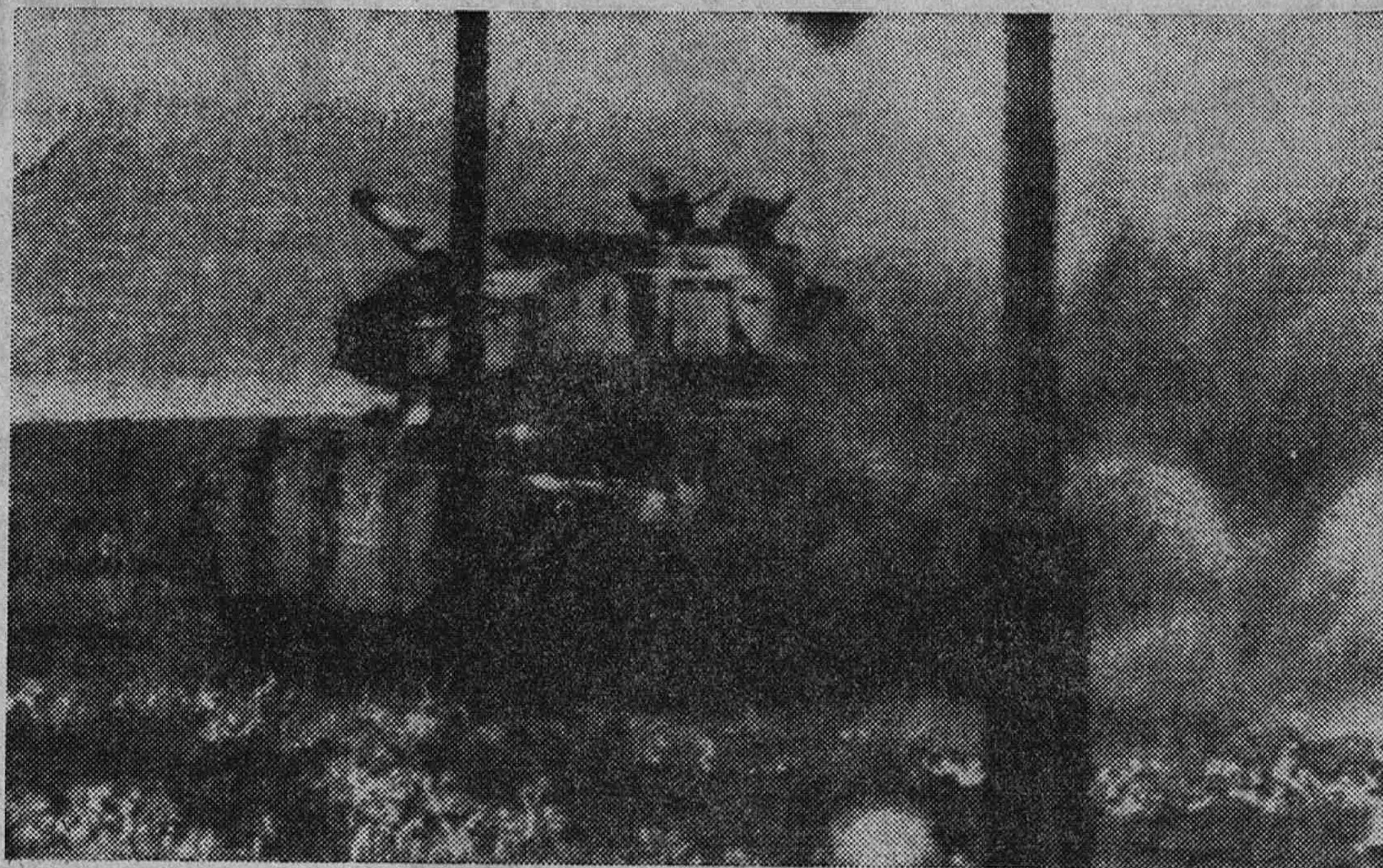
Esta madrugada calurosa que tenga reservadas unas líneas en la agitada historia contemporánea, tan dramáticas y tan imprevisibles pueden ser las con secuencias del paso avasallador de las unidades acorazadas enviadas desde Damasco en ayuda de los palestinos. Mientras, los mastodontes de acero se embisten con la furia de los toros bravos cerca de Irbid, las cancelerias intentan quitarle la espoleta a la enorme bomba que amenaza con estallar.

PUEDEN EXPLOTAR LA DINAMITA

Que tenga razón Hussein, que tenga razón Arafat o que tenga razón Al Atassi apenas tiene importancia ahora. La mecha está ardiendo, y si alguien no se apresura a pisarla, explotará la dinamita.

Lo malo es que se adelanten dos al tiempo y tropiecen o que los cabos se entrecrucen con los nervios y la llama se inflame. Necesariamente hay que olvidarse, aunque sólo sea por unas horas, de los muertos que se pudren en las colinas de Amman, de los niños que piden agua y de los heridos que se desangran a las puertas de los hospitales. Que Dios se apiade de todos, porque hoy nosotros tenemos que mirar con los prismáticos al mar, otear al horizonte y ver balancearse los barcos de la sexta flota.

Esta tarde húmeda y caliente hay que pegar bien la oreja a los transistores, abandonar las peroratas interminables de La Voz de la Resistencia Palestina y oír lo que se proponen en Argelia, Libia, Bagdad y Moscú, escuchar la verborrea inagotable de Nasser e imaginarse el teclear apresurado del teletipo rojo. El problema empezó por unas tierras, luego se convirtió en una cuestión de orden público y acaba



Un tanque jordano capturado en las recientes confrontaciones entre guerrillas palestinas y fuerzas del Ejército jordano es conducido por pilotos sirios a la ciudad de Damasco, donde será exhibido

transformándose en conflicto mundial.

EL MUNDO, EN DOS MITADES

Ya no se trata de reivindicar una patria ni de imponer unas leyes. Hace tiempo que nos hemos empeñado en dividir al mundo y en estos momentos se enfrentan las dos mitades: tú, a la izquierda; tú, a la derecha; tú, a la izquierda; tú, a la derecha; Rusia, para acá; USA, para allá; China, para acá; Europa, para allá; Libia, con nosotros; Arabia, con vosotros; Arafat, aquí; Madhali, ahí.

Los jordanos son fascistas, carcas, retrógrados, tiranos y, por tanto, de derechas. Los palestinos son socialistas, ateos, revolucionarios, anarquizantes y, por tanto, de izquierdas. La raya está bien marcada; así que pueden

ustedes ya empezar a pegarse. Menos mal que hay mucho miedo a ambos lados y el que más y el que menos cuenta hasta cinco antes de levantar el brazo. El Rey no quiere emplear toda su fuerza por temor a la masacre; sirios e iraquíes obedecen a Moscú; Nasser intenta conjugar la demagogia y la disciplina, y Washington prefiere las sombras. Camuflados bajo el uniforme de los guerrilleros, los acorazados sirios quieren evitar que los «edayin» huyan de Jordania y se les metan en casa. Damasco desmiente su intervención, y la «cumbre» árabe proyecta reunirse a cámara lenta. La situación se ha puesto tan grave, que ahora es posible que se arregle. Lo malo es que como la cuerda siempre rompe por la parte más floja, serán los palestinos los que salgan perdiendo. Como todos los parientes pobres, resultan incómodos, manchan el suelo, tropiezan en las alfombras, tienen orgullo, llegan a creerse con derechos, cogen confianza, dan la lata, se creen mayores, nunca falta alguien en casa que les apoye, intrigan, dejan de mostrarse agradecidos y se les acaba echando a patadas.

Hussein pide ayuda

WASHINGTON, 21. (Efe.) — El Rey Hussein de Jordania ha solicitado de los Estados Unidos asistencia, en términos globales, sin especificar referencias a ayuda militar, con el fin de detener la ofensiva sirio-palestina en Jordania, según declararon hoy fuentes del Departamento de Estado.

Anteriormente el portavoz del departamento, Robert J. MacCloskey, había dejado implícito que Jordania había solicitado dicha ayuda norteamericana, al negarse a comentar sobre el tema, pero reconociendo, a preguntas de los corresponsales, que su silencio dejaba implícita la posibilidad de dicha ayuda.

La noticia de la petición se hizo pública poco después de que el ayudante del secretario de Estado para Asuntos de Oriente Medio, Joseph Sisco, se entrevistara durante una hora y media con el embajador jordano en la capital federal, Abdet Admid Sharaf.

Confirmación del departamento de Estado

«No existe la menor duda de que hay tropas sirias combatiendo en Jordania», declaró hoy el portavoz del departamento de Estado norteamericano, Robert J. MacCloskey, agregando que es posible que tales fuerzas vayan

acompañadas por elementos pertenecientes al Frente de Liberación Palestino.

Con 24 tripulantes a bordo

UN BARCO ESPAÑOL ARDE EN EL MAR DE LAS ANTILLAS

MIAMI (Florida), 21. (Afp-Efe.) — El Servicio de Guardacostas lanzó ayer una operación de socorro en el mar de las Antillas para ayudar a un barco español, el «Costa de Oro», que se encuentra envuelto en llamas con 24 miembros de la tripulación a bordo, a unas 200 millas al sureste de Kingston, en Jamaica.

Un avión del Servicio de Guardacostas, de la base de Guantánamo, en Cuba, y el barco «Morgantheau» han sido enviados al lugar del siniestro.

El «Costa de Oro» transporta carbón a Panamá.

El portavoz no pudo confirmar los datos que señalan el volumen de fuerzas sirias combatientes que las fijan en unos tres o cuatro mil soldados y alrededor de dos centenares de tanques.

Tanques sirios en el norte

BEIRUT, 21. — Las últimas noticias procedentes de Beirut han anunciado que los tanques del Ejército sirio tomaban posiciones en el norte de Jordania y habían rechazado un fuerte ataque de la 40 división acorazada de Hussein. Según estas noticias las fuerzas gubernamentales habían comenzado un repliegue obligado por los tanques sirios que enfilaban la carretera de Amman.

En la localidad de Irbid los 50 tanques de la 40 división jordana se enfrentaron a 100 blindados sirios. El jefe del Ejército jordano, mariscal Madhali, envió un mensaje a sus soldados para animarlos. El mensaje de Madhali decía: «Mantenerse fuertes ante la cara de vuestros agresores y tan firmes como el acero de vuestros tanques».

Por otra parte, la emisora La Voz de Palestina anunció que los guerrilleros ocupan la ciudad de Salt, importante cruce de carreteras situado a 24 kilómetros de Amman.

SEIS MIL MUERTOS

La agencia de noticias Oriente Medio anunció que los muertos en la guerra sobrepasan ya la cifra de 6.000. La misma agencia señala que existen también muchos heridos que de no recibir pronto asistencia médica morirán. Un funcionario de la Cruz Roja, Marcel Boissard, declaró en Beirut que el número de muertos se calcula entre los 5.000 y los 10.000. (Resumen de agencias.)

Toque de queda

BEIRUT, 21. (Efe-Reuter.) — El toque de queda será levantado en Amman mañana, desde las 6,00 a las 18,00, según ha anunciado esta noche la emisora de la capital jordana.

Pero el goberador militar, mariscal Habes Majali, ha advertido que el toque de queda sería decretado de nuevo inmediatamente si se produjera algún incidente.

Embajada siria en Madrid

MADRID, 21. (Cifra.) — El encargado de Negocios de la Embajada de la República Árabe Siria en Madrid, señor Wasfi Af-flah, ha remitido a la agencia Cifra el siguiente comunicado:

«En virtud de las informaciones oficiales recibidas de las autoridades sirias, la Embajada de la República Árabe Siria en Madrid desea desmentir los informes difundidos sobre la intervención de las tropas árabes sirias en las batallas que se libran

en Jordania, aclarando que estos rumores no son más que un pretexto para justificar una intervención norteamericana inminente en la zona para liquidar la resistencia palestina y todas las fuerzas nacionales jordanas que están luchando contra el régimen reaccionista en la zona».

DOS KILOS DE TNT EN UN CINE PARISIENSE

EL ARTEFACTO FUE DESCUBIERTO A TIEMPO

PARIS, 21. (Efe.) — Un artefacto explosivo, constituido por un total de dos kilogramos de TNT, ha sido hallado hoy casualmente por un operador de proyección del cine Le Melles, de Saint Etienne (Francia), cine que proyecta actualmente el debutado filme «La bataille d'Alger».

El hallazgo sobrevino horas antes de que el cine abriera sus puertas para la sesión de la tarde. Los bomberos y artificieros, que acudieron prontamente al lugar, lograron inutilizar el artefacto, provisto, al parecer, de una larga mecha, ya en avanzado estado de combustión.

El director de este cine, al igual que otros responsables de otras tantas salas en donde se ha proyectado o proyecta este filme sobre los enfrentamientos argelinos de finales de la década de los años cincuenta, había ya recibido numerosos avisos sobre colocaciones de bombas en su establecimiento.

CHOQUE DE TRENES EN SUDÁFRICA

AL MENOS, VEINTE MUERTOS

JOHANNESBURGO, 21. (Efe-Reuter.) — Dos trenes chocaron hoy en una estación ferroviaria al sur de Johannesburgo. Según los primeros informes de la Policía resultaron muertos veinte africanos.

Un tren de pasajeros, que iba vacío, chocó con un vagón de mercancías, que estaba siendo cargado. El vagón, tras el choque, salió disparado contra el departamento de equipajes de estación, que quedó destruido.

Todos los muertos y heridos estaban cargando las mercancías cuando se produjo el choque.

Inmediatamente después del siniestro acudió un equipo de socorro para rescatar a los heridos entre los ladrillos y cascotes. Ambulancias civiles y militares acudieron prestamente al lugar del suceso, al igual que todos los médicos disponibles.

Los funcionarios de Ferrocarriles han manifestado que habrá, probablemente, por lo menos, otros seis africanos enterrados bajo los escombros. Las operaciones de rescate llevarán varias horas.

Colisión de veinticinco vehículos en la autopista de Walonia

LIEJA (Bélgica), 21. (Efe.) — Veinticinco vehículos, la mitad de ellos camiones de gran tonelaje, han entrado hoy en aporosa colisión de en la autopista belga de la Walonia, «amasinando» el conjunto a lo largo de un kilómetro e interceptando la intensa circulación durante casi toda la jornada.

LOS REHENES DEL FPLP, EN LUGAR SEGURO

«ESTAN DETENIDOS EN DISTINTOS LUGARES»

BEIRUT, 21. (Efe-Upi.) — Cincuenta y cuatro rehenes, de los tres aviones secuestrados por los guerrilleros, se encuentran bien en un lugar secreto situado en los alrededores de Amman, según ha declarado esta noche en Beirut un representante de los comandos.

«Nuestras últimas informaciones indican que los rehenes no han sufrido daños», dijo el representante guerrillero, en la sede de esta capital del Frente Popular para la Liberación de Palestina, organización que retiene a los rehenes.

«Están todavía detenidos en distintos lugares», añadió.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

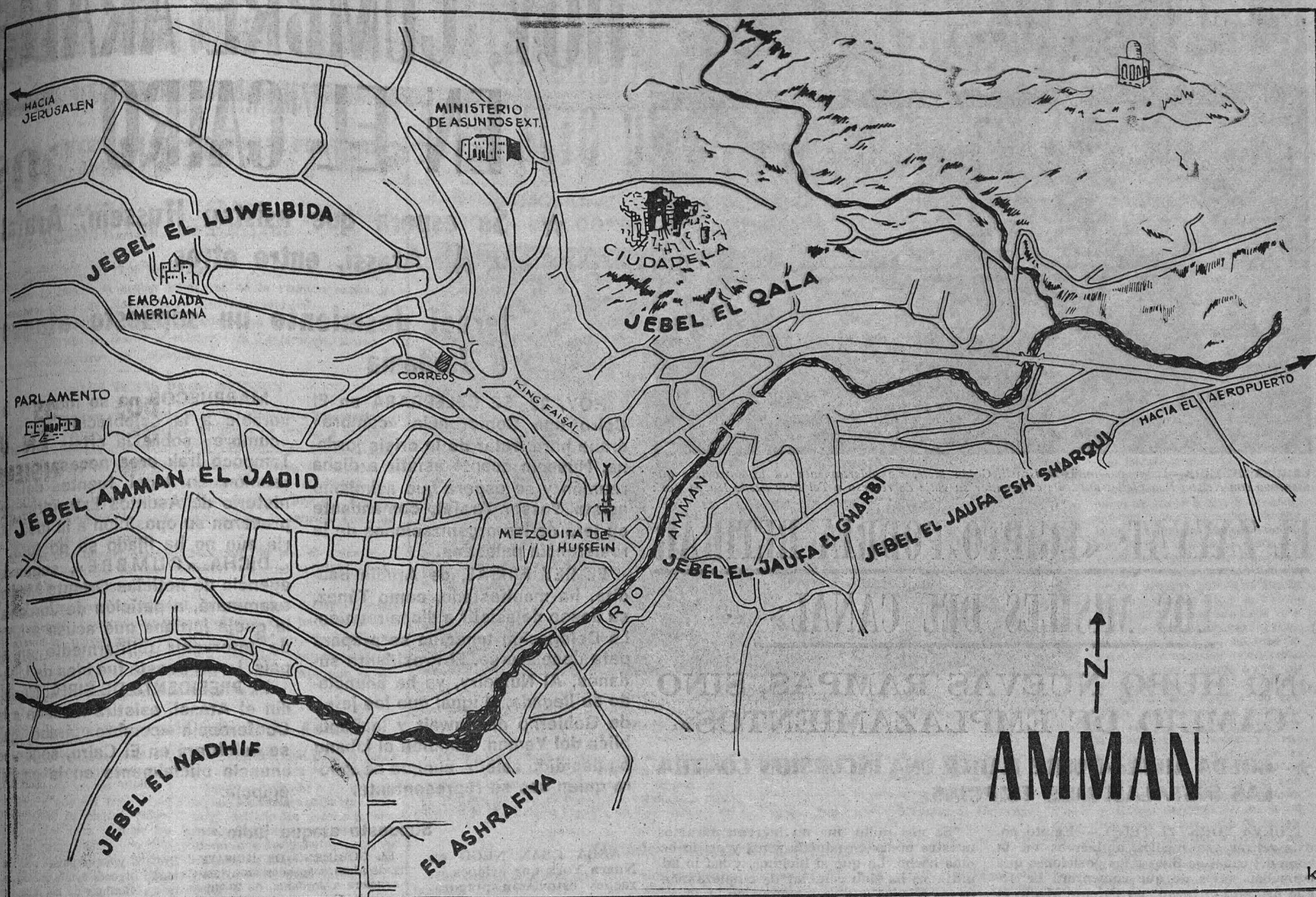
A los efectos procedentes se hace público que el próximo día 6 de octubre, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de ocho unidades en la barriada de la Indioteria.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este excelentísimo Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 5 de octubre.

El tipo de licitación en baja será de cinco millones doscientos veintidós mil seiscientos diecinueve pesetas con ochenta y siete céntimos, y el depósito provisional a constituir, para tomar parte en dicha licitación, será de ochenta y tres mil trescientas cuarenta pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «B. O. del Estado» de fecha 11 de los corrientes, número 218.

Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1970. — El Alcalde (firmado), Gabriel Alzamora López.



LA CIUDAD DE AMMAN

Rodeada por sus siete colinas —los Jabel— hacia los que trepa una expansión que elevó su población en pocos años hasta el medio millón de habitantes —Amman ha sido escenario de sangrientos combates que aún parecen prolongarse—. Hemos señalado en el mapa algunos de los puntos clave de esta lucha entre las tropas reales y los "fedayins", que se hicieron fuertes en edificios como Correos y las terrazas de la parte antigua de la ciudad, a partir de la mezquita de Hussein, así como en el barrio residencial del Jabel Amman, donde se encuentran algunas Embajadas, entre ellas la norteamericana, donde cayeron algunas bombas. En las afueras, la carretera del aeropuerto, escenario de un atentado contra el Monarca, y que estaba bajo el fuego de las armas de los comandos. Otra zona de combates ha sido el Jabel El Luweibida, y el Jabel El Ashrafiya. Todo esto indica la extensión de las zonas de lucha.

INTENSA UTILIZACION DEL «TELEFONO ROJO»

- ★ LAS TROPAS USA, EN ESTADO DE ALERTA
- ★ NIXON PODRIA SUSPENDER SU VIAJE A EUROPA

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—Los Estados Unidos siguen «esperando para ver», según la expresión inglesa. Pero no se cruzan de brazos en lo que parece ser ahora una auténtica vigilia de armas que ha movilizado a la sexta flota del Mediterráneo, a unidades navales en el Atlántico y a las fuerzas aerotransportadas en Alemania.

Se tiene entendido que el Presidente Nixon ha hecho repetidas veces uso en estas últimas horas del «teléfono rojo» que enlaza Washington con Moscú, subrayando así personalmente la seriedad del aviso enviado al Kremlin por el

secretario de Estado, señor Rogers, en el curso de la jornada del domingo, y en el que instaba a la URSS a ejercer toda su influencia sobre Siria para inducir a Damasco a replegar las fuerzas blindadas que, por lo visto, han franqueado la frontera jordana y ayudado a los comandos palestinos a ocupar Irbid y Ramtha en el norte del país.

¿Cancelación del viaje de Nixon?

También es especula ahora seriamente en Washington con la posible cancelación de la gira europea del Presidente Nixon. La gira debería empezar dentro de seis días. Mucha agua cargada de historia puede bajar de aquí a entonces por el Potomac y el río Jordán, obligando al Presidente a permanecer en la capital federal para hacer personalmente frente al desarrollo de los acontecimientos. «Condenamos la irresponsable e imprudente intervención de Siria en Jordania... El acto encierra el peligro de extender el conflicto», ha declarado el señor Rogers hace veinticuatro horas. Lo que Washington «espera para ver» ahora, es si Siria retirará o no sus columnas blindadas. Si no, el peligro de un conflicto más amplio se habrá convertido en realidad.

También parece que ha recibido órdenes de poner su proa hacia las costas libanesas el portaaviones «John F. Kennedy».

Aún se confía en Washington —aseguran fuentes oficiales— en que el Rey Hussein logrará reimpone su autoridad sobre todo el territorio. Pero todo está listo para ayudarle en semejante tarea si sus propias fuerzas no estuvieran a la altura del cometido. Se reconoce ahora que el cometido parece ser bastante más difícil de lo que permitirían suponer los primeros boletines bélicos en Amman. Las fuerzas armadas sirias y jordanas están más o menos equilibradas en cuanto a número de efectivos y material: en el norte de Jordania se enfrentan desde ayer los tanques rusos, ofrecidos por Moscú a Damasco, con los blindados de Amman.

PREPARATIVOS BELICOS

Las fuerzas destacadas a los alrededores del posible teatro de operaciones por los Estados Unidos incluyen ahora dos portaaviones, el «Independence» y el «Saratoga»; dos cruceros de asalto, varios cruceros y destructores portadores de misiles, naves de apoyo de toda índole, el portaaviones «Guam», con 1.500 «marines» de asalto a bordo, que recibió la orden de zarpar de Norfolk, en Virginia, hace dos días, y una flota de aviones gigantes de transporte «C-130», que se preparan a aerotransportar al Medio Oriente a 3.500 soldados americanos desde sus bases en Alemania y otros lugares de concentración en Europa.

Las Naciones Unidas están esbozando una maniobra diplomática, tendente a buscar una posible fórmula de paz. El Consejo de Seguridad ha sido descartado como posible instrumento de mediación, pues los países árabes se oponen a que sus graves desavenencias se aireen públicamente ante el órgano supremo de la ONU. Pero una nueva iniciativa se perfila en estos momentos.

Un llamamiento dirigido a Jordania y a Siria, así como a los «fedayins», para que accedan a un alto el fuego.

Es posible que la Asamblea General interrumpa brevemente esta misma tarde su debate general, para dirigir este llamamiento de paz al mundo árabe.

LOS RIESGOS DE UNA INTERVENCION

El secretario de Estado norteamericano, Williams Rogers —al que se debe un plan de paz que ha desembocado en un aumento de la confusión en Oriente Medio—, ha dicho que la intervención siria en Jordania es «irresponsable e imprudente». Tal intervención es negada por el Gobierno de Damasco, donde se ve, por el contrario, en las acusaciones de Washington un pretexto para la intervención estadounidense. Sea como sea, estas palabras representan la primera advertencia oficial, con las consiguientes repercusiones en el mundo.

Pero el interés norteamericano por la crítica situación en el reino hachemita —en Amman y en la zona norte de Irbid— se subraya con hechos más concretos: el portaaviones «Guam» y unidades navales de la flota del Atlántico están reforzando a la VI flota del Mediterráneo, en las proximidades de la costa del Líbano. El «Guam» lleva a bordo 1.000 «marines» y es acompañado por unidades de desembarco.

¿Una intervención norteamericana? A primera vista, parece que podría producirse a partir de dos supuestos. Uno, el requerimiento del propio Rey Hussein como respuesta a una intervención de las brigadas acorazadas sirias en apoyo de los comandos palestinos del Norte. Otro sería la invocación de esta intervención por los norteamericanos para rescatar a los rehenes de los aviones secuestrados. No se ignora que la reunión del «Estado Mayor de la crisis» en Berna ha constatado la ausencia de toda respuesta a los llamamientos hechos para saber dónde se encuentran y su estado. El portavoz de la Casa Blanca declaró el domingo que «el Presidente Nixon es consecuente de su obligación de proteger a los ciudadanos americanos». Esta frase ha aumentado la preocupación, aunque se haya negado —en forma no muy rotunda, es verdad— el proyecto de una acción americana.

No parece verosímil que Hussein busque la ayuda de los «marines» en las circunstancias actuales, sobre todo después de contemplar la sonrisa con que Golda Meir ha abandonado Washington, probablemente con buenas seguridades de haber obtenido lo que deseaba. Sería, pues, una intervención comprometedor para el Monarca hachemita y aumentaría sus dificultades, más que facilitar una solución con los «fedayins», como propugnan El Cairo y la Unión Soviética.

En cuanto a una iniciativa americana sin contar con Amman, la situación ha cambiado en relación con el desembarco de los «marines» en el Líbano y la intervención de los paracaidistas ingleses en Jordania en el verano de 1958. Washington tiene que pesar las reacciones soviéticas, y en la línea del entendimiento implícito entre las dos superpotencias, precisada por su adopción común del Plan Rogers, actuar preferentemente en el terreno diplomático, de acuerdo con Moscú, donde también se muestran prudentes. Así se ha visto que al acentuarse la gravedad de la crisis, William Rogers ha pedido a Moscú que utilice su influencia cerca de Damasco para frenar a los sirios. Hay una razón obvia: las fuerzas armadas sirias, especialmente las unidades blindadas, están equipadas con material soviético.

Si los riesgos de la acción de paz del Plan Rogers aparecieron muy grandes desde el principio —y lo que ha sucedido después sirvió para confirmarlo—, no es preciso subrayar hasta dónde podrían llegar los peligros de una acción militar. Sería como arrojar una cerilla en un pozo de petróleo. Y esto en el sentido literal de la expresión.

J. L. GOMEZ TELLO



LA RISA DE MEIR.—La primer ministro israelí, Golda Meir, ríe abiertamente en la entrevista que mantuvo con Nelson Rockefeller antes de emprender su viaje de regreso a Tel Aviv desde Nueva York

EL ZAYYAT: «EGIPTO PODRÍA RETIRAR LOS MISILES DEL CANAL»

«NO HUBO NUEVAS RAMPAS, SINO CAMBIO DE EMPLAZAMIENTOS»

★ GOLDA MEIR: «PUEDE HABER UNA INCURSION CONTRA LAS INSTALACIONES EGIPCIAS»

NUEVA YORK, 21. (Efe.) — Egipto podría retirar sus misiles antiaéreos en la zona del canal de Suez a las posiciones que ocupaban antes de que comenzara la tregua de "alto el fuego" en Oriente Medio el pasado 7 de agosto, anunció ayer Mohamed Al Zayyat, embajador de Egipto ante la ONU.

"Lo de la violación del "alto el fuego" es cuestión de interpretación", explicó el embajador.

Meir acusa a Egipto

WASHINGTON, 21. (Efe.) — Para la primer ministro israelí, Golda Meir, la guerra o la paz en Oriente Medio depende de la retirada del Canal de Suez de la red de proyectiles defensivos antiaéreos de fabricación soviética emplazada por Egipto.

"Estamos siendo amenazados físicamente por los egipcios y los rusos por los misiles que han instalado y están instalando a cada hora en la zona", dijo ayer la primer ministro en una conferencia de Prensa televisada.

Los proyectiles "Sam 2" y "Sam 3" son de carácter defensivo, pero la señora Meir dice que "están proporcionando una sombrilla protectora a la artillería árabe, lo que constituye una amenaza para Israel".

La primer ministro no descartó la posibilidad de que su país organizara una incursión contra la zona de instalaciones defensivas antiaéreas en la orilla occidental del canal de Suez, en poder de los egipcios, "si creemos que los misiles representan un peligro y que ha llegado el momento de obrar".

La señora Meir dio por finalizada ayer su estancia de cinco días en los Estados Unidos, donde vino a pedir al Presidente Nixon y otros funcionarios norteamericanos más ayuda militar para su país.

La señora Meir culpó al Rey Hussein de Jordania por la guerra contra comandos palestinos que comenzó hace cuatro días en aquel país.

El Rey Hussein —en opinión de Golda Meir— perdió el control sobre su país al permitir a los guerrilleros palestinos organizar sus ataques contra Israel desde territorio jordano.

"Los disparos en Oriente Medio empezarán, si es que han de empezar —dijo—, por parte de los egipcios."

"Se nos pidió que no incrementáramos nuestro poder en aquella zona, y así lo hemos hecho. Lo que sí hicimos, y así lo admitimos, ha sido cambiar de emplazamiento los misiles que ya teníamos en la zona."

Israel se retiró de las conversaciones de paz en el Oriente Medio, pretextando que Egipto, al haber colocado sus proyectiles defensivos antiaéreos más cerca del canal de Suez, había violado el acuerdo de la tregua temporal.

SILENCIO SOVIETICO ANTE LA GUERRA JORDANA

● QUE LOS PROPIOS ARABES DECIDAN

MOSCU, 21. (Crónica para ARRIBA y Efe, "Corriente de la Sera", por Pietro Sormani.) — También hoy la Prensa soviética evita, al referirse al desarrollo de la situación en Jordania tomar postura en el conflicto que ha enfrentado a Hussein con los guerrilleros palestinos.

Las izvestias insisten sobre que la lucha fratricida va contra los intereses de los pueblos árabes y en beneficio de Israel, y expresan de nuevo la esperanza de los "círculos oficiales soviéticos", en que todos los Gobiernos y organizaciones árabes hagan lo posible por poner fin a esta situación.

La URSS se encuentra entre la espada y la pared: por una parte, ha de apoyar al Rey Hussein, quien siguiendo el ejemplo de Nasser ha aceptado el plan de paz americano; pero, por otra no puede renegar de los guerrilleros palestinos que, de cara a la opinión pública comunista en gran parte del mundo, representa la verdadera fuerza revolucionaria en Oriente Medio.

Precisamente para salir de este atolladero, Moscú pretende que el conflicto sea resuelto por los propios árabes, y es probable que su labor vaya dirigida en este sentido. La declaración hecha el sábado por la tarde por la agencia Tass dirigía una advertencia a todos

aquellos que quisieran intervenir militarmente en Jordania; fundamentalmente se refería a los Estados Unidos, pero también a Siria y a Irak.

El artículo publicado esta mañana por "Pravda" y firmado por su corresponsal en Roma, es muy significativo para comprender la actitud soviética. Aludiendo a las declaraciones hechas algunos días por el partido comunista italiano, reproduce algunas frases de tales discursos en las que se subraya la gravedad de la situación y se denuncia la responsabilidad americana, pero no se mencionan aquellas partes en las que se condenaba duramente al régimen de Hussein resaltando los derechos del pueblo palestino.

Según "Pravda", la opinión pública italiana "está gravemente preocupada por las exhibiciones de fuerza militar y por la amenaza de una intervención americana. La postura de Italia, país ligado a los Estados Unidos a través de la OTAN, se hacen aún más difícil de cara a la visita del Presidente Nixon. Dicha visita irá acompañada de una demostración de fuerza militar, lo cual es interpretado como un intento de los círculos agresores americanos para recordar a sus aliados los compromisos que adquirieron al participar en la OTAN."

HOY, CUMBRE ARABE EN EL CAIRO

★ Se espera que asistan Hussein, Arafat y Al Atassi, entre otros

★ Israel desmiente un supuesto ataque a Jordania

HOY, 22, SE CELEBRARÁ en El Cairo una Conferencia "cumbre" árabe para tratar de la crisis jordana. Hussein aceptó asistir a dicha reunión y se espera que asimismo asista Yasser Arafat, comandante en jefe de las organizaciones de la resistencia palestina.

EL REY FAISAL, de Arabia Saudita, ha manifestado, como Túnez, su deseo de asistir a dicha reunión. La Delegación tunecina se prepara para desplazarse. El Presidente sudanés, Al Numeiry, ya ha anunciado su llegada, al igual que los jefes de Gobierno de Kuwait y la República del Yemen. También el Líbano ha decidido asistir, aunque se ignora quién sea su representante.

MARRUECOS no se muestra favorable a la celebración de esta "cumbre" sobre la crisis jordana. Tampoco Irak cree necesario esta reunión. En Argel, fuentes del ministerio de Asuntos Exteriores expresaron su oposición a la idea. Siria aún no ha fijado su postura.

DICHA «CUMBRE», según la agencia de noticias Oriente Medio, examinará, a petición de Jordania, la queja jordana que acusa a Siria de intervenir militarmente en el país. La propuesta fue idea de Libia.

EL PRESIDENTE DE SIRIA, Nureddin el Atassi, asistirá mañana a la Conferencia "cumbre" árabe, que se celebrará en El Cairo, según se anuncia oficialmente en la capital egipcia.

Supuesto ataque judío

ABBA EBAN NEGRO en Nueva York que aviones israelíes estuvieran preparados para misiones de combate en apoyo de las tropas jordanas que combaten contra los fedayin, respaldados por sirios e iraquíes. Rumores procedentes de las líneas de fuego señalaban la presencia de cazabombarderos israelíes en apoyo de las tropas de Hussein.

EL CONSEJO DE MINISTROS británico se volvió a reunir ayer para examinar los últimos informes sobre Jordania. Gran Bretaña no proyecta intervenir militarmente en Jordania, según declaró el ministro de Asuntos Exteriores, Douglas Home. Todos los miembros de la Embajada inglesa en Ammán, sanos y salvos, llegaron a Londres.

EL GOBIERNO FRANCÉS está en permanente contacto con los Gobiernos de Londres, Moscú y Washington para evitar una extensión de la violencia, manifestó un portavoz del Quai D'Orsay, quien subrayó "los peligros que las operaciones militares podrían causar a las gentes, y en particular a los rehenes". "Francia afirma que toda intervención exterior creará eventualmente una peligrosa situación para la paz mundial", afirma un comunicado de la Presidencia de la República.

Posible llamamiento de la ONU

«EL PUEBLO PALESTINO tiene derecho a la existencia», declaró el arzobispo de Argel, cardenal Duval. «La desesperación del pueblo palestino es la consecuencia de la cruel injusticia que le abruma desde hace muchos años y en la que tantas naciones han participado», dice su declaración.

POR INICIATIVA DE algunos países musulmanes, especialmente de Pakistán, se celebran actualmente consultas en la ONU, para intentar obtener de la Asamblea General un llamamiento al alto el fuego incondicional en Jordania. Parece que este llamamiento se presentará en la Asamblea en aplicación de un procedimiento excepcional que interrumpiría el debate general en curso.

EL GOBIERNO DE KUWAIT ha decidido suspender su ayuda financiera a Jordania, de 20 millones de libras anuales. Kuwait es el segundo país, después de Libia, que adopta una decisión de este tipo contra Jordania, como protesta por la acción contra los guerrilleros. El otro país que presta ayuda financiera a Jordania es Arabia Saudita.

Ayudas sanitarias

LAS AUTORIDADES ISRAELÍES militares han garantizado a los árabes de la orilla occidental del Jordán, ocupada en 1967, permiso para enviar médicos voluntarios y medicinas a Jordania. Tal permiso, no obstante, depende del consentimiento de las autoridades jordanas, que han cerrado los puentes que unen las dos márgenes del Jordán.

GRAN BRETAÑA PARTICIPARÁ en una operación internacional de socorro a través de la Cruz Roja Internacional, para ayudar a las víctimas de la guerra jordana. Se preparan envíos de medicamentos y un equipo de médicos y enfermeras.

UNA DELEGACION de la Cruz Roja de Cisjordania ha organizado un envío de tres toneladas de medicamentos y plasma sanguíneo a Jordania. La Cruz Roja Internacional pide autorización para que viaje a Jordania una delegación de médicos árabes que presten asistencia a las víctimas. El Comité de la Resistencia Palestina llegó a un acuerdo con la Cruz Roja sobre este envío.

EL GOBIERNO JORDANO dirigió un llamamiento a Gran

Bretaña y otros países solicitando urgente ayuda médica para las víctimas de las luchas en Ammán. El Gobierno jordano continúa haciendo lo posible para garantizar la seguridad de los pasajeros de los aviones secuestrados.

ISRAEL: DIECISIETE NUEVOS CASOS DE COLERA

JERUSALEN, 21.—Se han registrado diecisiete nuevos casos de cólera en Israel, uno de los cuales fue una niña de tres años que, hospitalizada el jueves, murió el viernes por la noche en Jerusalén.

En total, cinco personas han muerto de cólera en los hospitales israelíes durante las tres últimas semanas. Las familias, y aquellos que han podido estar en contacto con las personas afectadas por la enfermedad, están sometidas a un tratamiento preventivo.

Treinta afectados por la enfermedad en su forma aguda, reciben tratamiento en Israel y durante estas tres últimas semanas, un centenar de personas han abandonado el hospital tras seguir el tratamiento.

La mayor parte de las víctimas de la enfermedad vivían en la ciudad de Jerusalén o en sus alrededores. (Afp-Efe.)

FIDEL CASTRO, A LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 21. (Efe.) Corrieron hoy de nuevo los rumores sobre la próxima visita a Nueva York del primer ministro cubano, Fidel Castro, con motivo de los actos conmemorativos del XXV aniversario de las Naciones Unidas.

Informaciones procedentes de La Habana afirmaron esta tarde que Castro pasará en Nueva York dos días el próximo mes de octubre. La Misión cubana ante la ONU aseguró no tener conocimiento de tal visita.

Se espera, no obstante, que con la llegada mañana a incorporarse a su puesto del embajador de Cuba ante la Organización, Alarcón Quesada, se tengan más detalles sobre cuál será la representación de la isla ante los actos del aniversario de las bodas de plata.

Hace varias semanas se dijo aquí que dicha representación recaería en el Presidente, Oswaldo Dorticos.

COMENZO LA REUNION DEL FMI Y DEL BANCO MUNDIAL

LOS REYES DE DINAMARCA, PRESENTES EN LA APERTURA

MACNAMARA: «ACELERAR LA CAMPAÑA DE PLANIFICACION FAMILIAR»

COPENHAGUE, 21. (Los Reyes Federico e Ingrid de Dinamarca han asistido hoy a la sesión inaugural de la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Más de tres mil delegados saludaron a los Reyes daneses a su llegada al edificio en donde se celebra esta Conferencia, situado a unos tres kilómetros de Copenhague.

LOS TEMAS DE LA REUNION

El nuevo papel-oro emitido por el Fondo Monetario Internacional (los llamados «derechos especiales de giro») ha venido a alinearse junto a las reservas mundiales, y el oro, durante muchos años tema principal de las Conferencias internacionales, ha dejado de ser un problema grave. Al mismo tiempo, los recientes ajustes de las paridades monetarias en algunos países (Gran Bretaña, Francia y Alemania occidental) ha hecho que cediera la tensión existente en el campo de las monedas.

El tema más importante está representado por el dólar canadiense, que aún tiene paridad flotante y al cual el FMI quisiera contemplarlo estabilizado.

En el frente económico mundial, los temas clave a discutir serán detener la espiral ascendente precios-salarios, que ha llevado a la inflación a la mayor parte de los países industrializados, y las decisiones a tomar por el Banco Mundial para contrarrestar los efectos económicamente adversos derivados de la explosión demográfica que experimenta hoy la sociedad mundial.

Intervención del presidente de la Asamblea

Hedi Nuir (Túnez), presidente de la Asamblea, ha declarado en Copenhague en su discurso de apertura que «el fracaso de las tentativas de ciertos países predominantes para yugular las tensiones inflacionistas continúa afectando la capacidad de importación de los países en vías de desarrollo y ejerce fuerte presión sobre sus balanzas de pagos».

Es preciso aprovechar la calma monetaria actual —dijo— para estudiar la cuestión, «ya que es necesario que sean adoptadas una serie de medidas a escala internacional para encontrar una solución a este problema».

Pelicitándose por la calma que reina este año sobre el plano monetario, después de recordar la falta de técnicos que se deja sentir en los países en vías de desarrollo, Nuir concluyó diciendo:

«No debemos, sin embargo, abusar hasta el punto de creer que la tranquilidad actual será necesariamente, o que nos permita disminuir nuestros esfuerzos».

Habla el director general del FMI

«La tarea más urgente que queda por cumplir en el terreno de los pagos internacionales es la necesidad de restablecer la balanza de pagos de Estados Unidos», ha declarado Pierre Paul Schweitzer, director general del Fondo Monetario Internacional ante la Asamblea anual de este organismo.

Para Schweitzer, es «extraordinariamente desagradable» que la ayuda al desarrollo no haya recibido la prioridad que merece. Tras expresar su inquietud ante el hecho de que «el movimiento en favor del comercio libre, uno de los aspectos más alentadores durante el período de la posguerra, parezca ahora haber perdido su impulso», Schweitzer abordó el problema de la flexibilidad de los tipos de cambios. «Los principios fundamentales de Bretton Woods permanecen válidos y deberían ser mantenidos y reforzados», manifestó.

McNamara acusa

Un llamamiento para que se acelere una campaña de planificación familiar para poner fin a la explosión de la población mundial, ha sido formulado por Robert McNamara, presidente del Banco Mundial. Señaló que los problemas globales de pobreza y privación no pueden ser resueltos únicamente a través del crecimiento económico.

«Debemos actuar rápidamente para resolver los problemas, por»

que cada día que pase la tarea se hará más difícil», agregó.

Luego, aludiendo a su informe anual, McNamara dijo que a lo largo del año los nuevos préstamos, créditos e inversiones se elevaron a los 2.300 millones de dólares, en tanto que el año anterior fue de 1.880 millones de dólares.

El Banco se halla comprometido ahora en un plan quinquenal durante el cual se invertirán doce mil millones de dólares.

Por último, McNamara formuló una crítica por el hecho de que los Estados Unidos no hayan facilitado mayor ayuda a los países en desarrollo. Desde 1949 —dijo— la ayuda disminuyó del 11,5 por 100 del presupuesto federal a menos del 1 por 100.

(Resumen de Efe-Reuter y AFP-Efe.)

«LA BALANZA DE PAGOS ESPAÑOLA, EN EL NIVEL MAS ALTO DE SU HISTORIA» (MONREAL LUQUE EN LA REUNION DEL FMI)

«LAS RESTRICCIONES COMERCIALES, RETROCESO EN LA COOPERACION ECONOMICA»

«ESPAÑA, PUENTE ENTRE PAISES AVANZADOS Y PAISES EN DESARROLLO»



COPENHAGUE.—Los Ministros españoles de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, y de Comercio, don Enrique Fontana Codina, durante la reunión del Congreso del Banco Mundial, que se celebra en la capital danesa.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

COPENHAGUE, 21. —«Creo que no incurriré en excesivo optimismo si digo que confío en nuestra capacidad colectiva de respuesta al reto permanente que nos plantea el desarrollo económico mundial», dijo el Ministro español de Hacienda en un

discurso pronunciado en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, que se celebra en Copenhague y a la que asiste en representación de España, junto con el Ministro de Comercio.

Grandes países industrializados

«Las dificultades con que los grandes países industriales se están encontrando para volver a un grado aceptable de estabilidad de precios y costes constituyen sin duda el rasgo característico de la economía mundial en el momento presente. Las medidas para hacer frente a las presiones inflacionistas, que en 1970 han adquirido una gran amplitud e intensidad. Han sido en unos casos insuficientes y en otros adoptadas con gran retraso. El retorno en los grandes países industriales a la estabilidad sin rece»

sión y sin recurrir a medidas que afecten a la prosperidad nacional o internacional debe ser hoy nuestro principal objetivo. En primer lugar, porque los focos inflacionistas localizados en los grandes países constituyen una amenaza para el éxito de los programas de estabilización de cualquier otro país miembro. En segundo lugar, porque la insuficiencia de los instrumentos de política anti-inflacionista utilizados para hacer frente a las tensiones acumuladas a lo largo de 1969 y 1970 puede llevarnos en último término a una costosa fase de ajuste a escala mundial. La proliferación de medidas restrictivas comerciales, como solución a los desequilibrios exteriores, supondría un retroceso muy grave en la cooperación económica internacional. Si los países más avanzados acuden al proteccionismo comercial, muy difícil será convencer al resto del mundo de que no debe seguir su ejemplo».

Balanza de pagos española

Respecto a la situación de nuestra balanza de pagos, el Ministro español dijo:

«España no ha dejado de verse afectada por este tipo de problemas. El deterioro de nuestra balanza de pagos en 1969 se debió en parte a las fuertes elevaciones de los precios internacionales y a las perturbaciones del sistema monetario internacional. Por supuesto, también influyó en ello el excesivo aumento de la demanda interior. Para hacer frente a este desequilibrio se adoptaron una serie de medidas de saneamiento financiero a finales de 1969, que en un plazo relativamente corto ha cambiado radicalmente la situación. Concretamente, desde diciembre último nuestras reservas exteriores han aumentado en más de 600 millones de dólares, alcanzándose en estos momentos, con una cifra total superior a los 1.500 millones de dólares, el nivel más alto de nuestra historia. Aunque nuestra posición monetaria sea tan confortable hoy y aunque sigamos disponiendo de un potencial de crecimiento muy grande. No ignoramos que el éxito permanente de nuestra política de desarrollo estará condicionado por nuestra capacidad de resolver el problema universal de la estabilidad económica».

La actividad del Banco Mundial

«En cuanto a la actividad del grupo del Banco Mundial —añadió Monreal Luque— nos produ»

mejorar algunas de las cláusulas generales que los regulan».

España, «puente» entre pobres y ricos

Por último, el Ministro español añadió: «No quiero concluir sin hacer una breve referencia a la Quinta Revisión Quinquenal de Cuotas, que constituye para nosotros un doble motivo de satisfacción. En primer lugar porque nos parece esencial que el Fondo y el Banco crezcan paralelamente a la expansión económica mundial ampliando así su capacidad de hacer frente a las necesidades cada vez mayores de sus países miembros. En segundo lugar, porque con esta Quinta Revisión nos acercamos a una distribución más equilibrada de las cuotas. España acepta el fuerte aumento selectivo que le ha correspondido y que sitúa sus cuotas, en términos absolutos y relativos, a un nivel más de acuerdo con su dimensión económica. Nuestro deseo es que este aumento selectivo marque el comienzo de una etapa en la que España intensifique su participación en las tareas colectivas de la Comunidad Económica Internacional. Estoy convencido de que el grupo de los llamados «países intermedios», en el que se encuentra España, deberá en el futuro desempeñar un papel importante en el seno de la Comunidad mundial, sirviendo en muchos casos de «puente» entre el reducido número de grandes países avanzados y el amplio mundo en desarrollo». (Efe.)

IRLANDA DEL NORTE

VOTO DE NO CONFIANZA A CHICHESTER CLARK

* APROBADO POR EL PARTIDO UNIONISTA

BELFAST, 21. (Efe-Afp.) — El Comité Ejecutivo del partido oficial unionista aprobó ayer un voto de no confianza en el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark.

Según los observadores políticos esto no significa necesariamente que Chichester Clark tenga que renunciar a su cargo o que su posición sea insostenible. Pero reconocen, no obstante, que será un arma del ala derechista del partido unionista para continuar con su lucha para eliminar de su cargo a Chichester Clark.

Policías apedreados

Tres policías fueron apedreados ayer en Belfast por unos 200 jóvenes que acababan de asistir a una reunión del partido republicano irlandés, en el barrio católico de Springfield Road.

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT

EDICTO

Se abre licitación pública, mediante CONCURSO, para las obras de adecuación de unos locales sitos en la planta baja de la finca números 48 y 50 de la calle Llunell, de esta villa, bajo el tipo de PESETAS OCHOCIENTAS CUARENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y DOS CON VEINTINUEVE CENTIMOS (846.432,29).

Las condiciones de la licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edicto que se publica en el «Boletín Oficial del Estado».

Esplugas de Llobregat, a 16 de septiembre de 1970.—El Alcalde, José Catalá Soler.

Busca suministros que puedan
sustituir a los alemanes

EL PRESIDENTE RUMANO, EN VIENA

VIENA, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguiaaray.)—A lo largo de los cinco primeros días de esta semana, Nicolás Ceausescu, presidente del Consejo de Estado de Rumania, es huésped oficial de la República de Austria. Uno más de los muchos viajes de Ceausescu. Una prueba más de sus dotes políticas y diplomáticas, revestidas cuidadosamente con una indiscutible capa de prudencia que le permiten dejar bien sentado, por una parte, que Rumania, bajo su dirección, pertenece indudablemente a la comunidad socialista, al Comecón, al Pacto de Varsovia, pero, al tiempo, que los lazos de amistad con China, siguen siendo estrechos y, por otra parte, que no se oculta para mantener relaciones con todos los Estados respetuosos con el principio de independencia y soberanía de los pueblos.

Temor al Tratado germano-ruso

Esto es indudable. De acuerdo con los términos del Tratado recientemente firmado entre Alemania Occidental y la Unión Soviética, este país recibirá importantes elementos, necesarios para la economía socialista, procedentes de Alemania. Rumania teme, sin embargo, que la distribución de estos productos entre los distintos países del COMECON no sea algo automático y previsible, sino que responda, quizá en medida muy importante, a los planes del Kremlin o, dicho de otra manera, a su «capricho». Por ello, Ceausescu, en su actual visita a Viena, viene acompañado por el vicepresidente, Iosif Banc, y por el ministro de Comercio Exterior, Corneliu Burtica. Con ellos visitará diversas zonas fabriles austriacas. Con ellos, probablemente tratará de obtener diversos suministros de Austria, suministros que sustituirían, en caso de necesidad, a los que —si esa fuera la voluntad del Kremlin— dejarían de llegar de Alemania occidental.

Mirando al futuro

Un viaje más de los que Ceausescu está haciendo, mirando al futuro. Como los realizados a Bruselas, Londres, París, para echar los cimientos de una convivencia con el mundo occidental, más acusada de día en día, si bien no quiere acelerar el rit-

mo para evitar graves suspicacias soviéticas, para alejar al fantasma de una repetición de «lo» de Checoslovaquia. O como los que le llevaron a Ankara, a Nueva Delhi, a Teherán, en busca de lazos que vayan desdibujando poco a poco el total aislamiento al que el Kremlin le gustaría ver siempre sometidos a los miembros del pacto de Varsovia, pero que a éstos no agrada tanto. De todas formas, ya desde su salida de Bucarest ha acentuado Ceausescu el tono prudente de sus declaraciones a los periodistas. Con toda seguridad, los acentuará aún más durante su estancia en Viena.

«NUNCA HUBO MAYOR ARMONIA ENTRE IGLESIA Y ESTADO»

AFIRMACION EN LOS ACTOS DEL CENTENARIO DE LA UNIDAD DE ITALIA

ROMA, 21. (Efe.)—El Presidente de la República, Giuseppe Saragat, inició el domingo la solemne celebración del centenario de la Unión de Roma a Italia colocando una corona de laurel en la tumba del Soldado Desconocido, situada en el «Altare della Patria», en la plaza Venecia.

El Presidente Saragat llegó a continuación a Montecitorio para presenciar la solemne reunión conjunta de las dos ramas del Parlamento.

Hoy, a cien años de la unión de Roma a Italia y después de una segunda guerra mundial, todavía más terrible que la primera, las relaciones entre la Iglesia y el Estado —ha dicho Saragat— son tales que se puede afirmar que nunca como en estos veinticinco años la soberanía del pueblo italiano en el ámbito de sus instituciones republicanas y democráticas ha tenido oportunidad de manifestarse más cumplidamente en perfecta armonía con la soberanía de la Iglesia Católica en el orden que les es propio.

«Saludamos con alegría —ha añadido Saragat— este primer centenario de la unión de Roma a Italia, que ve a Roam capital de una gran nación libre, democrática, pacífica y que ve a la Iglesia como en los siglos de su mayor esplendor, portadora del eterno mensaje cristiano en un mundo turbado, inquieto, angustiado.»

«Es en este espíritu, de la alcanzada armonía entre el Estado y la Iglesia —cada uno en el propio orden independiente y soberano—, armonía particularmente feliz sobre los dos puntos fundamentales de los derechos inviolables de la persona humana y de la defensa de la humanidad de los peligros de la guerra, como a cien años de la Unión de Roma a Italia. Celebramos el fausto acontecimiento», ha terminado diciendo el Presidente de la República.

Alusión del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. — Al centenario de Roma, capital

ERUPCIONES VOLCANICAS EN LA ISLA NORUEGA DE JAN MAYEN

TROMSOE (norte de Noruega), 21. (AFP-Efe.)—Erupciones volcánicas se han observado en la isla noruega de Jan Mayen, en el Ártico, por pilotos de aviones de línea, se anuncia en Tromsøe.

Una enorme nube de humo se levanta sobre la isla, hasta una altura de unos once mil metros, han declarado los pilotos de aviones japoneses y alemanes. Un aparato del Ejército del Aire noruego, que inspeccionaba la región esta mañana, descubrió cuatro grietas de reciente formación en la montaña de Beerenberg (2.227 metros). Continuarán las observaciones.

La estación meteorológica de Jan Mayen, situada en un volcán inactivo desde hace mucho tiempo, registró ayer una ligera actividad sísmica. El observatorio sísmológico de Uppsala (Suecia) había registrado el viernes temblores de tierra de débil intensidad en la región.

de Italia, a la naturaleza religiosa de la misión de la Iglesia y a la situación en Jordania, se refirió ayer Su Santidad el Papa Pablo VI durante las palabras que pronunció desde la ventana de su biblioteca privada en el palacio apostólico, al dirigirse a una enorme multitud de fieles que llenaba la plaza de San Pedro, antes del comienzo del rezo del «Angelus».

«Vosotros esperáis ciertamente hoy de Nos una palabra que refleje los sentimientos relativos al acontecimiento del cual se conmemora en Roma el centenario. Pues bien, así es. Dedicamos a esta celebración especialmente por vosotros, romanos e italianos, un pensamiento, un deseo: que podáis ser dignos del nombre de Roma y sepáis gozar con virtudes civiles y cristianas de la unidad, de la concordia, de la prosperidad, de la paz en nuestro país, y recordando la palabra de Cristo «dad al César lo que es del César, dad a Dios lo que es de Dios», sabed sabiamente distinguir las dos esferas del orden humano: esfera temporal y civil, de aquella espiritual y religiosa, y así podáis alimentar en vosotros mismos, sin ninguna confusión, la armonía de los dos respectivos sentimientos de buenos ciudadanos y de buenos católicos».

Misa conmemorativa en Porta Pia

Oficiada por el cardenal vicario de Roma, monseñor Angelo dell'Acqua, y ante la presencia del presidente del Consejo, Emilio Colombo, se celebró en la Porta Pia una misa solemne en conmemoración del centenario de Roma, capital de Italia.

Varios batallones de «bersaglieri» desfilaron con acostumbrado «paso ligero» ante la tribuna de autoridades, donde presidía el desfile el presidente del Consejo de ministros, Emilio Colombo. El público que llenaba las vías 20 de Septiembre, Vittorio Veneto, Muro Torto, hasta Villa Borghese, aplaudió el paso del cuerpo de choque italiano.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 6 de octubre próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Mixto de diez unidades en «Son Gotleu».

La presentación de pliegos en la Secretaría de este excelentísimo Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 5 de octubre. El tipo de licitación en baja será de siete millones doscientas cuatro mil doscientas ochenta y tres pesetas con noventa y ocho céntimos, y el depósito provisional a construir, para tomar parte en dicha licitación será de ciento siete mil cuarenta y tres pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 11 de los corrientes, núm. 218. Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1970.—El Alcalde, firmado: Gabriel Alzamora López.

ELECCIONES DE BURDEOS

CHABAN-DELMAS VENCIO (63 POR 100)

* SERVAN - SCHREIBER (16 POR 100) DIMITE COMO SECRETARIO DEL PARTIDO RADICAL

* CATASTROFE DE LA IZQUIERDA NO COMUNISTA POR «ARTE Y GRACIA» DE J.-J. S.-S.

PARIS, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Si el triunfo de Jacques Chaban-Delmas en la elección parcial de Burdeos constituye una victoria por partida doble (la manifestación masiva de confianza de los bordeleses hacia su alcalde y la confirmación rotunda del primer ministro como jefe indiscutible de la mayoría), la derrota de Jean-Jacques Servan-Schreiber representa un doble fracaso (como dirigente de un movimiento de unificación de las oposiciones y como secretario general de un partido que mañana tendrá que aceptar su dimisión). Con más del 63 por 100 de los votos depositados ayer en las urnas, el primer ministro ha batido su propia marca, y ha demostrado que en una lucha po-

lítica, se pueden conquistar hasta los sufragios de la oposición por medio de la lógica. Con un 16 por 100 de votos en sus alforjas, el secretario del partido radical no sólo no ha llegado a ese 30 por 100 que se fijó como un límite optimista, y muy natural, sino que ha quedado en nivel tan bajo, que no puede tenerse en cuenta como elemento de valoración. Chaban-Delmas puso en juego su título, y no sólo lo ha conservado, sino que lo ha fortalecido. Servan-Schreiber, que ha llevado su campaña como una carrera de errores, ha perdido su carta de crédito. El hombre que ganó, como todos saben, en el examen de junio, ha quedado suspendido en septiembre al querer quemar etapas.

Absentismo

Si se analizan los resultados de la elección, se podrá observar que las abstenciones han sido muy fuertes (casi un 40 por 100 de los inscritos). Pero es casi una norma, en este tipo de consulta, y demuestra que los bordeleses no han considerado en ningún momento como un test nacional, según el deseo de J.-J. S.-S., lo que no era otra cosa

diputado de Nancy, el primer ministro disfruta de un éxito que él siempre quiso reducir a los límites locales, pero que por un azar de las circunstancias ha entrado en el ámbito nacional con un valor incuestionable. El espectáculo de la caída de un hombre que con la caída de un hombre que tálculo de Burdeos ha terminado cometido entre todos sus grandes errores uno fundamental: no sólo el de no haber tomado en serio la política, sino el de no tomar en serio a la opinión pública nacional.

ro de electores habían sabido distinguir entre «los que habían de reformas y los que las hacen».

A este respecto, añadió, «hay que reconocer que el Gobierno, según las orientaciones del Presidente de la República, y bajo mi dirección, desde hace ahora catorce meses, ha ido reformando sistemáticamente todo lo que, en nuestro país, estaba un

Resultados oficiales

Los resultados definitivos oficiales de las elecciones legislativas de Burdeos son los siguientes:

Inscritos, 38.691.
Votantes, 23.823.
Sufragios expresados, 23.440.
Jacques Chaban-Delmas (primer ministro), 14.904 (63,55 por 100), elegido directamente.

Jean-Jacques Servan-Schreiber (secretario general del Partido Radical y diputado por Nancy), 3.891 (16,59 por 100).

Gabriel Taix (candidato de la izquierda no comunista) 1.820 (7,76 por 100).

M. Riviere (comunista), 2.024 (8,63 por 100).

Otras cinco personas, de las cuales cuatro eran candidatos de todas las tendencias, se reparten 811 votos (2,05 por 100).

Chaban-Delmas: «Seguiré como primer ministro»

Jacques Chaban-Delmas dijo anoche, después de su claro triunfo en las elecciones legislativas parciales de Burdeos, «que seguiré siendo primer ministro mientras siga teniendo la confianza del presidente de la República y de la Asamblea Nacional».

El primer ministro, después de analizar el escrutinio, crítico, en esta declaración, los métodos «en alto grado censurables, en todos los sentidos, empleados por Jean-Jacques Servan-Schreiber».

La primera enseñanza que debe sacarse, declaró a este respecto el primer ministro, «es la censura, la condenación infligida a ese candidato... sé muy bien que probablemente esto le afectará. La victoria de este candidato no era el conseguir el 30 por 100 de los votos, sino el vencer».

El primer ministro subrayó a continuación que un gran núme-



J.-J. Servan-Schreiber

poco atascado... hemos realizado muchas reformas... y vamos a continuar y sin tardanza».

«Haremos todo para que Francia, dijo finalmente el primer ministro, no sea una Francia donde algunos millones de compatriotas nuestros se vean desfavorecidos. O dicho de otra manera, Francia para todos los franceses. He aquí la principal tarea que me he asignado. Esta es la finalidad del Gobierno, y cuando hablo de una nueva sociedad se trata de esto y no de un vano «slogan»».

Ministerio de Información y Turismo

El «B. O. del Estado» número 222, del día 16 de los corrientes, inserta anuncio convocando concurso para adquisición e instalación de tres transmisores TV, taladón de tres transmisores TV, banda III, con destino a Redondela (León), La Balladora (La Coruña) y Montañez (Cáceres), y un transmisor, banda V, para Domayo (Vigo); importe, 43.200.000 pesetas.

La presentación de proposiciones finaliza el día 10 de octubre próximo, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 14 de octubre de 1970.

Madrid, 16 de septiembre de 1970.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 14 de los corrientes, se publica un anuncio convocando segundo concurso-subasta para contratar las obras de construcción de paso inferiores bajo el ferrocarril del Norte, en la calle de Casasola y plaza de Rafael Cano, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 8.413.045,01 pesetas.

Las proposiciones, para optar al mismo, podrán presentarse en el Negociado 3.º —Obras— de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 8 de octubre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 16 de septiembre de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

USA

TRASPLANTE DE RIÑON A UN NIÑO DE SEIS MESES

Nunca se había hecho a una persona de esa edad

MINNEAPOLIS (Minnesota), 21. (Efe-Upi.)—Ayer se llevó a cabo en esta ciudad un trasplante de riñones a un niño de seis meses. El donante fue un niño de seis años, que acababa de fallecer. El niño receptor, de nombre William Aukland, ha sido el ser humano de menor edad en el que se ha realizado hasta el momento una operación de este tipo.

El doctor John Majarian, cirujano-jefe del hospital de la Universidad de Minnesota, ha declarado que el estado del pequeño es satisfactorio, pero que hasta dentro de cuarenta y ocho horas no se sabrá con exactitud la evolución postoperatoria.

William nació con unas deficiencias renales que normalmente son mortales en una criatura de poca edad, pero en este caso los médicos lograron mantener vivo al pequeño mediante un riñón artificial, hasta que fue posible encontrar un donante de riñones.

Sin la operación de trasplante, ha manifestado el doctor Majarian, la criatura sólo habría podido vivir unos pocos días. En sus riñones defectuosos se había iniciado ya un proceso infeccioso, y los médicos no saben aún hasta qué punto la operación lo ha podido detener.

ALUNIZO EL SATELITE SOVIETICO «LUNA 16»

ENVIA A LA TIERRA FOTOGRAFIAS DE EXCELENTE CALIDAD

MOSCÚ, 21.—La astronave soviética «Luna 16» realizó el domingo su suave aterrizaje sobre la superficie lunar, en el Mar de la Fertilidad, informa la agencia Tass. La nave, según la misma fuente, se posó a las 06,18, hora de Madrid.

«Luna 15», el predecesor de este satélite en viaje experimental, se estrelló contra la superficie de la Luna poco después de haberse posado en la Luna, «el Apolo 11», en julio del año pasado.

Señales procedentes de la sonda lunar soviética fueron captadas con gran nitidez en Jodrell Bank, Inglaterra, durante tres horas.

El «Luna 16», también según Tass, comenzó a transmitir fotografías de la Luna poco después de posarse en el Mar de la Fertilidad. Desde el observatorio de Bochum, en Alemania Federal, se indica que las fotografías son de excelente calidad.

El «Apolo 14» realizará 21 exploraciones en la Luna

WASHINGTON, 21.— Durante el viaje de exploración a la superficie de la Luna, el próximo mes de febrero el «Apolo 14» llevará a cabo 21 explosiones pequeñas y dejará previstas otras cuatro para después de que salga del satélite.

Al hacer el anuncio hoy, la NASA dijo que con estas pequeñas explosiones se trata de obtener nueva información sobre la composición, estructura y dureza de la corteza lunar.

El experimento llevará el nombre de «Activación sísmica» y será realizado por el comandante del módulo lunar, Edgar Mitchell, y el comandante de la misión «Apolo 14», Alan Shepard, en sus primeras dos horas de recorrido por la superficie. El módulo lunar estará posado en la Luna un día y medio.

Las explosiones que se efectúan con los astronautas en la Luna serán dirigidas por ellos mismos, mientras que las cuatro posteriores serán detonadas desde el control de Houston.

Los astronautas hundirán en el suelo lunar, a intervalos de diez metros, unos detectores de vibración, llamados «geófonos», unidos por un cable a un control remoto, donde se situarán Shepard y Mitchell para recoger los datos de sus explosiones, que se efectuarán con cartuchos de dinamita.

Uno de los datos principales que esperan obtener los científicos es el de saber si en la Luna existe agua. Se cree que existen concentraciones de hielo debajo de la superficie de la Luna y que algunas de estas concentraciones podrían haberse licuado con el calor del sol durante el período de dos semanas del día lunar.

Regresa el «Luna 16»

El satélite soviético no tripulado «Luna 16» está regresando de la Luna con muestras de rocas lunares, informa hoy la agencia Tass.

Las muestras fueron extraídas del Mar de la Fertilidad, a una

profundidad de 350 milímetros, mediante un taladro eléctrico que iba a bordo de la nave espacial, y luego introducidas en un depósito.

(AP-Efe-Reuters-AFP.)

SUECIA: MAYORIA DE SOCIAL-DEMOCRATAS Y COMUNISTAS

PALME HA DECLARADO QUE, INEQUIVOCAMENTE, EL GOBIERNO CONTINUARA EN EL PODER

ESTOCOLMO, 21.—El resultado oficial de las elecciones generales del domingo, da a los social-demócratas y a los comunistas una mayoría de 16 escaños sobre la oposición no-izquierdista.

El escrutinio no quedó terminado hasta primeras horas de esta madrugada y el resultado oficial solamente está sujeto ahora a ligeros ajustes, cuando se cuentan los votos recibidos por correo.

Los social-demócratas suecos retienen el poder después de estas elecciones generales, en las que los comunistas aparecen de nuevo como sus salvadores.

Los comunistas, al parecer, han recuperado todos los votos que perdieron en favor de los social-demócratas en las elecciones de 1968. Han aumentado desde el 3 por 100 de aquéllas hasta un 4,9, según el nuevo sistema parlamentario, ello equivale a 17 es-

caños, 14 más que en el actual parlamento bicameral.

En cambio, los social-demócratas han bajado del 50,1 por 100 en 1968, al 46,9, lo que representa 166 escaños. La oposición no-izquierdista cuenta también con un 46,9 por 100.

El primer ministro, Olof Palme, ha declarado inequívocamente que el Gobierno continuará en el Poder.

El Parlamento constará de 350 escaños. Más de 400.000 electores, de un total de 5.643.290, depositaron sus votos.

Se esperaba que las elecciones constituirían una dura lucha entre social-demócratas, que han gobernado el país desde 1932, y los tres partidos no socialistas, esto es el central, el popular y el conservador.

Los colegios electorales se cerraron a las 21,00 de la noche del domingo (hora de Madrid). (Efe, reuter y AP.)

LA ECONOMIA, ARMA POLITICA

- PELIGRO DE INFLACION EN ALEMANIA FEDERAL
- LA OPOSICION DEMOCRISTIANA ATACA AL GOBIERNO

BONN, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto CRESPO).—El alemán medio es más sensible a la economía que a la política. Vivir en seguridad económica le parece más importante que vivir en seguridad política. La oposición democristiana lo sabe, y de aquí que haya cambiado la dirección de su ofensiva contra el Gobierno Brandt-Scheel. Ha pasado de la crítica de la «ostpolitik» a una crítica severísima —incluso ha pedido la dimisión del ministro de Economía, profesor Schil-

ler— de la gestión económica del equipo gobernante. En esto pisa terreno firme. De hecho el temor de los alemanes a la inseguridad económica es el arma más eficaz de la oposición cristiano-democrática. Ahora los democristianos agitan en el tibia aire otoñal los fantasmas de la inflación, de la subida de precios, de la carrera de precios-salarios; es decir, de lo que cuatro años atrás produjo la caída del canciller Erhard.

Predicar y dar trigo

La oposición sostiene que la tarea del Gobierno no puede ser otra que la de estimular la expansión, preservando, a la vez, la estabilidad de los precios y la de la moneda.

Ciertamente, el Gobierno no lo ha conseguido.

A juicio del ministro de Economía, es mucho más fácil sacar a ésta de la recesión que «dominar» luego la expansión.

Los grandes beneficios de la industria llevaron a los sindicatos obreros a exigir aumentos salariales que pasan del 15 por 100. Pero estas reivindicaciones repercutieron en seguida sobre los precios, de manera que quedaron pronto neutralizadas. La neutralización de los aumentos de salarios por la subida de los precios ha empujado a los Sindicatos a denunciar las convenciones salariales. En estos momentos, el Sindicato metalúrgico —el más fuerte y el más duro de pelear— discute la revisión de los contratos colectivos en nombre de casi cuatro millones y medio de trabajadores del ramo. La carrera precios-salarios prosigue. Hay, pues, peligro de inflación. No tan grande como el que anun-

cia la oposición democristiana, pero algo mayor del que señala el Gobierno. Por de pronto, el presupuesto de 1971 registra un aumento del 12 por 100 en lugar del 8 por 100 que apunta la oposición.

A dos meses de distancia de las elecciones regionales de Baviera y Hesse, el espectro del desastre económico aireado por los democristianos puede influir en medida considerable en el resultado de la contienda electoral. Como queda dicho al principio,

el alemán medio es extremadamente sensible a todo lo que pueda poner en peligrosidad económica su bienestar. En Alemania —más que en cualquier otro país europeo— la subida de los precios y la inflación despertaron recuerdos penosos. En algo menos de medio siglo, los alemanes han perdido dos veces —en 1918 y en 1945— todo cuanto tenían. Resulta explicable su temor a perder la firme situación alcanzada en los últimos veinte años.

El miedo aumenta el peligro

Lo malo es que el miedo actúa como una lente de aumento en la valoración real del peligro. Hechos a vivir en las cercanías de una estabilidad absoluta, se resisten a aceptar la proximidad de una estabilidad relativa, que es en la que se mueven, y no sin soltura, los demás europeos. «¿Por qué no dar por buena subida de los precios del tres o el cuatro por ciento —ha dicho el ex subsecretario de economía, señor Arndt— cuando en otros países es del seis o el siete por ciento? Hay que decir la verdad al pueblo alemán. Es preciso

aprender a vivir en un clima de inflación.» Moderada y soportable, se entiende.

Pero, ¿se hará el pueblo alemán a vivir en tales condiciones?

Esto es, lo que falta por ver, y también falta por ver si la oposición democristiana, que exagera el peligro económico con fines de propaganda política, podría superar una situación derivada de la estructura económica del país y del principio aceptado por todos de la expansión ilimitada.

BROSSIO:

«LA OTAN SIGUE SIENDO UNA ORGANIZACION DEFENSIVA»

«NO EXISTE NINGUN PLAN DE INTERVENCION DENTRO DE CUALQUIER PAIS MIEMBRO»

BRUSELAS, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).— Esta mañana, en La Haya, con ocasión de la apertura de la reunión anual de la Asociación del Tratado del Atlántico Norte, organización internacional no gubernamental que tiene por misión sostener ante la opinión pública los ideales de la alianza, el secretario general de la OTAN, Manlio Brossio, ha pronunciado un discurso denso y extenso que suscitó abundantes comentarios, y que, sin duda, esclarecerá determinadas zonas de confusiones que evidentemente existen dentro de los países de la OTAN. Brossio es diplomático de carrera y el tono general de su lenguaje, envuelto en cautelas y matices no es el que ha empleado hoy, sin que, en ningún caso se haya apartado de un nivel de corrección. Pero es evidente que comparando sus palabras con otros discursos suyos se observa una tendencia a decir las cosas por su nombre y a no escurrir el bulto.

Hablando de los problemas de información de las actividades de la OTAN, Brossio ha dicho que la organización no tiene nada que esconder y que la alianza sigue siendo una organización defensiva que no amenaza ni ataca a nadie, ni hace complot. La OTAN respeta y defiende la libertad, y no sólo asegura, sino que promueve la paz, la comprensión y la eliminación de tensiones entre el Este y el Oeste. Pero el que la OTAN no se parezca a una sociedad secreta no quiere decir que tenga que divulgar al enemigo —y la palabra enemigo la emplea Brossio con toda propiedad— planes militares detallados ni los informes sobre las discusiones en torno a diferentes posiciones políticas sostenidas por sus miembros.

ESPIONAJE DE LA OTAN

Brossio subrayó las medidas legítimas de seguridad que se adoptan en la OTAN, aludiendo a la reciente pérdida de documentos secretos o a los robos producidos por espías enemigos —deporte, añadió, que nuestros vecinos del Este consideran compatible con la coexistencia pacífica—, y dijo que, aunque estos hechos resulten lamentables no podrán nunca destruir o alterar la imagen de la OTAN en su papel esencial de organización pacífica y defensiva completamente consciente de sus responsabilidades.

Aludiendo a la juventud contestataria, Brossio dijo que personalmente no comparte los sentimientos de extremo pesimismo de resignación y hasta de temor que inspiran a ciertos hombres maduros las actitudes virulentas de una parte de la juventud. Y puso de relieve que los jóvenes serán llamados a tener una cierta madurez y un cierto sentido de la responsabilidad, lo cual les llevará sin duda a cambiar sus actitudes. En lo que afecta a la OTAN, Brossio se niega a admitir la idea de que los jóvenes estudiantes ignoren o no comprendan los acontecimientos y la significación de dos guerras mundiales, así como la realidad del comunismo no sólo en Rusia, sino también en otros países. Tampoco admite que no comprendan la obligación y el deber de la OTAN de estar armados frente al poderío soviético, abandonando las ilusiones idealistas de los primeros años de la posguerra.

¿INTERVENCION DE LA OTAN EN PAISES MIEMBROS?

También aludió a la reciente afirmación de Andrea Papandreu en una declaración pública «en la que aseguró que existían planes de la OTAN de intervención en los asuntos interiores de países aliados. «Permítanme ustedes —añadió Brossio— que diga que no existe ni una sombra de verdad en las afirmaciones del señor Papandreu. No existe ningún plan de la OTAN sobre este tema ni en este sentido. Tales planes serían contrarios a los principios fundamentales de la Alianza. La cuestión de la seguridad interior, en tiempo normal y en tiempo de crisis, sigue siendo exclusivamente de la responsabilidad de los países miembros.» También dijo Brossio que la OTAN era frecuentemente criticada diciendo que determinados países de la Alianza no se conforman a los principios de democracia y libertad, anunciados en el preámbulo del Tratado del Atlántico Norte. Tras aludir a su fidelidad a estos principios, Brossio añadió: «Pero nosotros no podemos prescindir de los elementos realistas que constituyen la seguridad y la defensa, y que desde el principio han sido la base de nuestra alianza dentro del respeto riguroso de los principios. Nuestra alianza reviste dos aspectos, uno idealista y otro realista. Ambos se completan y son perfectamente homogéneos, pero suponen en ocasiones ciertos acomodamientos a fin de que se preserven ambos, ya que si es cierto que la seguridad sin la libertad no tiene sentido, no es menos cierto que la libertad sin la seguridad es algo sin esperanza.

Finalmente señaló que era preciso mantener la confianza en Alemania, y que el Tratado de Moscú era un acto inevitable, previsible y hasta alentado por los aliados, y que además suponía un hecho nuevo de importancia histórica para Alemania y para Europa, pero que, como todo acontecimiento importante, tenía incidencias y aspectos múltiples, aunque cualquier juicio concluyente sobre este tema sería prematuro.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

● LA ESTRATOSFERA antártica, a unos 33 kilómetros de altura, se ha calentado hasta alcanzar 17 grados bajo cero, según informes soviéticos obtenidos mediante cohetes. La temperatura habitual es de 65 grados bajo cero.

● EL PROBLEMA de los secuestrados aéreos pretende ser incluido en la agenda de la presente sesión de la Asamblea General de la ONU, según han solicitado nueve naciones asiáticas.

● UNA RESOLUCION, señalando su disgusto por que no se haya llegado aún a un acuerdo sobre un código europeo de circulación, fue aprobada por la Asamblea del Consejo de Europa, reunida en Estrasburgo.

● FALLECIO el patriarca griego ortodoxo de Antio-

quía y de todo el Oriente, monseñor Theodosius VI, de ochenta y tres años, quien actualmente ocupaba la sede patriarcal griega ortodoxa desde 1958.

● CADA HABITANTE de Alemania oriental absorbe diariamente 1,5 miligramos de óxido de plomo procedente de la circulación rodada, es decir, el 50 por 100 más del límite médico tolerable, según un científico del país.

● APRENDIO A bordar y hacer punto, mediante las lecciones de una compañera de cárcel, la dirigente de los derechos civiles del Ulster, Bernadette Devlin, quien ha realizado trabajos en servilletas y manteles.

● FUE HALLADO por la Policía un industrial milanés secuestrado el sábado en Cerdeña, cuando cazaba.

Había sido asaltado por seis bandidos armados y enmascarados.

● UN «PANTERA NEGRA» fue liberado merced a la fianza que depositó por él la actriz Jane Fonda en el Tribunal de Policía de Manhattan, centro de Nueva York. La fianza era de 2.500 dólares.

● EL SECRETARIO norteamericano de Defensa, Melvin Laird, declaró que era partidario de la reanudación de una plena ayuda de armas a Grecia, ayuda que fue suspendida al constituirse el actual Gobierno militar, en 1967.

● LOS FRANCESES prefieren el coche a la máquina de lavar, según una encuesta que revela que poseen vehículo el 56 por 100, y sólo el 54 por 100, lavadora. Aparato de

radio la poseen el 87 por 100; televisión, el 53.

● FUE CONDECORADO por el Gobierno venezolano el Gobernador de Tenerife, Gabriel Elorriaga, con la Orden del Libertador, en su grado de comendador.

● EN ESTORIL se celebrarán, en noviembre próximo, las IV Jornadas Luso-Hispanoamericanas de Estudios tributarios, por iniciativa de la Asociación Española de Derecho Financiero.

● LLEGO A QUITO el nuevo embajador de España ante el Gobierno ecuatoriano, don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, quien sucede en el cargo a don Ignacio de Urquijo y Olano.

(Resumen de Efe, UPI, Reuter, AP y AFP.)

DOS VISITAS A ESPAÑA

DE EISENHOWER A NIXON

1959-1970

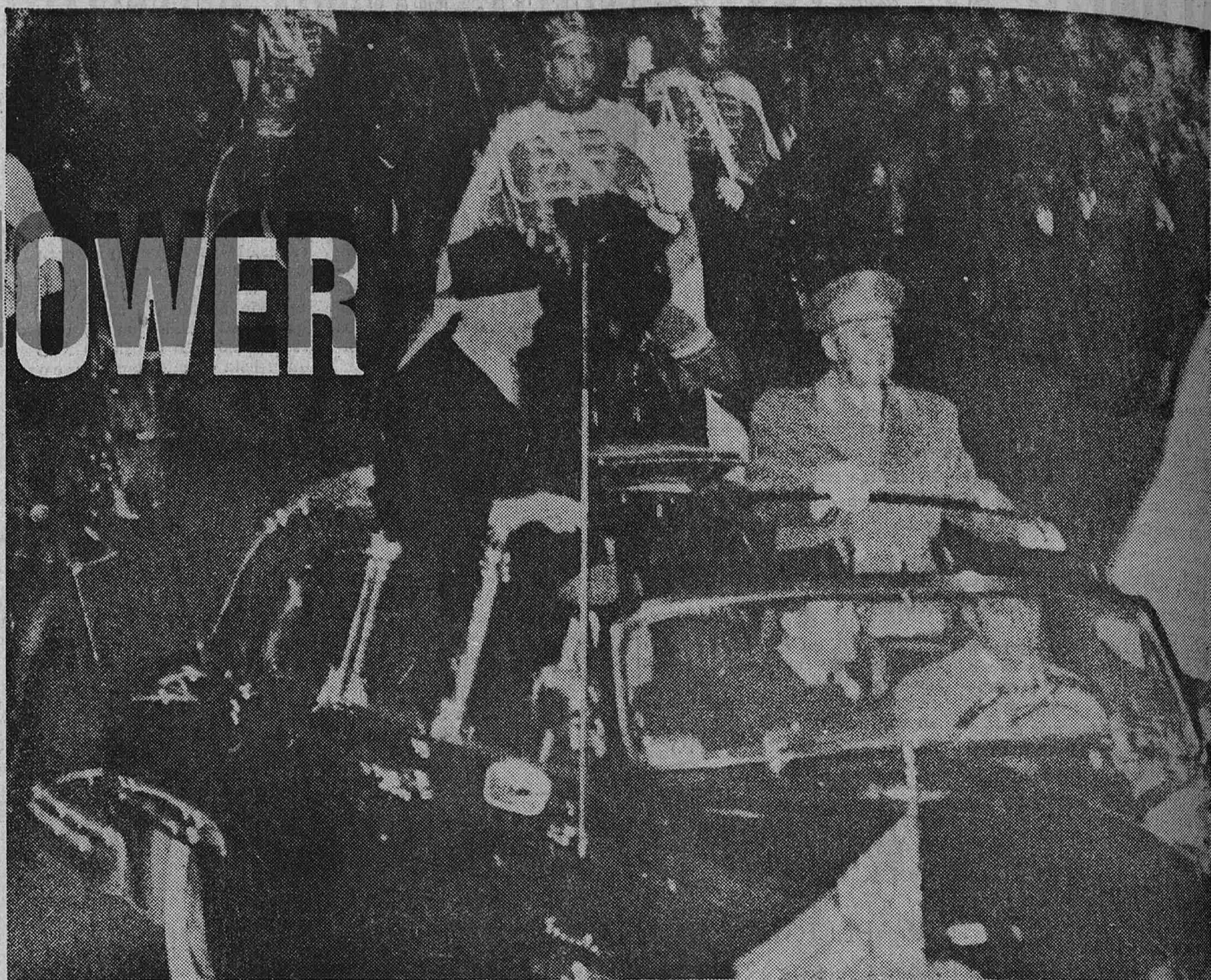
I

Sólo un Presidente de los Estados Unidos —en toda la Historia— ha pisado suelo español en el desempeño de su cargo: el generalísimo Dwight D. Eisenhower, que los días 21 y 22 de diciembre de 1959 tuvo una breve, pero muy enjundiosa, estancia en Madrid, inserta en un amplísimo programa y en un larguísimo viaje cuya finalidad esencial declaró Ike: «Os traigo un sencillo mensaje de Norteamérica: queremos vivir en paz, en amistad y en libertad. Este es el mensaje que llevaré a cada uno de los países que voy a visitar. Este es el mensaje que espero sepan oír todas las naciones del mundo.»

ESPAÑA-EE.UU., ENTONCES

El «Daily News», al subrayar la visita de «buena voluntad» de Eisenhower al Caudillo, escribía, recordando con amargura a quienes el 12 de diciembre de 1946 apoyaron en Norteamérica la resolución de la ONU contra España. «Hasta 1955 no volvimos los norteamericanos a recuperar nuestra sensatez colectiva y nos dimos cuenta entonces de la amenaza a vida o muerte de la «guerra fría» de Moscú y apreciamos el valor estratégico de la Península Ibérica estando nuestra Flota en el Mediterráneo, lo que sabían los Estados Mayores militares de Julio César y Aníbal, los generales musulmanes durante las Cruzadas y el británico Wellington durante las guerras napoleónicas. Derribamos entonces las anteriores barreras comunistas levantadas contra España en las Naciones Unidas, con la ayuda de las Repúblicas Hispanoamericanas y de las naciones de la Liga Árabe.»

En efecto, desde 1953 estaban en vigor los Tratados por los cuales España y Estados Unidos se convertían en aliados contra el enemigo común. José María de Areilza



tuvieron que hacer frente, uno tras otro, a innumerables problemas, gravísimos todos ellos, porque cada uno de ellos podría haber conducido a un callejón sin salida de la guerra nuclear. Eisenhower tuvo que dar un frenazo en Indochina, hacia el sureste asiático, amenazado por la marea que entonces se desbordaba desde Dien Bien Fu; tuvo que dejar bien claramente sentado que un ataque a Formosa —la China de Chiang-Kai-Chek— sería respondido inmediatamente y fulminantemente por las Fuerzas Armadas norteamericanas; Krustchev, en un discurso pronunciado en Tirana, amenazó a Grecia y a Turquía, y Eisenhower replicó que cualquier agresión a estos países sería considerada como agresión al propio territorio de los Estados Unidos; a la amenaza sobre Pakistán respondió Eisenhower intensificando su ayuda y haciendo una visita a la India, clara advertencia para la China roja.

Y, finalmente, entre los candentes problemas de aquel entonces se encontraba Berlín, punto en el que fue necesaria toda la firmeza norteamericana para «quedarse», para dejar bien claro a los rusos que «de ahí no se pasaba ya». Ese era el mundo entonces, en 1959.

II

NIXON ACEPTA LA INVITACIÓN DE FRANCO

Nixon, al aceptar la invitación que Franco le hizo el año pasado de visitar España; al decidir ahora su viaje, al pisar tierra española dentro de pocos días, se convertirá en el segundo Presidente de los Estados Unidos que oficialmente visite nuestro país.

Once años han pasado desde la visita de Eisenhower. Once años en los que las circunstancias políticas han cambiado sensiblemente.

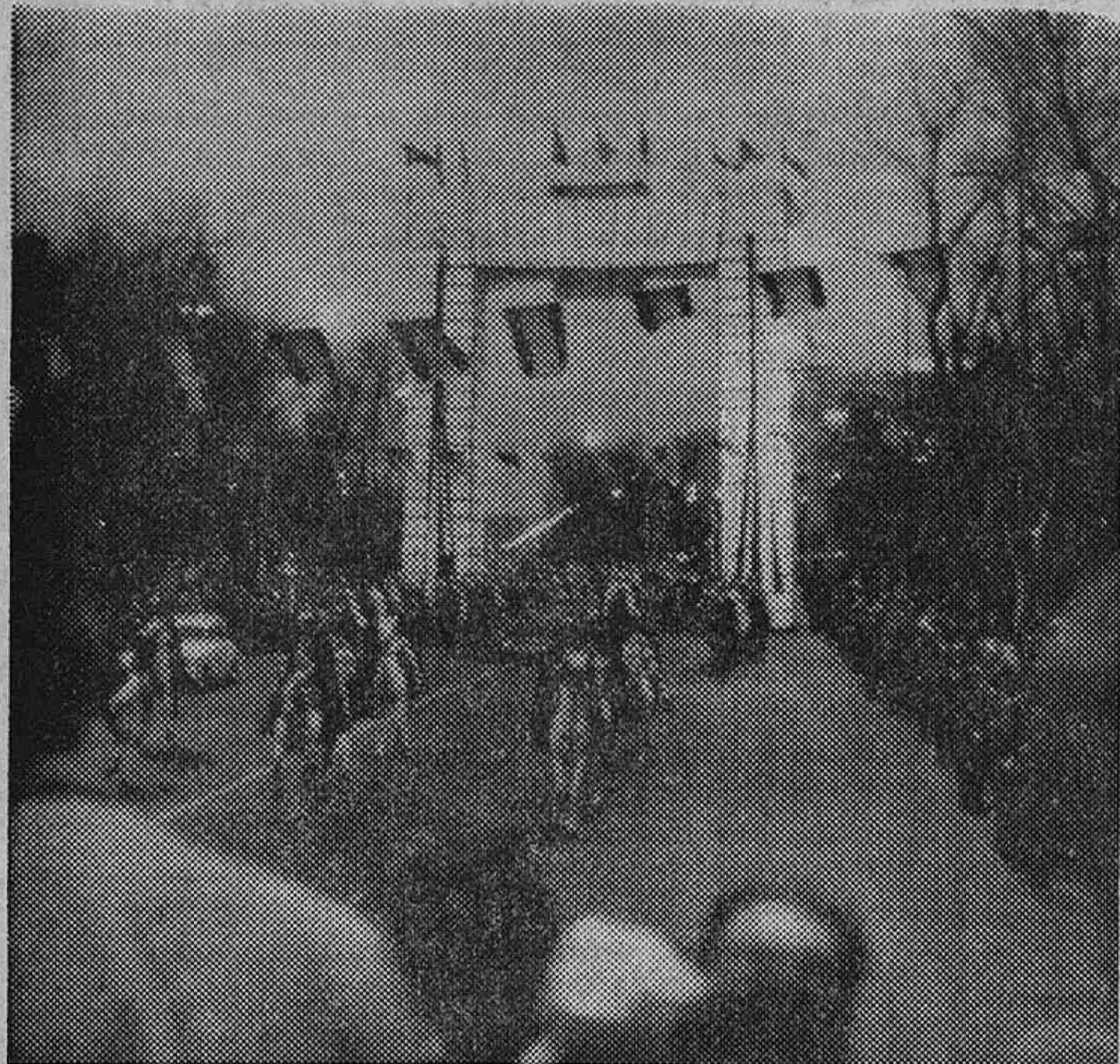
ESPAÑA-EE. UU., HOY

Salvado a satisfacción de ambas partes el bache que constituyó durante un corto tiempo la negociación de los nuevos Acuerdos, en sustitución de los que hubieran caducado precisamente ahora —el 27 de septiembre—, vuelven a lucir, sin sombras apenas, las relaciones entre Estados Unidos y España. Es cierto que Nixon y su Administración tuvieron que dar un verdadero golpe de mano para lograr la firma de los Acuerdos con España, salvando hábilmente las dificultades que a ello se oponían; pero también lo es que esos escollos que el senador Fullbright ponía a la firma de los Tratados no iban dirigidos contra España especialmente, sino que apuntaban al deseo del Senado de recortar de modo general las atribuciones de la Casa Blanca. Es cierto también que la Ley Mills pone un contrapunto de inquietud en los exportadores españoles de calzado; pero también lo es que Nixon ha prome-

tido ocuparse de que la disposición restrictiva perjudique a la industria hispana lo menos posible.

Lo que anteriormente era un simple Tratado defensivo entre Estados Unidos y España, con la utilización conjunta de unas bases, se ha extendido ahora a muy diversos terrenos de cooperación, que ampliarán sensiblemente en el futuro los lazos entre los dos países.

El cambio experimentado por las circunstancias políticas mundiales en los once años que median entre la visita de los dos Presidentes es sustancial. No estamos ya en los tiempos de la «guerra fría». La URSS abandonó aquel sistema —quizás acuciada por sus dificultades económicas y por el peligro amarillo— y utiliza ahora otros medios, sin que ello quiera decir que renuncia a su último propósito de dominar el mundo. El tratado ruso-alemán es una prueba de que la Unión Soviética quiere tener las espaldas guardadas, pensando en China. Pero Vietnam sigue siendo



El Presidente Eisenhower, a su paso por Madrid

escribía el 20 de diciembre con su pluma de embajador de España en Washington: «La amenaza marxista hace que España se mantenga vigilante y armada, porque vivió ese peligro durante años», en artículo de bienvenida a Eisenhower, que titulaba: «Una visita oportuna».

La histórica visita de Eisenhower a Franco en El Pardo se convirtió en la máxima noticia de la Prensa mundial. «Daily Mirror» titulaba: «Una victoria para Occidente»; «News Chronicle»: «La más entusiasta acogida de España a una figura internacional»; «Daily Mail»: «La mejor acogida de todo el viaje»; «Daily Express»: «Un triunfo mutuo en todos los sentidos».

Eisenhower, sincera y verdaderamente emocionado, recibió el entusiástico recibimiento de los madrileños, que le expresaron cordialmente el agradecimiento del mundo occidental por su defensa de la paz. Poco después, el Ayuntamiento de Madrid daría el nombre de glorieta de Eisenhower a una de las entradas a la ciudad.

En julio de 1955 había realizado Eisenhower su primera visita presidencial a Europa, con ocasión de la Conferencia de los «cuatro grandes», de Ginebra, donde proclamó su política de «cielo abierto» que permitiera detallar instalaciones militares de todos los países y, dentro de lo posible, detener la carrera de armamentos.

Rusia, sin embargo, estaba decidida a impedir toda distensión, a atacar más o menos «fríamente» en uno y otro punto, sin descanso. Los Estados Unidos, Eisenhower,



un claro ejemplo de que Rusia no considera deseable dejar tranquilo al Occidente. El constante aumento de su arsenal de ingenios nucleares —a la par ya con el de los Estados Unidos, cuando hace pocos años era sólo de un tercio— y de sus submarinos capaces de disparar misiles con carga nuclear; el enorme crecimiento de su escuadra de superficie, ya la segunda del mundo, capaz de ser comparada con la occidental; el mantenimiento de una importante flota en el Mediterráneo y otra en el Atlántico, sin olvidar la presencia en otras latitudes; la intervención directísima en el peligroso conflicto de Oriente Medio; el fortalecimiento sustancial de sus fuerzas en las fronteras con la China continental, sin por ello disminuir el potencial bélico de las fuerzas del Pacto de Varsovia, son pruebas, todas ellas, de que Rusia continúa adelante en la carrera por la hegemonía.

Todo ello, lógicamente, son problemas que los Estados Unidos tienen planteados, en su misión de adelantado de Occidente. Por ello, Nixon busca, una vez más, el contacto con quienes, en caso de conflagración serían sus aliados, más tibios unos, más sinceros otros. Y no se le oculta a Nixon que el papel de España, hoy, en el concierto mundial, también es completamente distinto de lo que era hace once años. España ha declarado sin ambages su vocación mediterránea. España, por otra parte, y por su tradición y secular amistad con los pueblos árabes, podría ser una excelente mediadora en el conflicto, cada vez más a punto de estallido, de Oriente Medio. (Pyresa.)

- ★ **IKE A MADRID: UNA VICTORIA PARA OCCIDENTE**
- ★ **POSIBLE MEDIACION ESPAÑOLA EN ORIENTE MEDIO**
- ★ **IMPORTANCIA DE ESPAÑA CARA AL MEDITERRANEO**

LOS DEPORTES

DOS A CERO EN EL MANZANARES, CON LA COLABORACION DE IRIBAR

Madrid. Estadio del Manzanares. 20 septiembre 1970. Segundo partido de Liga, Primera División, entre los Atlético de Madrid y Bilbao. Por el primero juegan, de salida: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto. Por el segundo: Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Betzuén y Rojo. Arbitraje filarmónico y muy malo del señor Medina Iglesias. Con mucho calor y ante unos 60.000 espectadores, gana el Atlético de Madrid por 2 a 0, goles marcados en la primera parte por Gárate, el primero con la ayuda imponderable de Iribar.



UN MAL PARTIDO DE LOS ATLETICOS

MUCHO CALOR, 60.000 ESPECTADORES Y LAMENTABLE ARBITRAJE

INCOLORO, INODORO E INSIPIDO

Los «pañuelos típicos del Atlético de Madrid» que venden en las cercanías del estadio del Manzanares son hoy «pañuelos típicos para el partido Atlético de Madrid-Atlético de Bilbao». Mimetismo se llama esa figura; adaptación al hecho de que los dos equipos visten de rojiblanco, aunque el de Bilbao salga de azul para evitar embrollos. Las cinco de la tarde, hora que muchos consideran poética siendo, como es, eminentemente digestiva. «¡A refrescar la boca, oiga! ¡Ahí va el caramelo refrescante!» Llamen una y otra vez al doctor Reviego o así, que el lenguaje de los altavoces es más bien confuso.

Los vascos son recibidos con palmas, pitos, abucheos y vitores. Los de regiones varias —quiero decir los atlético-madrileños—, con estruendosas ovaciones. Cuando Iribar se dirige a su portal del primer tiempo, el más aguas arriba del canalizado pero exhausto Manzanares, recuerdo su empujón de este mismo partido, la temporada última, en la Copa del Generalísimo; y los incondicionales del equipo de casa también lo recuerdan. A los cuatro minutos de juego se lesiona Aranguren, que acaba de ser padre: hay casos en que los hijos, en lugar de un pan, traen una torta bajo el brazo. A los cinco minutos empieza el intercambio de cumplidos, deferencias, finuras, afabilidades y cortesías entre Adelardo y Uriarte, a la salida de los frecuentes choques entre sí, que se prolongará todo el encuentro. A las diez, aproximadamente, se ve claro que el 2 del Atlético de Madrid, Melo, está resuelto a utilizar todos los medios a su alcance, sin tener en cuenta el reglamento, para impedir que el 11 del Atlético de Bilbao, Rojo, perfeccione una sola de las incursiones ofensivas emprendidas en cumplimiento de su deber profesional. A los diecinueve, Iribar vacila una décima de segundo al arrancarse para alejar un balón aéreo e inocente como una paloma, lo toca apenas con la mano en lugar de golpearlo con el puño y se lo pone a Gárate como a Fernando VII. Gol. Los

hinchas más fervorosos, los que tienen ojos y no ven y oídos y no oyen, tardan en reaccionar; pero reaccionan. Se oyen incluso carracas. Iribar, reanudado el juego, se mantiene unos instantes, seguramente dedicados al propósito de enmienda, sobre el punto de penalty. El juego transcurre sin color, color ni sabor, acaso sólo caracterizado por una suciedad vestida de dureza legítima que el árbitro, en su infortunada buena fe, fomenta cada vez que sopla el pito.

¡Y qué manera de soplar el pito! Se conoce que las vacaciones veraniegas, aún recientes, fueron para el árbitro un martirio de silencios forzados, de vientos prisioneros y decisiones retenidas. Sopla que te sopla, se erige en rey de los despropósitos del entremés futbolístico que presenciemos. A veces hasta se escucha a sí mismo en posturas extravagantes, como si el sencillo instrumento de la bolita fuera un stradivarius.

Su paternidad Aranguren, maltrecho, es relevado por Carlos, un novato, hacia la mitad del primer tiempo. Betzuén baja a la defensa bilbaína y Carlos ocupa su puesto. Poco después, Carlos alcanza el discutible beneficio de la fama instantánea al fallar el remate de cabeza más fácil del mundo, a centro de Rojo, cuando se halla en perfecta soledad ante el portero. El segundo gol de Gárate no se hace esperar: de la cabeza de no sé quién al desviar el saque de una falta, el balón va a los pies del delantero centro del Atlético de Madrid, a metro y medio de Iribar; más que un tiro, lo que lanza Gárate es un picotazo y el balón entra entre los pies del encargado de oponer

se a su entrada. Cuando termina el período inicial, Melo sigue en sus trece de lisar a Rojo, que tampoco se anda con manojos de rosas en las réplicas.

He venido al fútbol con uno de mis hijos, de catorce años. Se está aburriendo como un pez en una pecera esférica. Me pregunta qué pasa. Le contesto que hoy el Atlético de Madrid no tiene su día y el Atlético de Bilbao se muestra incapaz de aprovecharse de ello. Se encoge de hombros. A ver si en la segunda parte...

La segunda parte es menos mala, pero aún más sucia que la primera. Tres ataques sucesivos del Atlético de Madrid por la izquierda, uno de Alberto, otro de Adelardo y el tercero de Ufarte, que ha cambiado momentáneamente de sitio acaso para descansar también por esa zona, van a dar en los defensas bilbaínos, de los cuales Sáez, con mucho, es el más firme. Se conoce que la izquierda es gafe para el equipo local y por eso prefiere ignorarla: error craso, error incluso político; pero allá cada cual. Como es costumbre del inglés que empuña la caña del inseguro barco vasco, Argoitia es relevado por Zubiaga cuando el partido entra en la cuarta parte final. Iribar, ahora, cierra su portal a piedra y lodo, a colocación de grado superior y salidas oportunas y valientes, más una estirada a un cabezazo creo de Alberto que aplauden hasta los de las carracas. Los malos modos se arrancan los disfraces. Ojo por ojo y diente por diente sirven de abono y regadío al desconcerto soplador del árbitro. Hay veces que sopla sin mirar, al dictado del público. Y otras que se calla, posiblemente por agotamiento expirador. Falta poco para que

Gárate marque un nuevo gol: la pelota se le va fuera, a la derecha de Iribar, superado en su salida sin esperanza. Aparecen a la vez, luego de algunos incidentes mímicos y verbales entre Domingo (entrenador del Atlético de Madrid) y el campeón mundial de pito; aparecen a la vez, digo, Ovejero y Eusebio en sustitución de Iglesias y Gárate, que ha recibido un mal golpe. La presencia del expeditivo «cacique del área», aparte enriquecer al equipo de regiones varias con un ingrediente ultramarino, provoca el histerismo de las masas, que ven en él una mezcla de Martín Fierro, don Segundo Sombra y Luis Angel Firpo. Ovejero, en seguida, le enseña a Melo cómo se le puede quitar un balón difícil a Rojo sin tocarle un pelo, pero poniéndole todos los pelos de punta. Y el árbitro, por fin, deja su monótono concierto un instante y le toma el folio a Zubiaga por coz (golpe que da una persona con el pie hacia atrás) a Melo. Poco más tarde, fin del espectáculo, con el triunfo justo del menos malo de los dos intérpretes.

Ronnie Allen debe de estar soñando con la vuelta de Clemente. Sin Clemente, con una actuación de Iribar buena, pero sólo buena, y una tarde gris de los demás, salvo destellos de Rojo, Igartua y Uriarte, este desajustado Atlético de Bilbao es poca cosa.

Marcel Domingo debe de estar soñando con un milagro de metamorfosis que convierta en extremo izquierda por ejemplo a Ovejero. Con sólo Gárate, Adelardo, Jayo y una actuación gris de los demás, este intermitente Atlético de Madrid no es gran cosa.

He visto jugar al campeón y subcampeón de Liga de la temporada pasada. Me parece increíble.

¡Ah! No he hablado una sola vez de Luis y Arieta porque su presencia en el campo ha sido mayormente inmaterial.

Luis DE DIEGO

Arriba 15

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Valencia, 5; Las Palmas, 1.
Málaga, 2; Celta, 1.
Granada, 1; Español, 0.
At. Madrid, 2; At. Bilbao, 0.
Barcelona, 5; Zaragoza, 2.
Gijón, 3; Sabadell, 2.
Sevilla, 3; R. Madrid, 1.
R. Sociedad, 2; Elche, 0.

CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Totales		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.+
1, SEVILLA	2	1	0	0	1	0	0	4	1	4+2
2, R. Sociedad	2	1	0	0	0	1	0	2	0	3+1
3, At. Madrid	2	1	0	0	0	1	0	3	1	3+1
4, Barcelona	2	1	0	0	0	1	0	6	3	3+1
5, Granada	2	1	0	0	0	1	0	2	1	3+1
6, Málaga	2	1	0	0	0	1	0	2	1	3+1
7, Valencia	2	1	0	0	0	1	0	5	3	2
8, Celta	2	1	0	0	0	1	0	3	2	2
9, Real Madrid	2	1	0	0	0	1	0	3	3	2
10, Gijón	2	1	0	0	0	1	0	3	4	2
11, Sabadell	2	0	1	0	0	1	0	2	3	1-1
12, Zaragoza	2	0	1	0	0	1	0	2	5	1-1
13, At. Bilbao	2	0	1	0	0	1	0	1	3	1-1
14, Las Palmas	2	0	1	0	0	1	0	2	6	1-1
15, Elche	2	0	1	0	0	1	0	1	3	1-1
16, Español	2	0	0	1	0	0	1	0	2	0-2

DESPERTO EL GOL

También el Barcelona logró cinco tantos en la jornada

BARCELONA, 5;
ZARAGOZA, 2

BARCELONA. (Servicio especial).—Siete goles representan un balance de bastante elocuencia para calibrar las virtudes y los defectos de los protagonistas en un partido. Los cinco que en el total de la cuenta sirvieron para materializar el triunfo del Barcelona, conceden al conjunto barcelonés una estimable calificación realizadora, sin pararnos a medir la calidad de su juego ni las facilidades que pudiera reci-

bir por parte del rival. La verdad es que el encuentro tuvo tres fases definidas en su desarrollo que, por su irregularidad sólo justifica la falta de rodaje en los equipos. La clase de los jugadores azulgranas permitió unas ráfagas de exhibición en los minutos iniciales, desvanecidas después por la falta de puesta a punto y superadas en los momentos críticos, cuando a la calidad se añadió el indispensable aditamento del pundonor y del entusiasmo. Como consecuencia de este buen hacer inicial en los azulgranas, no tardó en subir al marcador el primer gol de la tarde, en remate de Rexach a pase de Pujol, a los ocho minutos. Vino después ese lapsus de conformista superioridad ya conocido en el Barcelona, y con él una nivelación de fuerzas que no respondía a la realidad de los efectivos de cada bando. Y a los cuarenta minutos, Oliveros igualaba el tanteador. Aquí surgió el entusiasmo y la decisión azulgrana, a que nos referimos anteriormente, y como la diferencia técnica era evidente, el marcador se puso en movimiento para anotar tres goles consecutivos en el corto espacio de tres minutos. A los 41, Rexach marca el segundo en remate de cabeza a pase de Rifé; a los 42, avance de Zabalza, con tiro cruzado al borde del área, que se convierte en el tercero, y a los 43, tiro de Juan Carlos a pase largo de Fusté que hace inútil la intervención de Izco.

Paréntesis de tranquilidad mezclada con un buen porcentaje de abulia en la segunda parte, y a los 64 minutos, nuevo remate de Juan Carlos que valía el quinto gol. A tres minutos del final, Chirri lograba el segundo tanto del Zaragoza, en graciosa colaboración con Sadurní, a quien se le escapó el balón de las manos, colándose al fondo de la red entre sus piernas.

El Zaragoza, francamente mal, decepcionó en una de sus peores actuaciones.

El arbitraje del señor Franco, con calificación de notable.

BARCELONA.—Sadurní; Rifé, Gallego, Romero; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Martí Filosía, Fusté y Pujol.

ZARAGOZA.—Izco; Rico, Violeta, Vallejo; Planas (Chirri), Irusquiza; Oliveros, Santos (Pepe Juan), Iznata, Villa y Costa.

REAL SOCIEDAD, 2
ELCHE, 0

SAN SEBASTIAN. (Servicio especial).—Gracias a Urriaga, los donostiarros pueden decir que tienen dos puntos. Porque la verdad es que en Atocha no hubo juego por parte de los vein-



UN GRAN PARTIDO DEL BARCELONA.—Rexach fue el héroe del partido contra el Zaragoza, además de marcar dos goles. Este es su remate que sirvió para el segundo de su equipo.

(Telefoto de Cifra.)

ticinco jugadores que pulularon por el césped en una tarde más turística que buena para ver correr el balón. Pero las cosas se le pusieron fáciles a los de casa, y así, con un tanto en cada tiempo, la Real Sociedad suma el tercer punto en dos jornadas, que le hacen ser —hoy por hoy, claro está— el segundo equipo en la tabla de los dieciséis. Y es más, es el único conjunto que no ha encajado gol alguno. La puerta del valiente y formidable Elnaola está imbatida.

La verdad, es que durante todo el partido los atacantes llicitanos no inquietaron casi nunca el portal donostiarra. Ni el combativo Vavá pudo lanzar un disparo que mereciera la pena. Con esto ya se puede imaginar el lector lo que la defensa local agradecería el gesto. Si buena defensa poseen los de Atocha, con un Lema extraordinario, a mayor abundamiento se pudo crecer con la inefectividad llicitana. Al cabo del primer tiempo, un gol campeaba en el marcador: el de Urriaga, que había combinado con Silvestre —que por cierto estuvo muy mal— y acertó a enganar al ex madridista Araquistáin.

El árbitro, señor Martínez Benegas, muy casero.

Alineaciones:

REAL SOCIEDAD: Elnaola; Gorriti, Martínez, Lema; Ormaiztegui, Arzac; Mendiluce, Urreistea, Urriaga, Silvestre y Corcuera.

Arambarri sustituyó a Urreistea.

ELCHE: Araquistáin; González, Iborra, Liompart; Canós, Cirriaco; Romero, Lara, Vavá, Curro y Hernández. Bonet sustituyó a Iborra y Emilio a Vavá.



ARAUQUISTÁIN.—Ha vuelto a su tierra Josechu Araquistáin. El meta que fue de la Real Sociedad regresó ahora al terreno de Atocha para defender la meta del Elche, después de que pasara por el Madrid durante varios años. Araquistáin ya está bien afinado con los muchachos de Altahix. En el partido, a los pies de Silvestre, que pretendía rematar un pase en profundidad de Urriaga.

TRIUNFOS CASEROS

GIJÓN, 3;
SABADELL, 2

GIJÓN. (Servicio especial).—El Gijón venció por tres goles a dos al Sabadell en su campo de El Molinón. Era el primer partido de la temporada en casa, y la verdad es que se supo sacar provecho del mismo. El Sabadell era enemigo difícil y batirlo no parecía de antemano muy propicio. Pero la buena delantera asturiana logró tres tantos y varios vicegoles que podían haber subido al marcador. El juego se desarrolló a ráfagas, pero fue efectivo. Quini demostró ser el del año pasado y, como excepcional goleador, consiguió marcar dos veces y estrellar en el poste otro balón. Regateó como nadie y tiró a puerta todo lo que pudo. Quini va a ser hombre-gol en bastantes encuentros, y las defensas habrán de tenerlo en cuenta.

Durante los noventa minutos del encuentro ambos equipos lucharon a fondo. Más clase parecía tener el Sabadell; pero más empuje y genio a la hora del remate, el Gijón. Una y otra cosa se conjugaron, y así se llegó al final de la primera parte con un 2-0 de color astur, que no era excesivo, aunque el penalty hecho por Torrent sirviese para ser la segunda diana de los de casa. La verdad es que la falta máxima fue aplicada con justicia, aunque este tipo de sanciones parezcan excesivas. Pero ya se sabe: una mano dentro del área

—queriéndolo o no— supone lo peor. Y Torrent cayó en la diabólica trampa.

Comenzado el segundo tiempo, el Sabadell acortaba distancias con un hermoso gol de De Diego, que remató de cabeza un córner sacado por Paláu. Luego, el tercer tanto asturiano en una increíble proeza de Quini, que lanzó el balón a puerta a la vez que Paquito —que había sustituido a Fanjul— entraba al alimón bajo los palos. Un extraordinario gol, que encendió a los graderíos. Después, buen juego gijonés, y, por último, en el minuto noventa, un sorpresivo gol vallesano dejaba las cosas en un tanteo apretado, pero que no refleja la verdad ocurrida en el campo. El propio tanto había sido realizado en claro fuera de juego.

El árbitro, señor Camacho, no estuvo bien. Las cámaras de TVE pueden atestiguarlo.

Alineaciones:

GIJÓN: Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I; Puente, José Manuel; Herrero II, Quini, Fanjul, Valdés y Churrua.

Paquito sustituyó a Fanjul.

SABADELL: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrent, Jénaro, Montesinos, De Diego, Garzón y Paláu.

Quilés sustituyó a Torrent.

MÁLAGA, 2;
CELTA, 1

MÁLAGA. (Servicio especial). Nueve minutos de inspiración, los nueve minutos finales del encuentro, bastaron al Málaga para dar la vuelta a un partido que el Celta le había puesto muy cuesta arriba al adelantarse en el marcador con un gol de Jiménez a los veintidós minutos del segundo tiempo. Hasta entonces los malagueños habían intentado imponer su juego con más voluntad y entusiasmo que acierto porque la plataforma central del campo, en la que se elaboraban las jugadas con proyección ofensiva en los locales y propósito defensivo en los vigüeses, era de dominio visitante.

El Málaga no coordinaba sus esfuerzos, fallaba en la acción de conjunto y sólo en el orden individual, Beigveder, creaba alguna situación de peligro al internarse por el centro para disparar desde lejos. Muy poca pólvera en realidad, para doblegar el espíritu de los gallegos, encerrados sobre su área, pero sin desaprovechar las oportunidades de contraataque permitidas por el desangelado juego de los malagueños. Y así se llegó al descanso sin que funcionase el marcador, tomando cuerpo el justificado temor de los locales y aumentando las esperanzas de éxito en el Celta. Luego, tras veinte minutos de juego anodino, sin relieve, sin matices que pudieran elevar la moral de triunfo en los malagueños, llegó el gol céltico que venía a aumentar las dificultades.

A los 81 minutos se produjo el empate. Con el Celta replegado sobre su área para defender la ventaja adquirida, el dominio malagueño dio su fruto. Y en un córner sacado por Búa, el balón llegó al fondo de la meta visitante, rematado en última instancia

por Pons. Los nueve minutos finales fueron de verdadera angustia, porque si bien se había conseguido lo que nadie esperaba, había tiempo para lograr lo imposible. Y así fue. A sólo tres minutos del final, Pedrito conectó un magnífico tiro con la derecha que hizo inútil la intervención de Gost y subió al marcador el tanto que había de representar la victoria para el Málaga.

Buena actuación del Señor Rigo en la dirección del encuentro.

MÁLAGA: Deusto; Montero, Chuzo, Monreal; Martínez, Beigveder (Búa); Álvarez, Conejo, Cabral, Migueli y Pons.

CELTA: Gost; Pedrito, Rivas, Herminio; Costas, Manolo; Lescano, Juan, Rodilla, Almagro (Rivero), Suco (Jiménez).

GRANADA, 1;
ESPAÑOL, 0

GRANADA. (Servicio especial). El Granada ha ganado su primer partido de la Liga en Los Cármenes, con todo merecimiento si tenemos en cuenta las oportunidades de gol, y frente a un rival como el Español al que se temía por estas latitudes y que, ciertamente, evidenciaba hechuras de buen equipo por su calidad técnica. Frente al mejor hacer españolista, aunque con prudencia excesiva por estar encogido en su área pendiente del contragolpe, el Granada utilizó a tope sus mejores armas: la velocidad y el entusiasmo.

El único gol del partido se marcó a los 28 minutos del primer tiempo por mediación de Porta, al rematar de cabeza una falta sacada por De la Cruz, anticipándose a la acción de su secante Glaría. Fue en los minutos que siguieron a este tanto, cuando los granadinos pudieron aumentar su ventaja, lanzados a un fuerte ataque. Pero el Español se defendió con acierto y seguridad en sus líneas de cobertura, sin que la diferencia contraria que señalaba el marcador alterase en lo más mínimo su esquema de contención. Sólo en los minutos finales, cuando la evidencia de una derrota se enseñoreaba sobre el campo de Los Cármenes, el Español se lanzó decidido en busca del gol que al menos, pudiera darle el empate. Pero incluso en esta ocasión equivocó la táctica, porque la ofensiva se limitó a bombardear balones sobre la puerta defendida por Nito, con la esperanza de que el corpulento Yanko, encontrase la oportunidad del remate. El agotamiento de algunas piezas del engranaje granadino, f a v o r e c i a por otra parte, los propósitos del conjunto catalán. Sin embargo, corrieron los minutos y se llegó al final sin nuevas variaciones.

El arbitraje del señor Balaguer, metódico, con lo que en ocasiones perjudicó el desarrollo del juego.

GRANADA: Nito; De la Cruz, (Barrenechea), Lorenzo; Tejada (Santos), Aguilera (Martos); Lasa, Porta, Barrios, Bontela y Vicente.

ESPAÑOL: Romero; Granero, Grifía, Marín; Lico, Glaría; Amas, Yanko, Re, José María y Amiano (Parés).

LAS QUINIELAS

El reparto provisional del extrínfo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la III jornada de Liga es como sigue:

692 de 14 aciertos, a 52.538 pesetas; 17.020 de 13 aciertos, a 2.136 pesetas, y 270.533 de 12 aciertos, a 134 pesetas.

«PEÑA CIBERNÉTICA» ARRIBA

La «Peña Cibernética» ARRIBA cuenta con tres columnas de 13 aciertos y 33 columnas de 12.

1	Málaga-Celta	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
2	Granada-Español	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
3	At. Madrid-At. Bilbao	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
4	Valencia-Las Palmas	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
5	Barcelona-Zaragoza	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
6	R. Gijón-Sabadell	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
7	Sevilla-R. Madrid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
8	R. Sociedad-Elche	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
9	Pontevedra-Córdoba	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
10	Onteniente-Santander	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
11	Langreo-Ferrol	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
12	Hércules-Mallorca	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
13	Coruña-Oviedo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
14	Logroñés-C. Sotelo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-2	Castellón-Rayo Vall.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-R	Cádiz-Burgos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
AJUETAS																						1																																																																															

HIZO UN PARTIDO ESPLENDIDO EL SEVILLA

EL MADRID, SIN POSIBILIDADES

SEVILLA. (Crónica de nuestro enviado especial.)—Segundo partido de Liga y primer desplazamiento del Madrid. Lleno en el Sánchez Pizjuán, que recibe a su equipo con dos puntos positivos y con su tarjeta de eliminado en la Copa de Ferias. A pesar de ello, los pitos son para el Madrid.

Alineaciones clásicas. Por el Sevilla forman Rodri; Chacón, Toñáñez, Toni; Costas, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Eloy y Berruezo. Por el Madrid: José Luis II; José Luis I, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planelles, Velázquez y Gento. En el descanso, Planelles cedió su sitio a Fleitas, con lo que hubo cambios de papeles: Pirri fue más centrocampista y Amancio alternó su puesto de extremo con el de centro delantero.

El resultado fue de 3-1. Marcó Acosta a los pocos segundos de iniciarse el juego. Primorosa jugada de Lora, con centro al borde del área, que controla Acosta; el ariete sevillista se coló entre Benito y Zoco para tirar con seguridad en el momento en que José Luis intentaba la salida.

Empató Grande al filo de la media hora, después de empalmar un rechace de la defensa enemiga.

En la segunda parte, Berruezo, primero, y Costas, después (minutos once y treinta y ocho, respectivamente), alargaron el marcador hasta su resultado final, con tiros en ambos casos desde fuera del área.

Pascual Tejerina lo hizo mal y se equivocó por propia culpa. Pitó tanto a favor del Madrid (yo no creo, como dicen por Sevilla, que «Pascual Tejerina es el fundador de la Peña Madridista en Valladolid»), que a la hora de la verdad, a poco de iniciarse la segunda parte, quiso congraciarse con la afición local y convirtió en libre indirecto un claro penalty de Toñáñez a Pirri. Tras la concesión a la parroquia, el señor del silbato continuó enseñando la oreja.

CAMBIO DE TESTIGO

Dicho que los maltrechos de Eskisehir y de la Valetta estaban sanos y sin esparadrapos —a las alineaciones me remito—, hay que comenzar por no engañarse con el penalty perdonado por el árbitro en el área del Sevilla. Con penalty y sin penalty, el equipo de Max Merkel ha derrotado al de Miguel Muñoz en toda la línea y el resultado de tres a uno es el mínimo, en proporción ascendente y descendente, según se mire, que merecieron los dos equipos de la calurosa noche del Sánchez Pizjuán. El Madrid ha vuelto a perder aquí su imbatibilidad, sólo que este año ha sido mucho más temprano. El Sevilla ha sido muy superior en seguridad defensiva, en manobras centrocampistas y en profundidad a la hora de pisar terrenos difíciles.

Es muy posible que el Madrid se haya visto desconcertado por el gol inicial del Sevilla. Eso ocurre en las mejores familias. Lora jugó como un relámpago y Acosta estuvo tan sereno como metódico para incrustar el balón en la red. A Zoco le debió costar aquello, junto con su disgusto, el atolondramiento que lució en la hora y media siguiente. Y como los laterales se vieron superados siempre por los binomios extremos—

defensas —que el Sevilla los tiene muy compenetrados— la cobertura madridista fue un coladero frecuente del juego incisivo y lleno de aspiraciones de los discípulos del «Látigo». Por el ala de Berruezo y Toni había un agujero parecido a un túnel sin barreras ni semáforos. Todo lo más, el cruce de «Tren-Benito» producía el consabido choque con descarrilamiento. Lora y Chacón hacían lo propio por el sitio que debía guardar Sanchis. Trabajaba el Sevilla con varios carriles y a velocidades de vértigo. No podían frenar la avalancha ni la multiplicación de Grande y de Pirri, ni el afán ordenador de Velázquez, ni las buenas cosas sueltas que intentaron Amancio o el defensa José Luis. Con tener el marcador parado había bastante. Eloy era un coloso; Lora, una máquina; Berruezo, un científico; Toni, un durísimo zaguero con excelente estilo para la internada. Todo el Sevilla, en definitiva, una sinfonía de fútbol conjunto.

En estas circunstancias, el empate a uno con que se llegó al descanso —el gol que agarró Grande desde treinta metros era imparable— era bastante y más de lo que hubieran deseado todos los presidentes de Peñas madrri-

EL JUEGO DE ELOY, LORA, BERRUEZO, ACOSTA Y TONI, CLAVE DEL EXITO

PIRRI, VELAZQUEZ, GRANDE Y EL DEFENSA JOSE LUIS, SOSTUVIERON EL MARCADOR HASTA QUE SE AGOTARON



SEGUNDO GOL.—Fueron imparables todos, esa es la verdad. Aquí está el segundo del Sevilla. Disparó durísimo Berruezo, que recogió un servicio de Lora, y lo catapultó raso y junto al poste hasta el fondo de las mallas que defendía José Luis. Era el minuto once del segundo periodo. (Telefoto Cifra.)

distas juntos. El Sevilla había señalado las grietas de la cobertura del Madrid, hoy vestida de azul, y sobre todo fue el único equipo con garra y sentido de la anticipación hasta la misma situación de gol.

Todo este mismo panorama volvió a ponerse en escena después del cuarto de hora de descanso. Apareció un Sevilla más luchador todavía, apretando el acelerador sin piedad. El Madrid multiplicaba su voluntad, pero lo hacía romo de extremos y de ideas penetrantes. Era un Madrid de contener nada más. Gento se marca solo y se desespera pidiendo a gritos balones fáciles a sus compañeros. Ni Pirri, ni Velázquez, ni el defensa Jo-

sé Luis (que llegó hasta la posición de espera de su capitán con la lengua fuera, y prefirió tirar mal, antes que pasarle) tienen ya querencia alguna al servicio de su extremo izquierda. Han debido de perder la fe. Amancio, un poco por la dureza de Toni, y lo demás por respeto al «pupa-nene», regatea en zonas de poco compromiso hasta que le quitan el balón. Para Pirri y los demás hombres con fuerza para llegar al área contraria, la hazaña de otro gol era mucho más que problemática. En aguantar los primeros diez minutos de este periodo se quemaron el resto de las fuerzas del Madrid. Ya para entonces, las botas de Velázquez, Pirri, Grande

y José Luis estaban muy pesadas. Encima se acumuló la desorganización de un equipo que tiene más empeño que poderes. Y las grietas defensivas, por donde se infiltraban Lora, Eloy, Acosta, Berruezo y la incorporación decidida de la línea media fueron aumentando. Lo que se llama sembrar el pánico. Blanquito tuvo dos o tres ocasiones claras. Eloy, Berruezo-Lora tenían cuerda acelerada y no exenta de capacidad para crear fútbol de calidad. Con dos a uno, el Madrid estaba a merced del Sevilla.

Esta vez, la presencia de Fleitas no fue talismán. Línea a línea y hombre a hombre, el conjunto sevillista aparecía con signos de su-

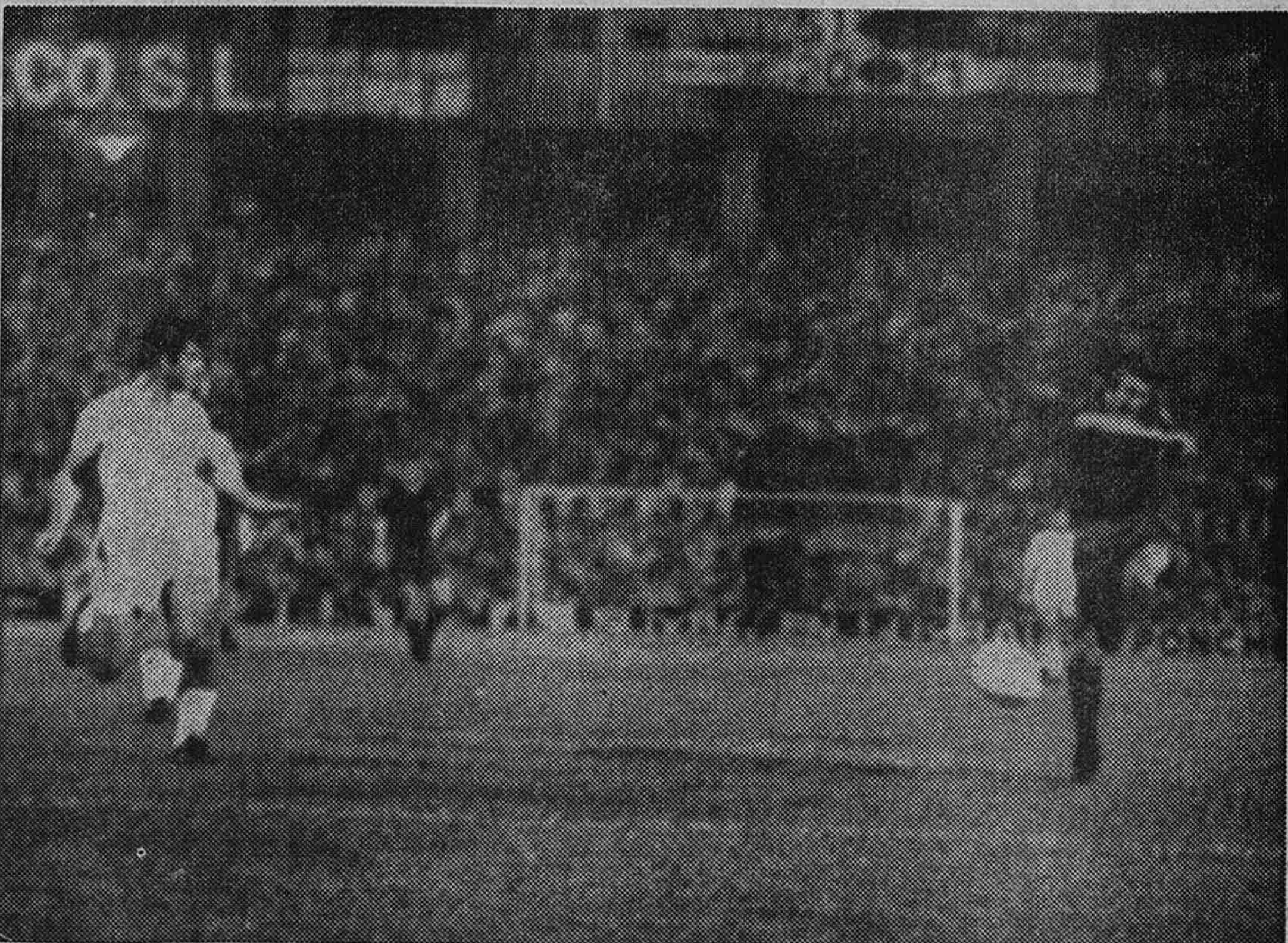
perioridad más manifiesta a medida que el reloj avanzaba. El tercer tanto fue fruto de la situación. Y aún pudo el marcador haberse puesto más severo con los de Chacón.

Perdió el líder, sin más chance que los que determinaron aquellos veintitantos minutos de la igualdad a uno. A la postre, la situación se hizo insostenible y, como quiera que estamos en el despertar de la Liga, el que vence al primero se pone líder. Eso ha hecho el Sevilla —único equipo que suma cuatro puntos—, situado por el momento a la cabeza del escalafón.

Luis PRADOS DE LA PLAZA



RODRI.—La escena es bien elocuente. Un balón de los que llegaron a las cercanías de Rodri. Gento —allá a lo lejos— es el jugador madridista más cercano. El portero del Sevilla bloca en suelo, bien protegido por Chacón, Costas y Santos. (Telefoto Cifra.)



PIRRI, CON LA IZQUIERDA.—Dos disparos de Pirri se marcharon fuera en el primer tiempo. Fueron los únicos tiros, con el que enganchó Grande a la media hora de juego y que sería el gol del empate. El interior ensaya con la izquierda. (Telefoto Cifra.)

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

PONTEVEDRA, 2; Córdoba, 0.
Onteniente, 0; SANTANDER, 1.
Langreo, 0; FERROL, 1.
CASTELLON, 2; Rayo Vallecano, 0.
HERCULES, 3; Mallorca, 1.
MOSCARDÓ, 1; Villarreal, 0.
CORUNA, 1; Oviedo, 0.
CADIZ, 3; Burgos, 1.
San Andrés, 0; Betis, 0.
LOGROÑES, 3; Calvo Sotelo, 1.

CLASIFICACION

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1, CASTELLON	3	2	0	0	1	0	0	5 1 6+2
2, Coruña	3	2	0	0	0	1	0	4 2 5+1
3, Pontevedra	3	2	0	0	0	1	0	6 3 5+1
4, Hércules	3	2	0	0	0	1	0	5 2 4
5, Rayo V.	3	1	0	0	1	0	1	4 2 4+2
6, Langreo	3	1	0	1	1	0	0	2 1 4
7, Cádiz	3	1	0	1	1	0	0	6 4 4+2
8, Betis	3	1	0	0	2	0	0	4 2 4+2
9, Burgos	3	1	0	0	1	0	1	5 4 4+2
10, Logroñes	3	1	1	0	0	0	1	6 5 3-1
11, San Andrés	3	1	1	0	0	0	1	3 3 3-1
12, Villarreal	3	0	1	0	1	1	3	3 3 3+1
13, Mallorca	3	1	0	0	0	0	2	7 6 2
14, Córdoba	3	1	0	0	0	2	3	4 2
15, Santander	3	0	0	1	1	0	1	2 3 2
16, Ferrol	3	0	0	1	1	0	1	3 2
17, Moscardó	3	1	0	1	0	0	1	2 8 2-2
18, Onteniente	3	0	1	1	0	0	1	3 6 1-3
19, Calvo Sotelo	3	0	0	1	0	0	2	6 0 0-2
20, Oviedo	3	0	0	1	0	0	2	1 5 0-2

PESE A GANAR POR 1-0

MAL EL MOSCARDÓ



FUTBOL MEDIOCRE.—El partido tuvo una misma tónica: ataques desordenados del Moscardó y defensa en bloque del Villarreal. Todo ello muy mediocre. (Fotografía Cifra.)

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Siero, 3; SESTAO, 4.
LUGO, 2; Bilbao Atlético, 1.
Vetusta-Caudal. (Se juega hoy).
Estdesa, 1; Orense, 1.
LEONESA, 3; Basconia, 0.
PONFERRADINA, 2; San Martín, 0.
Toluca, 0; AVILES, 1.
TORRELAVEGA, 1; La Bañeza, 0.
BARACALDO, 2; Lemos, 0.
Barreda, 1; CANDAS, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Avilés	3	3	0	0	5	2	6+4
2, Estdesa	3	2	1	0	5	1	5+1
3, Orense	3	2	1	0	3	1	5+3
4, Candás	3	2	1	0	3	1	5+3
5, Sestao	3	2	1	0	7	4	5+3
6, Torrelav.	3	2	0	1	13	1	4
7, Leonesa	3	2	0	1	6	2	4+2
8, Lugo	3	2	0	1	6	3	4
9, Baracaldo	3	2	0	1	5	3	4
10, Basconia	3	2	0	1	4	5	4+2
11, Barreda	3	1	0	2	3	3	2-2
12, Ponferr.	3	1	0	2	4	4	2-2
13, S. Martín	3	1	0	2	4	6	2
14, Bilbao Atl.	3	1	0	2	4	6	2
15, Siero	3	1	0	2	4	8	2-2
16, Vetusta	3	0	1	1	2	4	1-1
17, Lemos	3	0	1	2	0	4	1-1
18, Caudal	3	0	0	2	1	4	0-4
19, Toluca	3	0	0	3	0	6	0-4
20, La Bañeza	3	0	0	3	0	11	0-2

SEGUNDO GRUPO

Osasuna, 1; Tudelano, 1.
Talavera, 1; Huesca, 1.
C. S. ANDORRA, 3; Michelin, 1.
VALLADOLID, 3; At. Madrileño, 1.
GETAFE, 2; Carabanchel, 1.
Plus Ultra, 1; PALENCIA, 2.
Eibar, 1; SALAMANCA, 2.
Ejea, 0; REAL UNION, 2.
MIRANDES, 2; San Sebastián, 1.
TENERIFE, 4; Chantrea, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Valladolid	3	3	0	0	8	3	6+2
2, Salamanca	3	3	0	0	10	4	6+4
3, Palencia	3	3	0	0	5	2	6+4
4, S. Sebast.	3	2	0	1	5	2	4
5, R. Unión	3	2	0	1	4	2	4+2
6, Andorra	3	2	0	1	4	2	4
7, Getafe	3	2	0	1	6	4	4
8, Tenerife	3	2	0	1	6	4	4+2
9, Huesca	3	1	1	1	2	1	3+1
10, Madrileño	3	1	1	1	6	3	3+1
11, Talavera	3	0	3	0	3	3	3-1
12, Eibar	3	1	0	2	4	4	2-2
13, Mirandés	3	1	1	1	4	5	2-2
14, Osasuna	3	0	2	1	2	3	2-2
15, Tudelano	3	0	2	1	3	4	2
16, Caraban.	3	1	0	2	2	4	2
17, Chantrea	3	1	0	2	3	8	2
18, Plus Ultra	3	0	1	2	3	5	1-3
19, Michelin	3	0	0	3	3	10	0-4
20, Ejea	3	0	0	3	1	8	0-4

GRUPO TERCERO

Júpiter, 0; BARCELONA AT., 2.
Mataró, 0; EUROPA, 1.
AT. BALEARES, 3; Tarragona, 0.
Paiporta, 1; MESTALLA, 2.
Algemesi, 2; Gandia, 2.
LEVANTE, 7; Acero, 0.
Tortosa, 0; POBLENSE, 3.
Gerona, 1; Alcoyano, 1.
IBIZA, 1; Calella, 0.
TARRASA, 3; Badalona, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Barcelona	3	2	1	0	8	2	5+3
2, Alcoyano	3	2	1	0	7	3	5+3
3, Tarrasa	3	2	1	0	6	3	5+1
4, Levante	3	2	0	1	9	1	4
5, Europa	3	2	0	1	6	2	4+2
6, Gerona	3	1	2	0	5	3	4
7, Tarragona	3	2	0	1	4	4	4+2
8, Ibiza	3	2	0	1	4	4	4
9, Mestalla	3	2	0	1	3	4	4+2
10, Poblense	3	1	1	1	6	4	3+1
11, Gandia	3	1	1	1	5	5	3+1
12, Baleares	3	1	1	1	4	5	3-1
13, Tortosa	3	1	1	1	4	6	3-1
14, Paiporta	3	1	0	2	3	6	2-2
15, Badalona	3	1	0	2	4	7	2
16, Mataró	3	1	0	2	2	6	2-2
17, Algemesi	3	0	1	2	2	4	1-3
18, Calella	3	0	1	2	1	3	1-1
19, Acero	3	0	1	2	1	10	1-1
20, Júpiter	3	0	0	3	2	6	0-4

GRUPO CUARTO

Hicitanos, 0; JEREZ, 1.
TRIANA, 2; Atlético Malagueño, 0.
CARTAGENA, 1; Portuense, 0.
BADAJOZ, 2; R. Granada, 1.
CEUTA, 1; Melilla, 0.
Jaén, 1; Mérida, 1.
Línense, 0; ESPAÑOL, 1.
VALDEPENAS, 3; Murcia, 1.
Llerenense, 1; SEVILLA ATL., 2.
Imperial, 0; R. HUELVA, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Español	3	3	0	0	6	0	6+4
2, Sevilla At.	3	3	0	0	5	2	6+4
3, Triana	3	2	1	0	4	0	5+1
4, Ceuta	3	2	1	0	4	1	4
5, Cartagena	3	2	0	1	5	2	4
6, Badajoz	3	2	0	1	5	3	4+2
7, R. Huelva	3	2	0	1	3	2	4+1
8, Melilla	3	1	1	1	1	1	3+1
9, Línense	3	1	1	1	2	2	3-1
10, Jaén	3	1	1	1	2	3	3-1
11, Valdepen.	3	1	1	1	3	3	3+1
12, Jerez	3	1	1	1	1	3	3
13, Murcia	3	1	0	2	6	5	2
14, Mérida	3	0	2	1	2	3	2
15, Malagueño	3	1	0	2	2	2	2
16, Portuense	3	1	0	2	1	3	2-2
17, Hicitanos	3	1	0	2	2	4	1-1
18, Granada	3	0	1	2	3	1	4
19, Imperial	3	0	0	3	1	8	0-4
20, Llerenense	3	0	0	3	1	8	0-4

SANTANDER Y FERROL, DOS PUNTOS POSITIVOS

ONTENIENTE, 0; SANTANDER, 1

Partido de muchos nervios por parte del equipo local, que, pese a dominar casi todo el tiempo a su rival, no consiguió nunca culminar sus avances con eficacia, ante un Santander que se empleó con mucha codicia, defendiéndose muy bien y contraatacando a veces con peligro.

El gol fue conseguido por Cabello.

Alineaciones:

Onteniente: Valero; Bermúdez, Bochs, Mora; Olivella, Esteve; Diestro, Portales, Miralles (Climent), Figueirido y Terol.

Santander: Corral; Paquito, Chinchón, José María; García, Zoco; Aguilar, Cabello, Santillana, González (Portu) e Isidro.

Arbitró, bien, Gallego.

CADIZ, 3; BURGOS, 1

Volvió a ganar el Cádiz con claridad, demostrando que su victoria anterior en Oviedo no fue producto de la casualidad. El equipo local se ha mostrado superior en todo momento al Burgos, que no ha hecho nada de particular en esta visita, mostrándose como un cuadro totalmente inofensivo.

Los goles fueron marcados por Moreno, Mendoza, Causanilles y Angelín.

Alineaciones:

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega I; Mendoza, Matias, Causanilles, Quindejo (Baña) y Ortega II (Jiménez).

Burgos: Bilbao; Astorga, Ederria, Aramburu; Nebot, Escalza; Arraiz, Chomi, Mendiluce (Olalde), Requejo y Angelín.

Arbitró, regular, Molina

SAN ANDRES, 0; BETIS, 0

Empate y reparto de puntos, que deja satisfechos a unos y otros, pues tal y como se desarrolló el partido el resultado es justo. Puede decirse que los sevillanos se salieron con la suya, que era sacar un punto del terreno del San Andrés, y que éste se vio impotente de sacar fruto de sus avances, ante la buena defensa bética.

Alineaciones:

San Andrés: Celdrán; Riera (Mur), Moya, Sabaté; Bergara, Martín; Diéguez, Carbonell, Botello, Giralt (Feltu) y Pepín.

Betis: Campos; Ezequiel, Irizar, González; Telechia, Frigols; Macario (Barba), Isaura (Padrón), Quino, Rogelio y Benítez.

CORUÑA, 1; OVIEDO, 0

Ambos equipos defraudaron, sobre

todo el Deportivo de La Coruña, de quien se esperaba mucho más, frente a un Oviedo que se presentaba como víctima, después de los pobres resultados cosechados. Pero el Deportivo jugó francamente mal y el Oviedo se limitó a defenderse.

Marcó el gol Beci.

Alineaciones:

Deportivo de La Coruña: Joanet; Belío, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Loureda, Beci (Cervera), Juncal y Rubiñán (Chapela).

Oviedo: Lombardía; Rodríguez, Poladura II, Juan Manuel; Sistaza, Iriarte; Zaballa, Gento III, Galán, Javier y Uriá.

Arbitró, correctamente, Vallé.

LANGREO, 0; FERROL, 1

Mucha emoción en este partido, por lo incierto del resultado y los ataques continuos del Langreo, en busca de la victoria, primero, y del empate, como mal menor, después. Pero el Ferrol supo defenderse bien y llevarse los dos puntos, aunque hay que reconocer que la suerte le favoreció en ocasiones.

Garrido consiguió el gol de la victoria.

Alineaciones:

Langreo: Zabala; Braga, Falito, Severino; Fidalgo (Carlos), Moréno; Ventanov, Del Alamo, Amilibia, Puch y Maxi.

Ferrol: Zumalave; Carlos, Rivera, Noriega; Gastell, Bastida; Garrido, M. Amado, Erviti, Arroyo y Somcza (Unzueta).

Muy buen arbitraje de Pérez Quintas.

PONTEVEDRA, 2; CORDOBA, 0

Partido entre dos favoritos al ascenso, que no alcanzó una calidad a tono con sus pretensiones de retorno a la División de Honor. Dominó más el Pontevedra y sobre todo sus delanteros fueron más peligrosos, con lo cual puede considerarse justo el resultado. El Córdoba apenas atacó.

Los goles fueron conseguidos por Roldán y Huerta.

Alineaciones:

Pontevedra: Aguilera; Irulegui (Hachero), Bea, Amavisca; Calleja, Luisín; Huerta, Neme (Polo), Carballada, Roldán y Amutio.

Córdoba: Molina; López Prieto, Rodri, Verdugo; Mingorance, Torres (Crispi); Rojas, Rivera, Cruz Carrasosa, Cuesta y Totó (Escalante).

Mal arbitraje de Cabezas.

HERCULES, 3; MALLORCA, 1

Buen partido jugado por parte de

los dos equipos, con resultado final que hace justicia a los méritos de ambos, puesto que el Hércules fue siempre más peligroso y se entregó más. Gustó mucho el Mallorca, pese a perder, y el recién ascendido ha demostrado que posee un buen cuadro.

Marcaron los goles Pardo, Marcos (2) y Pocholo.

Alineaciones:

Hércules: Bermúdez; R. García, Tó, Murcia; Díaz, Lalo; Carbonell, Waldo (Corró), Marcos, Sarrachini y Pardo (Wanderlei).

Mallorca: Alarcia; Mariano, Sanz, Victorio; Benegas, Gerardo (Roselló); Moya, Cano, Domínguez, Pocholo y Quirós.

Arbitró, bien, López Samper.

CASTELLON, 2; RAYO VALLECANO, 0

El protagonista del partido fue el árbitro, señor Orellana, que no dio una a derechas, permitiendo el juego sucio; expulsó a Aráez y Nico. El Rayo se defendió muy bien y su derrota llegó a los noventa y noventa y un minutos. El Castellón quizá mereció los dos puntos, por afán de triunfo. De todas formas, la ineptitud del árbitro provocó un partido confuso y deslucido.

Marcaron Ferrer y Ceta.

Alineaciones:

Castellón: Medieta; Echarrri, Babiloni, González; Oscar, Ceta; Tonín (Del Bosque); Ferrer, Abel (Demetrio), Cayuela y Amengual.

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Nico, Fernández; Curta, Arias; Feltes, Roselló (Niño), Veloso, Bordóns e Illán.

El arbitraje de Orellana fue pésimo.

LOGROÑES, 3; CALVO SOTELO, 1

Buen partido jugado por el Logroñes, que mostró siempre mayor decisión que el cuadro manchego. Ello le otorgó un triunfo merecido frente a un equipo que mostró buenas maneras, pero falta de garra; sus hombres no corren demasiado, lo que les priva de poder responder a equipos que, como el Logroñes, tienen sus mejores armas en la entrega total.

Doro, Amantegui, Guesalaga y Parera consiguieron los goles.

Alineaciones:

Logroñes: Larrañaga; Cenitago, Zug

CATORCE HABITANTES DE UN PUEBLO ASESINADOS POR «HUKS»

● Escapan 12 presos de una cárcel chilena
mediante un túnel de 30 metros

MANILA, 21.—Catorce personas, cinco de ellas autoridades municipales, fueron asesinadas anoche por una banda de hombres armados que atacaron la ciudad de San Marcelino, en la provincia de Zamboanga, anuncia el servicio filipino de información.

El alcalde de San Marcelino, Leopoldo Ravana, figura entre los muertos durante el ataque, efectuado por hombres en uniforme de campaña, que se supone que eran «huks» —guerrilleros comunistas—. La ciudad de San Marcelino se en-

cuentra a unos 160 kilómetros al noroeste de Manila.

Varios centenares de policías, apoyados por helicópteros de las Fuerzas Aéreas filipinas, realizan operaciones de localización para eliminar al grupo de guerrilleros «huks» que dieron muerte a los habitantes de la localidad de San Marcelino.

La Policía ha declarado que unos 30 «huks» aterrorizaron a los habitantes de la ciudad el pasado sábado.

Fuga de prisioneros

ANTOFAGASTA (Chile).—Doce peligrosos delincuentes se fugaron anoche de la cárcel de Antofagasta, a través de un túnel de treinta metros de largo, excavado con las uñas y con cuchillos de mesa. Los evadidos tardaron meses en perforar el túnel, que comenzaba en el teatro de la prisión e iba a salir a una calle solitaria de la ciudad.

Periodista secuestrado

PALERMO (Sicilia).—Más de mil agentes de policía continuaron ayer la busca de un periodista de Palermo, que se cree ha

sido secuestrado por la «Mafia». Dicho periodista, Mauro de Mauro, del periódico «L'Ora», es conocido por sus valientes denuncias de la «Mafia». Desapareció en la noche del miércoles y su automóvil fue encontrado abandonado.

Víctima de su escopeta

MEADOWFIELD (Inglaterra).—Gordon Avery, de siete años, falleció instantáneamente al recibir el disparo de una escopeta, con la que jugaba en compañía de un amigo de ocho años. Aunque no se tomarán medi-

das contra el pequeño, ya que el disparo fue accidental, la Policía está realizando investigaciones para averiguar cómo un arma semejante pudo llegar a manos de los dos niños.

Pretende suicidarse a «lo bonzo»

ROMA. — Un individuo, de veinticinco años, napolitano, ha intentado quitarse la vida, prendiéndose fuego ante el monumento a Víctor Manuel. Se trata de Giorgio Zoccolle. Agentes de la Policía, próximos al monumento, acudieron rápidamente y lograron apagar las llamas que habían prendido en su ropa y su cuerpo.

Se ha comprobado que Giorgio intentó suicidarse en forma análoga en otras dos ocasiones. Aunque se desconocen los motivos de hoy, en las anteriores reveló que pretendía suicidarse porque se hallaba desempleado. Recientemente, las autoridades de Roma y Nápoles consiguieron que unos astilleros napolitanos le facilitasen trabajos, pero el joven no se presentó. (Efe, Reuter, Upi.)

LA CORUÑA

Un muerto y un herido al volcar un turismo

FENE (La Coruña), 21. (Cifra.) Un muerto, un herido grave y uno leve ha sido el balance del accidente ocurrido en la localidad de Fene, a la altura de la estación de servicio que existe en aquel lugar.

El hecho ocurrió a la altura de la citada estación de servicio, cuando el turismo conducido por Fernando Rico Freire trató de evitar la colisión con un ciclomotor. Ante la brusca maniobra, el turismo dio varias vueltas de campana, saliendo del pericance con heridas gravísimas, que más tarde le produjeron la muerte, Juana Canedo Domínguez, esposa del conductor; con heridas de pronóstico gravísimo resultó un hijo del matrimonio, llamado Mamado Manuel, de treinta y siete años, casado, y con heridas leves el conductor del vehículo, Fernando Rico Freire.

Los heridos fueron trasladados urgentemente a un sanatorio de El Ferrol del Caudillo, donde siguen internados.

Un millón de pérdidas al incendiarse una ebanistería y una capilla

ORENSE, 21. (Cifra.)—La nave principal de un taller de ebanistería y una capilla existente al lado del citado taller sufrieron daños de gran consideración como consecuencia de un incendio que se declaró en el primer día de los citados inmuebles y cuyo origen se desconoce.

El fuego surgió en el taller, propiedad de Ramón González Vázquez, ubicado en el lugar de Guisamonde, de este término municipal.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro superan el millón de pesetas.

Durante el incendio, que afectó principalmente a las maderas almacenadas en el taller, se produjeron varias explosiones que no tuvieron consecuencias.

Gran parte del altar mayor de la capilla quedó destruido, así como la parte del techo que cubría la nave central.

Las imágenes existentes en el templo no sufrieron daños porque pudieron ser sacadas al exterior.

ROBO DE TRES MILLONES EN JOYAS EN UNA CASA PARTICULAR

BARCELONA, 21. (Cifra.)—Un importante robo de joyas y dinero se perpetró ayer domingo en el domicilio de doña María Molina Marcet, sito en el paseo de Gracia, 136, de donde los ladrones se llevaron joyas por valor de tres millones de pesetas, así como 36.000 en efectivo. La dueña de la casa, que estuvo ausente todo el día de ella, se dio cuenta del hecho al regresar por la noche a su domicilio. Según inspección ocular de la Policía, parece que los ladrones penetraron en el piso utilizando llave falsa.

Otro robo ha sido denunciado a la Policía, éste por don Enrique Malgrat Donat, apoderado de una fábrica de géneros de punto de la calle de Bagur. Los ladrones se llevaron géneros por valor de 80.000 pesetas.

PARALITICO MUERTO AL PRODUCIRSE UN INCENDIO EN SU DOMICILIO

BARCELONA, 21. (Cifra.)—Un parálitico de ambas piernas ha hallado trágica muerte como consecuencia de un incendio que se produjo en su domicilio de la calle Valldaura, 67, entresuelo, segunda. La víctima es Domingo Costa Rodríguez, de setenta y siete años, que se encontraba sentado en un sillón, completamente solo en su domicilio, cuando se produjo el siniestro. Las llamas prendieron fuego a sus ropas y por su paralización no pudo defenderse de las llamas ni del humo que producía la combustión de sus ropas. Ningún vecino oyó gritos de auxilio, por lo que no se le pudo prestar ayuda.

El juez de guardia ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense.

Varios millones de pérdidas al incendiarse una fábrica de hilados

ONTENIENTE, 20. (Cifra.) — A primeras horas de la tarde se

ha declarado un incendio en una fábrica de hilados y tejidos propiedad de la viuda de Vicente Tortosa Dosat.

A consecuencia del incendio quedaron destruidas las dos naves y sótanos y sepultada la totalidad de la maquinaria textil. Aunque todavía no se han evaluado las pérdidas, se calcula que éstas ascienden a varios millones de pesetas.

Inmediatamente de haberse declarado el fuego acudieron al lugar del siniestro el Cuerpo de bomberos de la ciudad, la Guardia Civil, fuerzas de la Policía Municipal, así como numerosas personas que colaboraron en las tareas de extinción. Por estar los pabellones repletos de materias textiles, el incendio alcanzó tales proporciones que fue necesario el requerimiento de la actuación del parque de bomberos de Alcoy.

Después de cuatro horas de intensos trabajos el fuego quedó completamente sofocado.

Incendio forestal

MÁLAGA, 21. (Cifra.)—Un incendio declarado en una finca del término de Pizarra ha originado cuantiosas pérdidas, hasta ahora no evaluadas.

El siniestro se originó, por causas no determinadas, en la finca propiedad de don Ignacio Soto Domecq, y en su extinción han trabajado los bomberos de Málaga durante unas quince horas, dada la gran cantidad de paja que fue objeto de las llamas.

Incendio forestal en Málaga

NERJA (Málaga), 21. (Cifra.)—Un incendio forestal se declaró en este término municipal y todavía no ha sido totalmente extinguido, aunque ya se haya dominado.

El fuego se inició en la finca de La Marina, propagándose después a otros predios particulares y por último a montes del Estado situados en el Barranco de la Miel y Cerro del Sol, ardiendo almendros, olivos, algarrubos, pinos y matorrales.

Fuerzas de la Guardia Civil de esta y otras localidades vecinas y de la capital malagueña, auxiliadas por el vecindario, han dirigido las operaciones de extinción del incendio, cuyos daños no se han podido todavía valorar. No ha habido desgracias personales.

Arden 70.000 pinos

TUY (Pontevedra), 21. (Cifra.)—Unos setenta mil pinos, que ocupaban una extensión de cincuenta hectáreas en el monte Barragudo, de este término municipal, han quedado totalmente destruidos como consecuencia de un violento incendio, cuyo origen se desconoce.

El monte es propiedad del Patrimonio Forestal del Estado.

Los daños ocasionados por el fuego son de gran consideración.

GRISEN (ZARAGOZA)

GUARDA JURADO MUERTO ACUCHILLADO

ZARAGOZA, 21. (Pyresa.)—El domingo, en el término municipal de Grisen, fue hallado muerto, a consecuencia de heridas producidas por arma blanca, el guarda-jurado de aquella localidad Santos Hernández Marín, de cincuenta años de edad, casado.

En la noche del pasado sábado, y como de costumbre, después de cenar en su domicilio, salió a hacer su ronda normal por la huerta. En la madrugada del domingo fue hallado por unos vecinos el cadáver del infortunado guarda-jurado, que fue trasladado al depósito forense de Zaragoza. No se ha hallado ni el arma homicida ni la placa de guarda-jurado que ostentaba el difunto. La Guardia Civil realiza activas pesquisas para descubrir al autor o autores del hecho.

ALMERIA

APARECEN MAS RESTOS HUMANOS ENTRE LOS ESCOMBROS

ALMERIA, 21. (Cifra.)—Cuatro palas-grúa y cuatro camiones-volquete de gran tonelaje del Ministerio de Obras Públicas, llegados unas y otros de Madrid, Valencia y Málaga, se han incorporado a los trabajos de descombro del derruido edificio «Azorín» de esta capital, hundido el miércoles último.

Como se recordará, hasta el momento se llevan extraídos quince cadáveres, y no se sabe si existe alguno más entre los escombros. Ayer a mediodía se ha rescatado, tras ímprobos esfuerzos una pierna de una víctima; no se ha encontrado el resto del cadáver.

El Juzgado de Instrucción, personado en el lugar del siniestro, ha practicado las correspondientes diligencias del hallazgo de estos restos. También visitaron los trabajos de retirada de escombros el Gobernador Civil de la Provincia, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la capital, el ingeniero jefe de Obras Públicas, el jefe provincial de Sanidad y otras autoridades.

Los Delegados provinciales de Trabajo y de Sindicatos, en unión de otros dirigentes sindicales, están visitando a las familias de las víctimas y facilitando auxilios económicos a las mismas.

La retirada de escombros continuará durante toda la noche, mientras los bomberos siguen regando los restos del edificio para evitar que se formen grandes nubes de polvo.

En fuentes autorizadas se dice que los resultados de los análisis para determinar las posibles causas del siniestro tardarán en conocerse varios días.

La primera impresión de los expertos es que tal como quedaron los escombros es muy difícil anticipar ni de un modo supuesto aquellas posibles causas.

EN POZUELO

Muere ahogado en una piscina un niño de dos años

Un niño de dos años de edad, Francisco Miguez Sanz Clemente, pereció ahogado al caer a una piscina en su casa, calle de María Jesús Martín, 5, en la localidad de Pozuelo de Alarcón. El menor fue sacado del agua por sus familiares, que intentaron reanimarle sin conseguirlo.

ve años; herido grave don Ignacio Rodríguez Díaz; y leves, el conductor y un hermano suyo llamado José Manuel.

Muere arrollado por el tren

Un hombre murió al ser atropellado por el tren a la altura del kilómetro 2,200 en la vía férrea de Madrid a Aranjuez, cuando intentó cruzarla sin percatarse de la presencia del convoy.

La víctima fue identificada como don José Couto Molinero, de cincuenta y dos años, casado y domiciliado en la calle de Teresa Morato, 1.

Perece al caer de un tercer piso

Resultó muerto al caer a la calle desde el balcón de un tercer piso de la casa en que vivía, en la travesía de Cabestros, 9, don Juan Recio Pérez, de sesenta y un años, empleado de parques y jardines.

Fallece en accidente de tráfico

Don Tomás Conde Canales, de veintinueve años, pereció en accidente de circulación ocurrido en el pueblo de Fuenlabrada. La víctima, que tenía su domicilio en la calle de Belchite 3, de Leganés, fue trasladado en gravísimo estado a La Paz, donde falleció.

Sucesos

FRANCIA

CINCO CARBONIZADOS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

DOS CASAS DERRUIDAS A CAUSA DE UNA
EXPLOSION DE GAS, EN ROUEN

Arde un depósito de gas de 170 millones de
metros cúbicos, en Alemania

LONS LE SAUNIER, 21.—Tres hermanos, su madre y una pasajera, murieron ayer carbonizados, hacia las veinte horas (local), en la carretera nacional, cerca de Orgelet (Jura). El coche en el que viajaban, se cree que a causa de la niebla, se precipitó contra la parte trasera de un camión que le precedía, incendiándose en el acto. Cuando llegaron los bomberos de Orgelet y de Lons le Saunier sólo pudieron apagar el fuego. Entre los restos del coche se encontraron los cinco cadáveres calcinados.

El conductor del camión resultó ileso.

Explosión de gas

ROUEN, 21.—Un hombre con quemaduras graves, cuyo estado es desesperado, dos chicas con contusiones, dos casas totalmente destruidas y otras tres con grandes desperfectos y los cristales rotos de todos los edificios situados en un radio de acción de 100 metros, es el resultado

de una violenta explosión que ocurrió ayer tarde en la ciudad de Rouen.

A eso de las 20 horas sucedió la explosión, que se oyó en toda la ciudad, y que probablemente fue causada por una fuga de gas. Dos casas quedaron reducidas a escombros. En la primera, el propietario tuvo que ser sacado de entre los escombros y con quemaduras de tercer grado fue llevado a un hospital de Rouen. Posteriormente fue trasladado a París. Por suerte, los propietarios de la segunda casa estaban fuera. En los restantes inmuebles, que sufrieron la sacudida de la explosión ninguno de los inquilinos sufrió daño alguno. Solamente dos chicas que pasaban en aquel momento por la calle quedaron conmocionadas y tuvieron que ser hospitalizadas.

Más de 50 bomberos fueron enviados al lugar del siniestro. Los trabajos de desescombro continuaron durante toda la noche, a la luz de reflectores.

Arde un depósito de gas

ESCHENFELDEN (Alemania Federal), 21.—Desde hace ya cuarenta y ocho horas arde en Eschenfelden, Baviera, un escape de gas natural procedente de un depósito subterráneo de la firma Ruhrgas, AG, donde se almacenaban 170 millones de metros cúbicos, de los que se han perdido la mayor parte.

Las llamas alcanzan hasta 30 metros de altura y el gas natural sigue saliendo a flor de tierra a presiones de entre 40 y 50 atmósferas. Unidades de bomberos de Nuremberg, Munich, Ratisbona y Eschenfelden, que acudieron el sábado con urgencia al lugar del suceso, no han podido aún sofocar el incendio.

El escape de gas se produjo el sábado, hacia el mediodía, durante unos trabajos de perforación del terreno en las proximidades del depósito subterráneo que almacenaba los 170 millones de metros cúbicos de gas.

Al perseguir la Policía a dos delincuentes

TIROTEO EN EL CENTRO DE BILBAO

BILBAO, 21. (Cifra.)—La captura de un ladrón originó en las primeras horas de la última madrugada un tiroteo en la calle Gran Vía, en pleno centro de esta capital, sin que nadie resultara alcanzado por las balas.

Al comprobar la Policía que había sido violentada la puerta de una Empresa situada en la cercana alameda de Recalde, procedió a reconocer los alrededores. La dotación de un coche-patrulla fue informada por una vecina que dos individuos habían salido corriendo de la citada Empresa antes de que llegara la Policía. Poco después fueron localizados los dos individuos, que iniciaron fuga huida, siendo perseguidos por las fuerzas del orden, que tuvieron que efectuar varios disparos al aire.

Los dos individuos fueron detenidos. Se trata de Angel Portillo Bustiza, de veintinueve años, instruido por dos Juzgados de Instrucción, uno de Bilbao y otro de San Sebastián, y por una Comisaría de Policía. El otro, primero en ser detenido, es Manuel Gómez Saman, delincuente habitual como en el anterior, pero sin reclamación alguna pendiente.

TOMO POSESION EL VICESECRETARIO GENERAL TECNICO DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Ha tomado posesión de su cargo el vicesecretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, don Fernando Rodríguez Garrido, en un acto que presidió el Ministro, don José Luis Villar Palasí, en su despacho oficial, en las primeras horas de la tarde de ayer.

Tras la ceremonia de juramento, el Ministro pronunció unas palabras en las que expresó su confianza en el nuevo vicesecretario general técnico, a las que

correspondió éste con frases de lealtad y agradecimiento.

Al acto asistieron los directores generales de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López; de Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Manuel Echevarría; de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda; y de Servicios, don José Ramón de Villa, así como el secretario general técnico, don Pedro Segú; el delegado provincial del Ministerio en Barcelona, don Luis Sitges, y otros altos cargos. (Cifra.)

NOMBRAMIENTOS EN LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer publicó cinco órdenes ministeriales de la Secretaría General, por virtud de las cuales se nombra el nuevo equipo de dirigentes de la Delegación Nacional de la Juventud. Estos nombramientos se acomodan a la nueva estructura recientemente adoptada por esta Delegación.

Daniel Regalado Aznar, director del Departamento de Participación, tiene treinta y dos años y es licenciado en Ciencias por la Universidad Central. Fue Jefe del SEU de Madrid y después Jefe Nacional del SEU, Inspector Provincial del Movimiento en Madrid y delegado provincial de Información y Turismo en Huelva y Toledo.

Joaquín Navarro Esteban, director del Departamento de Formación, tiene treinta años y nació en Almería; es licenciado en Derecho por la Universidad de Granada. Ha sido profesor ayudante de Filosofía del Derecho en Oviedo y Salamanca, profesor ayudante de Teoría del Estado en la cátedra de don Carlos Oller, director del Programa Jurídico de Radio Nacional, comentarista de la jurisprudencia civil del Tribunal Supremo en la "Revista de Derecho Español y Americano", redactor de la Nueva Enciclopedia Jurídica Española, de la Editorial Seix, y redactor-jefe de la "Revista del Instituto de la Juventud".

Ramón Rodríguez Touza, de treinta y cinco años, nacido en Madrid (Pontevedra), dirigirá el Departamento de Servicios a la Juventud. Es licenciado en Derecho y dirigente profesional de la Juventud. Fue profesor de las Facultades de Filosofía y Letras y Ciencias de la Universidad de Oviedo. En la actualidad desempeña el cargo de Delegado Provincial de la Juventud de Orense. Está en posesión de la Medalla de Plata de la Juventud.

Alejandro Martínez Paredes, director del Departamento de Coordinación, nació en Algeciras

hace cuarenta y cuatro años. Fue Delegado Provincial de la Juventud en Teruel y Avila, provincia en la que desempeñó la vicepresidencia de la Diputación. Está en posesión de diversas medallas, entre ellas las de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, Medalla de Plata de la Juventud y cruz de caballero de la Orden de Cisneros.

José Antonio García Cotarelo es el director del Gabinete Técnico de Juventudes. Nació en Puentel Nuevo (Lugo), y tiene veintinueve años. Estudió en Oviedo y Madrid y es licenciado en Derecho y Técnica de la Administración Civil. Desempeñaba actualmente el cargo de asesor del Gabinete de Coordinación Legislativa del Ministerio de Educación y Ciencia.

VIDA SOCIAL

Enlace Zavala Martín-Nogueira Miguelsanz

En la iglesia de los Doce Apóstoles se ha celebrado la boda de la señorita Paloma de Zavala Martín con don Luis Nogueira Miguelsanz.

La novia entró en la iglesia acompañada de su padre y padrino, don José María de Zavala Ondaro. El novio, acompañado de su madre y madrina, doña Pilar Miguelsanz de Nogueira.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, el excelentísimo señor marqués de Bolarque, don Juan Lladó F. Urrutia, don Ignacio Urquijo Eulate; los hermanos de la novia, Luis y Javier, sus tíos don Humberto Martín Maroto y don Juan; don Luis Richi Bertrán de Lis, hermano político de la novia, y don Dionisio Casal Llorente.

Por parte del novio, su padre, don Benito Nogueira Lasheras; su hermano Carlos, el excelentísimo señor duque de Canalejas, su tío don Angel Ramos González y sus primos don Angel Ramos Miguelsanz y don Alfredo Vigar Murillo.

Terminada la ceremonia religiosa fue servido un "stunch" a los invitados.

SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL DE ADMINISTRACION PUBLICA

MADRID, 21.—El II Congreso Internacional de Formación de Personal Directivo de la Administración Pública se celebrará en Alcalá de Henares durante los días 23 al 26 del mes en curso, según se anunció esta noche oficialmente en el Club Internacional de Prensa de Madrid. El primero se celebró en Caserta (Italia). El secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Meilan Gil, dio la noticia de este Congreso en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en el mencionado Club.

El señor Meilan Gil expuso sumariamente el programa del Congreso y los rasgos fundamentales que intervienen en la formación de los funcionarios di-

NORMALIDAD LABORAL EN LA CONSTRUCCION

LAS OBRAS DE EL GOLOSO SE HAN REANUDADO

La normalidad en el ramo de la construcción en Madrid es completa, después de haberse reanudado esta mañana los trabajos en la Empresa que construye la Universidad Autónoma, situada en terrenos de El Goloso.

Con motivo del paro laboral que se registró en este sector días pasados, la Empresa, al insistir en actitud de inactividad sus obreros, decidió, a principio de la semana pasada, despedir a los mil quinientos que componen la plantilla. Según fuentes sindicales, la Empresa comenzó a admitir nuevamente a trabajadores, reanudándose la actividad ayer por la mañana. (Cifra.)

Paro en los talleres de Renfe

Cerca de 3.200 trabajadores de los talleres de Renfe continuaban, a mediodía de ayer, la huelga iniciada la semana pasada, motivada por la suspensión de las conversaciones entre directivos de la Empresa y representantes de los productores sobre distribución de primas.

Enlaces Sindicales de cada taller han presentado un escrito al presidente del Consejo de Administración de Renfe en el que piden de relieve su extrañeza por la interrupción de las deliberaciones.

Al parecer, la Renfe ha destinado a varios trabajadores de los que están en paro a otras provincias. Por otra parte, existe la posibilidad de que el paro se prolongue y resulte afectado el servicio. En la Renfe se han negado a facilitar ninguna información al respecto. (Pyresa.)

Un paro en Kelvinator, resuelto

MADRID, 21. (Pyresa).—Un paro registrado en la factoría Kelvinator de Getafe, se resolvió poco después de las 13,30 horas, al reanudar su actividad los productores tras activas gestiones de las jerarquías sindicales. El paro afectó a unos 1.200 trabajadores de los 1.450 que componen la nómina, ya que en el no participaron ni técnicos ni administrativos.

El conflicto laboral fue planteado como protesta de los trabajadores contra la acción de la Empresa, que dispuso el despido o expedientes contra catorce de los productores a causa del paro registrado el pasado día 14.

Trabajo a ritmo lento en Zanussi

MADRID. (Pyresa).—En los talleres de la Empresa Ibelsa, fabricante de los electrodomésticos Zanussi, tiene intalados en la localidad de Alcalá de Henares, se está registrando trabajo a ritmo lento.

Los trabajadores de esta Empresa —492— han adoptado esta postura en apoyo de determinadas reclamaciones de carácter económico.

rectivos de la Administración. Hoy está prevista la llegada de los congresistas, entre los que figuran consejeros ministeriales, ministros plenipotenciarios, directores generales y otros altos funcionarios de la Administración de Alemania occidental, Bélgica, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza y Yugoslavia, además de España, así como de los organismos internacionales Naciones Unidas, Comunidades Europeas, Consejo de Europa y de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico). El próximo miércoles tendrá lugar la sesión inaugural en la antigua Universidad de Alcalá de Henares, hoy Escuela Nacional de Administración Pública.

MADRID, ACTUALIDAD

«LA DELINCUENCIA SE HA CONVERTIDO EN UN FENOMENO COLECTIVO»

APERTURA DEL VI CONGRESO INTERNACIONAL DE CRIMINOLOGIA

ASISTEN CASI 1.500 PARTICIPANTES

«La delincuencia ha dejado de ser un problema individual para convertirse en un fenómeno colectivo; de ahí que el primer problema de las naciones modernas sea la lucha contra el crimen», ha dicho el catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, profesor Del Rosal, en el acto de apertura del VI Congreso Internacional de Criminología, que a partir de hoy, y hasta el día 27, desarrollará sus tareas en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

En la presidencia del acto se encontraban el director general de Justicia, señor Fernández Carrión; Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama; presidente del Tribunal Supremo; presidente del Consejo y otras personalidades.

En primer lugar, el profesor Pinatel, presidente de la Comisión Científica de la Sociedad Internacional de Criminología, dio la bienvenida a los congresistas. Seguidamente el profesor Del Rosal se refirió a las dificultades y complejidades de la organización del Congreso, que se han logrado superar a lo largo de dos años de preparación.

A continuación, el representante del secretario general de las Naciones Unidas, doctor Shikita, recalco en breves palabras la unión existente entre las tareas de este Congreso y las llevadas a cabo por el Departamento de Defensa Social de la ONU, y señaló el carácter supranacional de este Congreso.

El doctor Pinatel informó a continuación que había recibido dos cartas, una del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, y otra del Vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, excusando su presencia.

Finalmente, el profesor Del Rosal, que en el curso del acto había sido nombrado por unanimidad presidente del Congreso, tras excusar la ausencia del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, procedió al nombramiento de los presidentes de las diversas Comisiones que trabajarán en los distintos temas de estudio.

A este Congreso asisten representantes de ochenta y siete naciones y Delegaciones de cuarenta y un países. Cerca de mil quinientos participantes toman parte en las tareas del Congreso. (Pyresa.)

INAUGURADA LA EXPOSICION DE TRABAJOS PENITENCIARIOS

Ayer, a las siete de la tarde, fue inaugurada una amplia muestra de trabajos penitenciarios, patrocinada por la Dirección General de Penitenciarías del Ministerio de Justicia, en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

La Exposición, que permanecerá abierta hasta el día 29 del actual, la componen diferentes trabajos, que van desde la carpintería a maletaría, pasando por confecciones de alfombras, ropa de niño, mantelería, cestería artística, encuadernación, etcétera. Se incluye también una colección de fotografías de los cursos programados por el PPO en las diferentes prisiones. Se han realizado cursos de carpintería, albañilería, confección industrial, pintura, fontanería, cestería y carpintería metálica, cestería artística, ajuste, electromecánica, fresa, tornero, soldadura oxiacetilénica, soldadura eléctrica, etc. Todo ello, dentro de un amplio programa que pretende dar una formación profesional específica a estos hombres y mujeres, que al cumplir su condena deben integrarse plenamente en la sociedad.

Aplazada la inauguración del autobús «Línea circular»

La inauguración de la primera línea de circunvalación de autobuses de Madrid, prevista en principio para ayer, ha sido aplazada hasta el próximo día 5 de octubre. Esta línea recorrerá el perímetro de las antiguas Rondas por el siguiente itinerario: Cuatro Caminos, Raimundo Fernández Villaverde, plaza de la República Argentina, Diego de León, Narváez, pasaje de María Cristina, Atocha, Embajadores, Puerta de Toledo, plaza de España, Moncloa, para volver a Cuatro Caminos. La línea también se recorrerá en sentido inverso, y, como novedad, su disco de identificación no tendrá número, sino que será conocida como «Línea circular». El precio del billete, al parecer, será superior al de las restantes líneas. (Pyresa.)

Obras municipales

En el tipo de 3.513.698,96 pesetas, el Ayuntamiento de Madrid anuncia subastas para contratar las obras de pavimentación de calzadas y aceras e instalación de servicios complementarios de las calles de Escribanos, desde Espinela a Travesía de Leganés; Camino de Leganés, desde Gilena a Travesía de Leganés, y Villastar, desde Camino de Leganés a Escribanos.

Los plazos se fijan en cuatro meses de ejecución y cinco años de garantía.

Y en el tipo de 1.535.602,19 pesetas, treinta días de ejecución y dieciocho meses de garantía, anuncia subasta de las obras de pavimentación de la calle de José Maurelo.

Nuevos servicios de Iberia

En sus horarios para la temporada de invierno 1970-71, que entrarán en vigor el día 1 de noviembre del corriente año, Ibe-

ria, Líneas Aéreas de España, inaugurará las siguientes rutas internacionales: Mahón-Palma-Londres (servicio nocturno), Madrid-Barcelona-Niza-Milán, Bilbao-París-Francfort, Alicante-Madrid-Amsterdam, Palma-Barcelona-Amsterdam, Alicante-Palma-Bruselas y Barcelona-Madrid-Tánger.

Por lo que respecta a la línea Tenerife-Francfort, a partir del día 1 de diciembre será servida por aviones «DC-8-55F», o sea, el tetrarreactor en versión mixta de pasaje y carga. (Cifra.)

LIMPIEZA PARA EL CAUCE DE LOS RIOS JARAMA Y HENARES

Por una resolución de la Comisaría de Aguas del Tajo, que se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se anuncia un concurso de ejecución para la limpieza y conservación del cauce de los ríos Jarama y Henares, términos municipales de Mejorada del Campo, San Fernando de Henares y Ribas de Jarama, en sus tramos de confluencia.

MESA REDONDA: «LA SOCIEDAD DEL AÑO 2000»

Esta mañana se celebró la sesión de apertura de la mesa redonda sobre «La sociedad del año 2000», que tendrá lugar durante toda la presente semana en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos. Presidió el secretario general del Centro, don Manuel Jiménez Quiles.

A lo largo de las jornadas que hoy se inician serán estudiados los siguientes temas: «El tiempo libre y los medios de ocupación del ocio en el año 2000», a cargo de don Luis González Seara; «La vida y la organización económica en el año 2000», del que es ponente don José Luis Sampedro; «Los transportes en el año 2000», que será desarrollado por don Enrique Aldama Minón; «El urbanismo y las ciudades del año 2000», ponencia a cargo de don Juan Díez Nicolás; «El ciclo biológico del hombre y los problemas de la salud en el año 2000», cuyas discusiones dirigirá don Arturo Fernández Curva; «La vida psíquica del individuo y las relaciones en su entorno social en el año 2000», a cargo de don José Luis Piniños; «La educación en el año 2000», por don Amando de Miguel Rodríguez; «La comunicación en el año 2000», presentado por don Bartolomé Mostaza; «La electrónica en el año 2000 y sus consecuencias sociales», por don José García Santamas; «La población en el año 2000», ponencia a cargo de don Salustiano del Campo, y «La vida y la organización política del año 2000», que desarrollará don Jesús Fueyo Alvarez. (Pyresa.)

35 FAMILIAS SIN HOGAR NI DERECHO DE RETORNO NI INDEMNIZACION

A las treinta y cinco familias que serán lanzadas de las fincas situadas en las calles de Barquillo, 15; Augusto Figueroa, 32 y 34; San Marcos, 39 y 41, y Pasaje de la Alhambra, 4, no les ha sido reconocido el derecho de retorno, según informó a la agencia Cifra don Crescencio Garde Romero, inquilino de una de las fincas afectadas.

En una información recogida de la Agencia Cifra y publicada en el diario ARRIBA, en su edición del pasado domingo, se decía erróneamente que a las treinta y cinco familias afectadas se les había concedido el derecho

de retorno, cuando, según afirma el señor Garde, no ha sido así.

El señor Garde Romero nos ruega la publicación del siguiente párrafo:

«A los inquilinos e industriales que componen las treinta y cinco familias que se van a desahuciar, judicialmente en la última instancia, no se les ha reconocido ni el derecho de retorno ni indemnización alguna, y que las 27.000 pesetas les fueron ofrecidas en el año 1963, y no ahora. Por tanto serán lanzadas, quedando en el más absoluto desamparo si las autoridades no lo remedian.»

Automóviles de ocasión

Del 10 al 30 del próximo mes de octubre se celebrará en el recinto de la Feria del Campo la IV Feria-Mercado del Automóvil y Maquinaria de Ocasión, cuyos objetivos consisten en refundir temporalmente y promover a escala nacional los mercados particulares del coche y maquinaria agrícola e industrial de segunda mano. El certamen se caracteriza por su mercado directo sin intermediarios entre compradores y vendedores.

En la FAMO-70 figurará una amplia y variada oferta de vehículos que va desde el simple

turismo, pasando por el tractor y la niveladora, hasta el coche deportivo o el remolque para camping debidamente revisado y en perfecto estado de uso. Los compradores, por su parte, dispondrán de un circuito de pruebas habilitado en el propio recinto al objeto de someter a examen los vehículos que deseen adquirir.

Tres grupos principales comprenderán la Feria-Mercado: automóviles; maquinaria agrícola e industrial, y accesorios y servicios.

CALENDARIO DE EXAMENES DE PREUNIVERSITARIO PARA LOS DIAS 23 Y 24

DIA 23: PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS.—En el aula B-011 de la Facultad de Filosofía y Letras (antigua de Económicas), el Tribunal número 40 examinará, a las nueve de la mañana, a los alumnos comprendidos entre los números 11.351 y 11.500, ambos inclusive.

En el aula B-011 de la Facultad de Filosofía y Letras, el Tribunal número 42 examinará, a las tres y media de la tarde, a los alumnos comprendidos entre los números 11.501 y 11.642, ambos inclusive.

PRUEBA COMUN.—En el aula magna de la Facultad de Derecho, el Tribunal número 45 examinará, a las nueve de la mañana, a los alumnos comprendidos entre los números 20.191 y 20.273, ambos inclusive.

DIA 24: PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS.—En el aula B-012 de la Facultad de Filosofía y Letras, el Tribunal número 36 examinará a los alumnos comprendidos entre los números 11.051 y 11.200, ambos inclusive.

Martes 22 septiembre 1970

«LA GENTE NO ESTA INFORMADA AL ELEGIR PROFESION»

DON JOSE GERMAIN, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE ORIENTACION PROFESIONAL

Don José Germain Cabrián, director del Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnía, ha sido reelegido presidente de la Asociación Internacional de Orientación Profesional al término de un congreso que se acaba de celebrar en Belgrado. El doctor Germain desempeñaba este cargo desde que, en 1966, fue designado por el congreso de la Asociación reunido en Viena. Es de destacar que nunca hasta ahora ningún presidente había sido reelegido en elecciones consecutivas.

La participación española en esta Asociación Internacional de Orientación Profesional es muy activa desde hace años. Los tres tipos de miembros que congrega —países, asociaciones profesionales y socios particulares— están representados en ella. La finalidad de esta asociación es promover jornadas de trabajo, seminarios y congresos a todos los niveles, publicar libros, revistas, etc.

Insuficiente

En España funciona, desde el año 1929, el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnía, en el que se lleva a cabo esta tarea de orientar profesionalmente tanto al muchacho como al adulto que se encuentre en la circunstancia de precisar esta ayuda orientativa. El Instituto cuenta con delegaciones en todas las provincias españolas, y existen también centros privados en los que se llevan a cabo análisis psico-pedagógicos, con el fin de señalar el mejor camino a cada uno. El doctor Germain, con quien hemos hablado a su regreso de Belgrado, juzga, sin embargo, que es insuficiente.

—La orientación profesional —nos dice— debería de extenderse mucho más. Sobre todo, faltan disposiciones que regulen de forma oficial todo el proceso. Tenga en cuenta que la orientación no se imparte exclusivamente a los escolares, sino que su campo está abierto de manera muy especial a todo tipo de actividades, de empleos, oficios, etcétera. Por tanto, ya no es solamente competencia del Ministerio de Educación, sino también del de Trabajo. Precisamente, uno de los temas que hemos abordado en el Congreso de Belgrado ha sido la manera más

eficaz de abordar esta cooperación tan necesaria.

—¿En qué consisten exactamente los análisis de orientación profesional?

—Son muchas pruebas, muy variadas, de tipo médico, pedagógico y psicológico. Se estudian diversas facetas de la personalidad y las aptitudes para tener una idea lo más cabal posible, no sólo de la capacidad del sujeto, sino también, muy importante, de su temperamento. Al final, el orientador mantiene una charla con él, y con sus padres, en el caso de un niño o una niña, y les expone su juicio acerca de los estudios o profesiones que juzga más idóneas.

La duración de los análisis es de una semana aproximadamente, y su precio, 205 pesetas. El único problema es que normalmente el Instituto no da a basto a atender todas las solicitudes, y, en ocasiones, hay que aguardar hasta un mes para ser atendido después de realizar la solicitud.

—¿Se suele seguir el consejo del orientador?

—Lo más corriente es que sí. Nosotros recibimos visitas de mucha gente que quiere agradecerlos después de muchos años el haberle sabido orientar a él o a sus hijos, porque siguieron

nuestras indicaciones y les ha ido muy bien. De todas maneras, es importante aclarar que los gustos y las inclinaciones de cada uno deben ser respetados siempre, aun en el caso de que éstos estén en marcada oposición con lo que el orientador ve como más apropiados. Tampoco deben los padres inducir a la fuerza en un camino determinado a un hijo suyo, sólo porque se le haya dicho que sus aptitudes le llevan por ahí. Si el hijo se opone, hay que respetar su voluntad.

—¿Qué es lo más importante a tener en cuenta para elegir profesión?

—Lo fundamental es estar informado. Esto es esencial.

—¿Y suele la gente estar bien informada?

—No, la información suele ser muy deficiente.

—¿Por qué se acude al orientador?

—Por falta de algo que es, al mismo tiempo, la base de la orientación profesional: no se educa para saber escoger. La orientación es muy eficaz para descubrir aptitudes propias, pero hay que contar también con un factor importante: saber escoger.

—¿Cuál es la mejor edad para acudir al orientador?

—Depende mucho de la madurez del muchacho. La edad puede variar enormemente. De todas maneras, es importante destacar que la orientación profesional debe ser un proceso continuo, que se repita en diversas etapas de la vida.

—Finalmente, ¿qué opina de la desaparición de la división entre ciencias y letras en la nueva ley de Educación?

—Estoy completamente a favor. Se obligaba al muchacho a plantearse una disyuntiva importante en una edad en que tal elección era casi siempre prematura.

I. C.

CONFERENCIA DE OTA SIK

«UNA EVOLUCION SOCIALISTA-DEMOCRATICA SE IMPONDRA EN LOS PROXIMOS AÑOS»

LA ECONOMIA CENTRALIZADA ES VALIDA PARA LOS PAISES POCO INDUSTRIALIZADOS, PERO PARA LOS INDUSTRIALIZADOS ES UN FRENO

MADRID, 21. (Cifra.) — «Una evolución socialista-democrática se impondrá también en los países occidentales, tanto como en los orientales», ha declarado el señor Ota Sik, que fue vicepresidente ministro y director de la reforma económica en Checoslovaquia antes de la penetración de las tropas soviéticas en el verano de 1968, en el transcurso de una conferencia que ha pronunciado ayer tarde, invitado por la revista «La Actualidad Económica».

El señor Sik expuso, en las dos partes de su conferencia, el aspecto histórico de la situación checoslovaca desde la II Guerra Mundial, y las ideas reformistas que surgieron en la llamada «Primavera de Praga». El pueblo checoslovaco deseó la implantación del sistema comunista y hasta los años cincuenta han de ser valorados positivamente, pero el alto grado de industrialización del país exigía nuevas directrices, dentro del socialismo, que hicieran este sistema compatible con la situación económica checoslovaca. Stalin presionó fuertemente para la adopción del sistema soviético. La primera violación política de la evolución checa llegó con los

procesos políticos que durante la década del cincuenta se sucedieron.

Añadió el señor Ota Sik, que al llegar al poder nueva gente joven la necesidad de las reformas se hizo patente otra vez, pero la intervención de las tropas soviéticas ahogó las directrices democráticas y humanas que la dirección política quería llevar a cabo.

Dijo el señor Sik, que la economía centralizada, es únicamente válida para países poco industrializados, cuya misión es la industrialización; o en aquellos que no poseen un extenso surtido de mercado, pero en los países altamente industrializados, como lo es Checoslovaquia, es un freno, ya que regula el crecimiento cuantitativo, pero no el cualitativo, es decir el nivel técnico. Dijo, que en Checoslovaquia existen un millón y medio de productos que no pueden ser planificados concretamente, ni por tanto, sus precios. En toda la producción el panorama es igual, al faltar el incentivo del mercado existe la necesidad de cumplir unos planes: hay un despilgarro de material, consecuencia de la planificación que hay que alcanzar, y unos doscientos mil millones de coronas, semejantes a la renta nacional checoslovaca, en material no utilizado. Este panorama se puede observar en las industrias de las que hay mayor demanda, como puede ser la de la construcción, y en el comercio exterior, en el que a veces no se cubren siquiera los precios de la materia prima.

Dijo el señor Ota Sik, que el mercado no es antisocialista y

puede combinarse con una planificación a través de una política económica, de carácter distinta a la centralizada, y refiriéndose a las reformas previstas por su Gobierno que no querían apartarse de la evolución socialista y que mantenían su principio, es decir, la socialización de los bienes de producción, pero querían cambiar su espíritu burocrático y anticuado, independizando las Empresas del Estado y creando sobre ellas la presión de mercado necesaria. La propiedad estatal, para los productos más importantes, y la colectiva para el resto, y una vigilancia estatal tendiente a evitar el monopolio y a fomentar diversas importaciones eran las características más importantes de la proyectada reforma económica. En cuanto a la política, se pensaba en un Parlamento con dos Cámaras, de obreros y de consumidores, que impidiese la victoria de los intereses unitarios de los productores y diesen una dimensión humana a la producción. A nivel empresarial un consejo de Empresa electo y una dirección de la misma se encargaría de la gestión en un mercado reimplantado, teniendo en cuenta que, mediante un sistema de transición, desaparecerían las subvenciones estatales y cada Empresa debía vivir de sus propios ingresos.

Terminó diciendo el señor Ota Sik, que «en los próximos años no veo posibilidad de realización de estas ideas, pero sí a largo plazo por la lógica evolución humana. Sin estas reformas el socialismo no puede mantenerse y ha de tender a la democratización».

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

487

TELEFONOS DE URGENCIA

Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policía	0 91
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00

CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1970-71

PREUNIVERSITARIO

CIENCIAS Y LETRAS :: MASCULINO Y FEMENINO

ACADEMIA PEÑALVER

Centro especializado legalmente reconocido

GABINETE DE FISICA Y BIOLOGIA

LABORATORIO DE QUIMICA

La Academia más antigua, con la instalación más moderna

Arenal, 26 - MADRID (13) - Teléfono 248 23 20

ACADEMIA KRAHE

(LEGALMENTE RECONOCIDA)

- PREUNIVERSITARIO CIENCIAS.
- ESPECIFICO (Ciencias).
- ESPECIFICO ESPECIAL (Con ampliación de Matemáticas, Física y Química de primero).
- PRIMERO DE EE. TT. SS.
- PRIMERO DE FACULTAD DE CIENCIAS.
- CURSO DE PROBLEMAS POR CORRESPONDENCIA.

Plaza de la Lealtad, 2 (Paseo del Prado). Teléfono 222 07 84. MADRID - 14

ACADEMIA LOPEZ ROMAN INGENIEROS TECNICOS

(Rama Electrónicos, Mecánicos, Eléctricos y Químicos)

Inscripciones:

Mes de septiembre

BENEFICENCIA, 2 (Metro Tribunal)

PREPARACION EXCLUSIVA PARA LA ESCUELA DE OBRAS PUBLICAS

ACADEMIA GONZALEZ - PUENTE

Comienzo del curso: 6 de octubre.

Grupos especiales: Alumnos libres, alumnos de febrero y de 2.º y 3.º curso.

Calle de la PAZ, 4

(Frente al cine Albéniz)

Teléf. 222 34 17. - Madrid-12

Academia «CIMA»

Puerta del Sol, 12. Tel. 232 44 95
Concede MEDIA BECA para estudiar

DELINEANTES

Industrial - Construcción - Utillaje Decoración

Tendrá cuatro profesores por 475 ptas. al mes. A bachilleres elementales se pasa el 1.º año

Expedición de Diplomas

¡Profesional!, asista al cursillo de cuatro meses de Cálculo de Estructuras Metálicas

BACHILLERATO

pendiente de 4.º más Reválida de 4.º, 550 ptas. mes. 6.º y Reválida 700 ptas. mes. Vea cientos de aprobados. Separación de sexos

SECRETARIADO

especialidades de Administrativo Comercial y de Dirección

Por 700 ptas. al mes estudiará: Mecanografía, Taquigrafía. Un idioma. Aritmética o Cálculo o Contabilidad. Gramática con Ortografía dudosa y Correspondencia o Geografía e Historia

3.000 PLAZAS A OPOSICION

para el cuerpo administrativo del Estado, para ambos sexos desde 18 años sin límite. Instancias hasta el 23 de septiembre. Regalamos programas

CARRERA DE COMERCIO

PREPARACION COMPLETA PARA PERITAJE Y PROFESORADO
Grupos limitados, mañana tarde y noche.—Clases a cargo de Titulares Mercantiles.—Preparación para ingreso en Banca

ESTUDIOS CIVILES
ARENAL, 16.—Teléfono 222 55 41 — MADRID (13)

ALUMNOS EN EL CAMPO

* UN PEQUEÑO GRUPO HIZO PRACTICAS EN VARIAS FINCAS
* Realizaron controles horarios de faenas agrícolas

A mediados de junio, cuando los exámenes estaban en pleno auge, en la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Madrid aparecieron varios anuncios ofreciendo plazas para trabajar en una serie de fincas, entre ellas, la Estación de Olivicultura de Jaén; en «El Retamar», en La Almunia de Doña Godina (Zaragoza); en la finca de Capacitación Agraria de La Santa Espina (Valladolid) y en algunas fábricas de abonos, como la ESSO de Málaga.

En realidad se trataba de «becas de trabajo», con dotaciones económicas mínimas garantizadas

Salimos el 10 de julio y regresamos el 8 de agosto. ¿Cuántos estudiantes usaron estas becas? Aproximadamente, creo que unos treinta.

EN «LA ALMUNIA»

¿Fueron muchos a La Almunia?

—Dos de tercer curso de la especialidad de Fitotecnología. Era ésta una primera oportunidad de tener un contacto con el campo.

—¿Había, en especial, alguna misión?

—Sí. La Escuela nos encargó que hicieramos los controles

serie de datos económicos con los que poder hacer los correspondientes estudios.

—¿En qué consistían estos controles?

—Teníamos que ir tomando los tiempos con un cronómetro. Había que seguir a los trabajadores que realizaban una determinada labor. Con esto se conseguían dos finalidades: una el control horario, como ya dije antes, y otra, la toma de contactos con algo para nosotros desconocido hasta entonces, la labor en sí.

—Por ejemplo, ¿con qué faenas tuvieron mayor quehacer?

—Fueron varias, entre ellas la recogida mecánica de la alfalfa: estuvimos cuatro días en esta ocupación. Eran dos máquinas con tres remolques y con cuatro

hombres; también trabajamos en tratamientos fitosanitarios sobre manzanos y preparación de tierras para la siembra de maíz híbrido de ciclo corto.

Esta parte del estudio fue lo que nos llevó más tiempo, pues constaba de varias labores, como pases de grada, de abonadora, sembradora y aclareo.

«DESEUDUCACIÓN»

—¿Cuáles eran las condiciones laborales?

—Eramos por completo libres para hacer nuestro trabajo, en las horas que quisiéramos.

—¿Qué fin se dan a los datos que tomaban en el campo?

—Con ellos teníamos que hacer una memoria para entregar a la dirección de la Escuela, según las orientaciones que nos hizo el director antes de marchar a la finca.

—¿Encierra algún interés esa memoria lista para entregar?

—Creo que el mayor interés es para los estudiantes que marcharon a tomar este contacto directo con nuestro campo. Y esto lo digo basándome tanto en el aspecto técnico como sociológico.

—De estos dos aspectos, ¿cuál es el de mayor interés?

—Hombre, el técnico es muy interesante, pero el sociológico lo es mayor.

—¿Por qué?

—Por conocer de cerca el material humano del campo español y sus condiciones de vida. Es lamentable observar su casi completa deseducación, que lógicamente repercute en los rendimientos que estos hombres ofrecen.

J. M. DE PABLOS-COELLO

SOBRE LOS CONCORDATOS

XIII SEMANA ESPAÑOLA DE DERECHO CANONICO

ZARAGOZA, 21. (Cifra).—Esta mañana, en la Facultad de Derecho de la Universidad zaragozana ha sido inaugurada la «decimotercera semana española de derecho canónico», organizada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas a través del Instituto «San Isidoro de Penaforte».

Ha presidido la inauguración el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero Cuadrado, y las autoridades judiciales.

La semana tiene un carácter extraordinario de rango internacional, puesto que coincide con el veinticuatro aniversario de la fundación de dicho Instituto y porque en ella se va a tratar de un tema tan actual como son los concordatos.

Habrán una parte de carácter doctrinario y otra de información en la que se pasará revista a los concordatos actualmente vigentes. También se estudiarán los tratados de las iglesias luteranas con los Estados y la visión oriental de las relaciones Iglesia-Estado.

La situación española va a ser estudiada en varias Ponencias, de forma especial los problemas más importantes, como son el régimen matrimonial, el fuero eclesiástico y la enseñanza.

La esperanza en la Biblia

MADRID, 21. (Cifra).—«La esperanza en la Biblia» es el tema general que se tratará en la XXX Semana Bíblica Española, que hoy se inicia en la sede del Instituto «Francisco Suárez», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

A lo largo de estos días se pronunciarán las siguientes conferencias: «La esperanza en Bultmann y en Moltmann», «La esperanza de Israel. Perspectivas de la esperanza mesiánica en el Pentateuco», «La búsqueda de Dios según el profeta Amós», «Influjo de la dinastía davidica en la esperanza mesiánica», «El deuteronomio, obra de una tradición viva», «La presentación del Bautista en el Evangelio de San Marcos» y otras.

Consultor de la SC para el culto divino

MADRID, 21. (Cifra).—Ha sido nombrado consultor de la Sagrada Congregación para el Culto Divino el padre don José María Martín Patino, director del Secretariado Nacional de Liturgia. El nombramiento ha sido hecho público en «L'Osservatore Romano».

La Sagrada Congregación para el Culto Divino fue establecida por el Papa Pablo VI el 8 de mayo de 1969, mediante la constitución apostólica «Sacra Rituum Congregatio», con la que se dividía en dos: una para el culto de los santos y la otra para el culto divino.

Forman parte de esta Congregación treinta consultores, pertenecientes cada uno a un país distinto.

Con anterioridad, el padre

Martin Patino perteneció al Consilium para la Reforma Litúrgica, y en la actualidad, además de director del Secretariado Nacional de Liturgia, es profesor de la Universidad de Comillas.

El oficio divino, en castellano, será musicalizado

MADRID, 21. (Cifra).—El secretario nacional de Liturgia ha dirigido una carta a los compositores españoles con el fin de solicitar su colaboración para musicalizar los textos que se utilizan en la recitación de oficio divino, en castellano.

Durante este año se han celebrado, convocados por dicho Secretariado, diversas reuniones con escritores y poetas españoles, a quienes se les pidió su colaboración en la traducción y creación de un himnario oficial para la recitación del oficio divino en la lengua castellana.

Como fruto de todos estos contactos ya se han recibido los textos, los cuales se someterán en su día a la aprobación de la Conferencia Episcopal Española y pueden ser incluidos definitivamente en los libros litúrgicos. Pero antes, la Comisión Nacional desea escuchar el parecer de los compositores e invitarles a musicalizar estos textos para que puedan ir entrando en la vida de las comunidades.

Para ello, el Secretariado Nacional pide a los compositores que las melodías reúnan las condiciones indispensables para que lleguen a ser verdaderamente populares y que den expresión a la palabra. Técnicamente, la música no sólo se exige que sea correcta, sino suficientemente profunda, para que permanezca sin hastío en el uso del pueblo.

UNIVERSIDAD ABIERTA

VIA LIBRE A LOS MAYORES DE 25 AÑOS

El plazo de solicitud de admisión, abierto hasta fin de mes

Los mayores de veinticinco años que no habiendo cursado los estudios de Bachillerato superen las pruebas reglamentarias, tendrán acceso a todas las Universidades e Institutos Politécnicos Superiores del Estado, según un orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Las pruebas, que se reglamentarán por cada Universidad e Instituto Politécnico Superior, serán juzgadas por una Comisión examinadora designada libremente por el rector de la Universidad o presidente del Instituto Politécnico respectivo, escuchado el Instituto de Ciencias de la Educación del distrito. La declaración de aptitud supondrá la posibilidad de acceso de los interesados a una carrera específica de las que se cursen en los centros citados. La Comisión examinadora señalará, en cada caso, las disciplinas básicas de cuya falta adolezca el interesado, que deberá cursarlas; las enseñanzas de estas disciplinas serán organizadas por cada Universidad o Instituto Politécnico en la forma que se establezca, no obstante, el interesado declarado apto podrá cursar aquellas asignaturas no conexas con las disciplinas, cuyo estudio previo necesita, en cada centro.

Las solicitudes correspondientes podrán presentarse en las distintas Universidades o Institutos Politécnicos Superiores, desde mañana hasta el próximo día 30.

No, a la acumulación de trabajo escolar

La acumulación del trabajo escolar del sábado en los restantes días lectivos de la semana no está bien planteado en opinión de la Asociación Nacional de Catedráticos de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, según informa la agencia Cifra.

En un escrito de esta Asociación dirigido a la directora general de Enseñanza Media y Profesional dicen que la semana escolar y laboral de cinco días es, en principio, una conquista social importante; pero si la supresión del carácter lectivo del sábado lleva consigo, según se ha dicho, oficiosamente por los inspectores de Enseñanza Media, una concentración en cinco días del trabajo que antes se realizaba en seis, la medida resulta «claramente regresiva» tanto para los alumnos como para los profesores.

Afirma la indicada Asociación que de este modo la tarea escolar se complica y se sobrecarga, superando los límites admisibles para alumnos y profesores. Habrá disciplinas de las que se impartirán dos clases en un día al mismo curso o grupo de alumnos, lo cual es rechazado por la pedagogía universal.

Al mismo tiempo los profesores con dedicación exclusiva habrán de dar casi cinco clases diarias de media en lugar de las cuatro que impartían el curso pasado, y tendrán días con seis horas de clase, debido a las complicaciones de horario que entrañan las nuevas medidas.

Curso sobre programación del COU

CORDOBA, 21. (Pyresa).—En la Universidad Laboral «Onésimo Redondo» se inició hoy el curso sobre «Programación de la orientación y de las técnicas de trabajo intelectual en el COU (Curso de Orientación Universitaria)», organizado por la Universidad Laboral y el Instituto de Pedagogía «San José de Calasanz», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Asisten a este curso más de medio centenar de profesores de Enseñanza Media —seglares y religiosos—, tanto de la Universidad Laboral como del ámbito natural de irradiación del centro

cooperación», que van a desarrollarse en el curso didáctico. Esta educación personalizada conjugará la individualización de la enseñanza con las aperturas de la institución escolar a las formas cooperativas de tipo pedagógico y a los elementos familiares y sociales.

El COU se implantará en cinco distritos

Durante el próximo curso 1970-1971, el COU será implantado en centros dependientes de cinco Distritos Universitarios de nuestro país, que son los que tienen establecido hasta ahora el Instituto de Ciencias de la Educación: Madrid, Barcelona, Santiago de Compostela, Valencia y Sevilla.

Así lo ha manifestado a Pyresa un destacado miembro del equipo que dirige la docencia en la Universidad Laboral de Córdoba, donde va a establecerse inmediatamente el COU.

El Curso de Orientación Universitaria se desenvuelve bajo la dirección de un catedrático de Universidad, exige personal especializado y medios pedagógicos modernos no existentes habitualmente en los centros de Enseñanza Media. El COU se complementa con visitas a las distintas Facultades universitarias del ámbito respectivo, favorecedoras de la orientación vocacional, profesional y académica definitiva de los bachilleres.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 7.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); poblado Valdezarza, bloque número 40; * plaza Norte, 8 (Ventilla, esquina vía Limite, 95); Pinos Alta, 16 (Tetuán); * Marqués de Viana, 74 (Tetuán); * Jerónima Llorente, 40; Almansa, 11; Juan de Oñas, 3; * Basficia, 16 (esquina General Moscardó, 21); avenida del Generalísimo, 35; Hermano Gárate, 6.

UNIVERSIDAD

* San Francisco de Sales, 5 (plaza Cristo Rey); Quintana, 20; * Rodríguez San Pedro, 47; Alberto Aguilera, 19; * San Bernardino, 115 (próximo Quevedo); Valhermoso, 63; * Bravo Murillo, número 75.

CHAMBERÍ

Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 81; Luchana, 14; * Fernández de la Hoz, 8.

CENTRO

* San Vicente, 32 (esquina San Andrés, Tribunal); Hortaleza, 90; Barquillo, 7; * avenida de José Antonio, 26; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); * Victoria, 6 y 8.

LATINA

Reyes, 15; * paseo Onésimo Redondo, 32; * plaza San Miguel, 3 (próximo Mayor); Aniceto Martínez, 15.

CARABANCHEL

Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); * Paulina Odriaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); * Vía, 6 (detrás avenida Oporto, número 32, viviendas experimentales); Avefria, 2 (entrada camino viejo Leganes, 98); camino La Laguna, 144 (37 antiguo, Carabanchel Bajo); * Gelsa Ebro, 5, Caño Roto (entrada Animas, 300); * Nuestra Señora de la Luz, 30 (Carabanchel Bajo); * colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); avenida Rafael Finat, número 4 (Metro Aluche); * Illescas, 66 (esquina Valmojado, Puerto Chico); Escalona, 82 (colonia Santa Elena, parque Aluche); Galicia, 20 (colonia Casa Campo, Campamento); * San Manuel, 1 (junto paseo Extremadura, 298); paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); * Ampelido, 8 (Magín Calvo); Lucero, 44.

LATINA

* Paseo de los Melancólicos, 45; Tabernillas, 19 (próximo plaza Cebada); * plaza San Miguel, 3 (próximo Mayor); * paseo de Onésimo Redondo, 32; Reyes, 15.

UNIVERSIDAD

Quintana, 20.

CENTRO

* Victoria, 6; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); * avenida de José Antonio, 26; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; * San Vicente, 32 (esquina San Andrés, Tribunal).

Turno 7.º B SUR

ARGANZUELA-VILLAVERDE

* Mesón de Paredes, 8; * glorieta de Embajadores, 5; * Toledo, número 147; paseo de Yesceras, 69 (puente Praga); * Bolívar, 6; * avenida Manzanares, 158 (altura Antonio López, 51); paseo de Santa María de la Cabeza, 167; camino viejo Villaverde, 24 (Usa); * Marcelo Usara, 36; * ciudad Angeles, 245 (colegio frailes); * Esperanza Macarena, 8 (Villaverde Bajo).

RETIRO-MEDIODÍA

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Santa Polonia, 6; * Alcalá de Sainz de Baranda, 67; Doctor Castelo, 26.

BUENAVISTA

Martínez Izquierdo, 54; * Francisco Silvela, 56; Diego de León, número 22; * José Ortiz y Gasset, 47 (antes Lista); * Alcalá, número 173; Goya, 55; * Ayala, 10.

RETIRO-MEDIODÍA

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Santa Polonia, 6; * Alcalá de Sainz de Baranda, 67; Doctor Castelo, 26.

VALLECAS

Barrio Moratalaz, polígono P; Moratalaz, polígono X, casa 32; Vinateros, 202; Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas); avenida Monte Iguelto, 20 (Puente Vallecas); * Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); * José Serrano, 11 (detrás cine San Diego); avenida Buenos Aires, 10 (próximo iglesia San Pablo); * Guillermo Finagarrón, 17 (esquina S. Alió); Serrana, con vuelta Campaña (Galerías Entrevías).

RETIRO-MEDIODÍA

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Santa Polonia, 6; Arguamosa, 19; * General Lacy, 8; Ferracarril, 31; Doctor Castelo, 26; * Alcalá de Sainz de Baranda, 67; Wallia, 21 (colonia Retiro); * Narciso Serra, 12.

VALLECAS

* Paseo de los Melancólicos, 45; Tabernillas, 19 (próximo plaza Cebada); * plaza San Miguel, 3 (próximo Mayor); * paseo de Onésimo Redondo, 32; Reyes, 15.

UNIVERSIDAD

Quintana, 20.

CENTRO

* Victoria, 6; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); * avenida de José Antonio, 26; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; * San Vicente, 32 (esquina San Andrés, Tribunal).

VENTAS

* Fundadores, 6; * travesía José Luis de Arrese, 4 (barrio Elipa).

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

Delegación en la Maestranza Aérea de Sevilla

SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 16 de octubre próximo, a las once y treinta horas, y comprende vehículos automóviles, chatarra férrea y no férrea y material diverso. Informes y pliegos de condiciones legales, en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 17 de septiembre de 1970.—El Comandante Secretario.

Agenda

MARTES, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Santo Tomás de Villanueva, arzobispo (Valencia)

Día 260 del año, segundo de la semana trigésimo novena del noveno mes. Quedan, pues, 105 días para que finalice 1970. El Sol sale a las 6,02 y se pone a las 18,13. La Luna, a las 22,49, para ponerse a las 14,04.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONÓSTICO PARA HOY: Máxima, de 29,7 grados, a las 14,30. Mínima, de 15 grados, a las seis horas. Hoy las temperaturas serán algo más altas que en el día de ayer.

AYUNTAMIENTO DE LALIN (Pontevedra)

Se anuncia subasta para la adjudicación de las obras de construcción de la piscina descubierta, con graderío, en Lalín, por el tipo de licitación de 2.163.952 pesetas, pudiendo presentarse las proposiciones en la Secretaría Municipal hasta el día 6 de octubre próximo. En el «Boletín Oficial del Estado» número 219, de 12 del actual, aparece inserto el anuncio de dicha subasta, y en la Secretaría está de manifiesto el expediente para examen de los posibles licitadores.

Lalín, a 15 de septiembre de 1970.—El Alcalde (firmado), Luis González Taboada.

PAR
borde-
Lephro
Chaplin
Ecclás
cia tar
su pro
da a le
En
leyó e
period
yo pue
mi?»,
asegur
algo m
Chas
dicie
encarg
cho y
comida
Ent
lot, fig
sieurs
Chas
hombre
larga y
de un
ció: am
tesoro,
pensan
las pat
ter Ken
breza.

Por e
za el
quedas
tadores
Charlie
los de
realiza
montar
naciona
lotismo
Esta i
no ten
no sim
Así, he
no ges
frances
pias d
Charlie
proyect
cio de
cesaria
maestre
por ves
sieur V
es año
lencio.
«Por
coras e
taño q
lacione

Mar

EL TORO

CORRIDA EN LAS VENTAS

LA SONRISA DEL AUSTRALIANO

Kevin Francis Parker, joven, alto y delgado, en tipo, pues, para esa profesión que él intentara tomar a juego, debió creer que el toro era una cosa sencilla, de estarse quieto y dejar que pase el toro, lo que sí es algo a que se limitan muchos toreros, requiere, en el peor de los casos, un mínimo de oficio. Kevin Francis Parker, australiano por más señas, saltó deportivamente de su localidad a la arena y en terrenos, junto a la querencia de toriles, inapropiados, como cualquiera le hubiera dicho, para recibir a un toro recién salido de su encierro, citó a los 553 kilos y dos cuernos del quinto, sin más armas o defensas que un jersey mal cogido y una sonrisa bien puesta, que lo mismo podía ser la de un alelado que la de un ignorante o, lo que es más seguro, la suma de las dos. Puede que Kevin Francis Parker gritara, en su idioma, el «¡eh, toro!», de rigor; pero de lo que no cupo dudas fue de la acometida bestial del toro que, de primeras, hizo un ovillo del espigado y sonriente australiano y, de segundas, se dedicó a lo contrario con las temibles aguijas de sus cuernos. Fueron unos segundos interminables y trágicos, de los que K. F. P. salió con la indumentaria destrozada, el cuerpo sólo magullado y la sonrisa en su sitio, aunque ahora su razón fuera la del estupro al verse y saberse milagrosamente a salvo. K. F. P. debe abrir una nueva cuenta de sus días, a partir de las seis y media de la tarde del domingo, 20 de septiembre de 1970. Lo que no debe hacer es tentar nuevamente a la Providencia, a la que hay tardes en que se la coge distraída u ocupada en otros cuidados.

El susto que nos regaló K. F. P. cerró los ojos, crispó las manos y encendió el ¡ay! del drama en los cerca de veinte mil espectadores que ocupaban más de los tres cuartos del aforo de la Monumental de las Ventas, entrada verdaderamente buena, si se atiende a la modestia del cartel, compuesto por los espadas Efraín Girón, José Mata y Florencio Casado «El Hencho», y cuatro toros de don José María Moreno Yagüe y dos de El Pizarral de Casatejada.

De los de Moreno Yagüe, el primero recargó bien en un payazo largo y cabeceó, sin llegar a reunirse, en una vara muy medida; el segundo, buen y entregado cumplidor en el encuentro inicial, se saltó y se encogió reculante en los dos siguientes, de leve castigo; el cuarto tomó una vara válida y otra de puro trámite, defendiéndose y calamocheando en ambas, defectos más acusados que en el sexto, que en la segunda cita topaba más que empujaba. De los de El Pizarral, el tercero —y es obvio que nos referimos al orden de la lidia—, pasó con nota casi buena por la triple prueba del hierro, mientras el quinto, también en tres citas, mereció el suspenso por sus huídas, sus repuchos y, en suma, por su sentido defensivo, que le llevaba a buscar y a conservar distancias.

Afortunado en el sorteo, Efraín Girón toreó discretamente con el capote y banderilleó con facilidad y facultades a sus dos «moreno yagües», que llegarían a la muleta muy manejables, aunque algo soso y cortito, el primero, y algo tardo y cifiéndose por derecho, el cuarto. Efraín Girón, torero de oficio y de recursos hábiles, pero sin calidad ni iniciativa, desarrolló dos faenas tan seguras como vulgares, siempre a lo que diera de sí el toro y nunca con la alegría, el corazón y el mando, imprescindibles para que la labor del torero esté por encima, o se imponga, a las condiciones de sus enemigos. Ni se vio apurado ni hizo cosas feas; pero, en ningún muletazo, y los dio muy variados, hubo arte auténtico ni emoción verdadera. Mató al primero, de una estocada y cinco golpes de descabello, y, al cuarto, de dos pinchazos y más de media, alargando el brazo.

José Mata, que toreaba su primera corrida en esta temporada, se mostró más puesto de lo que era de esperar y, sobre todo, con detalles de garbo y hondura altamente meritorios, sobresaliendo en algunos naturales al segundo, de buen cite y largo trazo. A éste, quedado y revoltoso al principio y soso y desentendido al final, le toreó con el suficiente aguante y limpieza como para, tras matarle de más de media estocada, ganarse la única oreja de la tarde. Con el quinto, el de la sonrisa del australiano, un toro de El Pizarral, que iba con las manos por delante y la cara alta y suelta, se defendió en un muleteo breve y las pasó mal para matarle, pues su enemigo, auténtico y peligroso enemigo, sabía servirse del pitón derecho y no dejaba cruzar, por lo que José Mata, en los cinco intentos con la espada larga, previos a un descabello a la primera, se vio cogido, o casi cogido, en todas las ocasiones. Bien merece José Mata que no se le regateen nuevas oportunidades.

Florencio Casado «El Hencho», valiente y voluntarioso, pero muy dado a juntar los pies y a aguantar más que a mandar, le porfió mucho al tardo y aplomado tercero, cuyos viajes cortísimos no encontraron una muleta que los templara; alargara y en el mismo plan se extendió en un muleteo derecho y ahogado frente al sexto, sin cruzarse lo debido ni encontrarles la distancia. Estoqueador seguro y entregado, acabó con el tercero de un pinchazo y una estocada, y dio una vuelta al ruedo, y con el sexto, de otra entera, y fue despedido con aplausos.

Pesos: 496, 517, 527 y 512, los de Moreno Yagüe, y 519 y 553, los de El Pizarral.

José Antonio MEDRANO

EL CINE

«THE DAMNED», DE JOSEPH LOSEY

FICHA TECNICA

Prod.: Hammers Films (Londres), 1961.—Director: Joseph Losey.—Guión: Evan Hunter, según la novela de H. L. Lawrence.—Fotografía: Arthur Grant.—Música: James Bernard. Blanco y negro.—Duración: ochenta y cinco minutos. Principales intérpretes: McDonald Carey, Shirley Ann Field, Viveca Lindfors, Alexander Knox, Oliver Reed, Falter Gotell, James Villiers y Rachel Clay.

Injustamente considerada obra menor en la filmografía de Losey, «The Damned», realizada hace ya nueve años, aborda el problema de la amenaza atómica, de la destrucción futura de la humanidad por efecto de las radiaciones atómicas, a través de una historia que se aparta de los posibles convencionalismos de la ciencia-ficción.

Como es habitual en sus obras, Losey utiliza varios planos de la acción para presentar su alegato anti-atómico. Por un lado, un turista americano —Mac Donald Carey— que resulta apaleado en una pequeña ciudad británica de la costa por una banda de «teddy-boys» y acaba despertando el interés de la hermana del cabecilla de los gamberros, con la oposición casi histórica de éste. Por otro, un funcionario gubernamental, director de un extraño y secreto proyecto que se lleva a cabo en una base militar, el cual mantiene relaciones amorosas con una escultora modernista que reside cerca de la base. El turista y su joven enamorada se ven envueltos en el asunto de modo casual. Huyendo de la violencia absurda del grupo de gamberros, van a caer en otra violencia, más solapada pero mayor, una violencia dictada por el especial sentido del deber de los científicos, empeñados en llevar a cabo su experimento —sobre un grupo de niños, en busca de datos sobre las posibilidades de supervivencia dentro de la contaminación radiactiva— por encima de cualquier sentimiento humanitario.

Indudablemente, «The Damned» no es una película completa. La definición de los personajes principales resulta un tanto sintética. El auténtico eje de la acción, el funcionario director del experimento y la base —personaje interpretado por Alexander Knox— no presenta el adecuado relieve dramático, queda, incluso, un tanto oscurecido en su doble relación: con los niños que permanecen en una galería subterránea, aislados del mundo, y con los seres humanos que residen en la superficie, ignorantes de todo. La aventura del americano que, defendiendo su naciente amor, descubre involuntariamente el celosamente guardado secreto, no tiene tampoco toda la deseable dimensión, como nexo de unión entre los dos mundos antes apuntados —el de la violencia exterior, por la violencia misma, y el de la violencia interior, encaminada hacia la previsión de un futuro de vida sin calor—, el de los adultos de la superficie y el de los niños del subterráneo.

Sin embargo, «The Damned» posee valores fundamentales, junto a un lenguaje plástico eficaz, sin truculencias fáciles, encaminado a producir una atmósfera de terror cercano, inmediato, real, una interpretación eficaz, aún dentro de la escasa definición de los personajes, por parte, tanto de Mac Donald Carey y Alexander Knox, como de Shirley Ann Field y de Oliver Reed y del grupo de niños objeto del experimento. Losey, en definitiva, lanzó un mensaje de aviso en un momento en que la amenaza de la guerra atómica, de la destrucción total, se encontraba a flor de piel en la sensibilidad popular. Un mensaje que continúa siendo válido, como la película en que está contenido, aunque en su desarrollo existan indudables lagunas por omisión. Humanidad frente a eficiencia, amor frente a previsiones fatalistas. Losey siempre ha exaltado el valor del hombre, del ser humano, frente a las exigencias de la sociedad, y «The Damned» responde plenamente a esta línea.

Pedro CRESPO

SE INICIA OTRA «ERA CHARLOT»

PARIS, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborda).—Tres historiadores de la cinematografía, los señores Bessy, Leprohon y Marcel Martin, enviaron una carta al genial Charlie Chaplin en la que le preguntaban: «¿Por qué oculta usted sus películas?» Para esos tres hombres, la actitud del gran Charlie aparecía tan incomprensible como si, por ejemplo, Picasso tuviese toda su producción encerrada a cal y canto, sin permitir la más leve salida a la admiración pública.

En su retiro de Vevey, a orillas del lago Lemán, Charlie Chaplin leyó emocionado esa carta, y, poco después, la comentaba a un periodista francés que le visitó para entrevistarle: «¿Es posible que yo pueda interesar todavía? ¿Cree usted que la gente se acuerda de mí?» El periodista, Nicholas de Braudy, del «Paris-Match», le aseguró que así era, que todo el mundo le tenía presente y que era algo más que un símbolo de la cinematografía.

Charlie Chaplin no esperó a más y sacó de su tesoro escondido dieciséis películas (nueve de larga duración y siete pequeñas) y encargó a su hijo, Sidney, que las pusiera «en órbita mundial». Dicho y hecho. Sidney Chaplin ha venido a París y, al término de una comida en «Maxim's» todo ha quedado perfectamente listo.

Entre las películas que han sido «liberadas» por el inefable Charlie, figuran «La opinión pública», realizada en 1923; «La quimera del oro» (1925); «Tiempos modernos» (1936); «El dictador» (1940); «Mon-sieur Verdoux» (1947), y «Luces de la ciudad» (1952).

Charlie Chaplin, que es hombre práctico pero, sobre todo, un hombre que no ha olvidado sus años de miseria londinense y su larga y dura travesía norteamericana como emigrante, atornilló desde un principio el éxito artístico a un pedestal económico y fortaleció ambos con una idea fija: retirarse con su tesoro, con su doble tesoro, a vivir placidamente en una tierra neutral: Suiza. En el pensamiento del más universal de los hombres tranquilos estaban las patéticas imágenes de sus grandes colegas: Harry Langdon, Buster Keaton y la pareja Laurel y Oliver Hardy, muertos en plena pobreza.

Vuelve la «era Charlot»

Por ello, antes de que empezara el desastre y que su obra quedase en manos de los explotadores de siempre, el avisado Charlie consiguió adquirir todos los derechos de las películas realizadas a partir de 1917 y montar una Organización internacional para controlar el «charlotismo» en casi todo el mundo. Esta propiedad y este control no tenían fines económicos, sino simplemente de salvaguardia. Así, Henri Langlois, el secretario general de la Cinemateca francesa, que posee varias copias de las obras maestras de Charlie Chaplin, no ha podido proyectarlas en la sala del palacio de Chailot, porque era necesario una autorización del Ministerio de Cultura, y el especial de proyectar «Mon-sieur Verdoux», que llevaba quince años en la «reserva» del silencio.

«¿Por qué conserva usted sus obras en el olvido?», imagina el lector que le causa a unas generaciones que sólo conocen de us-

ted las copias breves, mutiladas la mayoría de las veces, de unas películas de «suplemento para reír en un programa normal?» Charlie Chaplin se excusaba por esa avaricia artística y daba una razón poco convincente: «La verdad, temo que maltratan mi obra, que la modifican, que la corten, que le quiten su verdadero sentido. Además, quién sabe si mis hijos, un mal día, se ven en la ruina. Entonces podrán sacar a relucir toda esa obra y proyectarla bajo una carpa, como en los circos de feria, o en un tinglado como aquellos de los principios de la cinematografía...» «Yo creo —concluyó después de esbozar este panorama humorístico— que esa aventura haría reír a muchos miles de personas.»

La gran obra chaplinesca va a salir de nuevo a las pantallas, como recién nacida, como un artificio de prodigiosos redescubrimientos humorísticos, como una gran feria para los corazones

nes nostálgicos y como una maravillosa revelación para la generación aburrida de nuestro tiempo. La lección del «charlotismo», vuelve a la cátedra ambulante con sus risas explosivas y sus lágrimas emocionadas, con toda su varia y hermosa enseñanza de ese profundo y altísimo humanismo que es el humorismo. El solo anuncio de este estreno y

reestreno llevará, sin duda, un cosquilleo de «giocondismo» a través del vario mundo de la tristeza, de este universo mundo tan necesitado de poesía charlotesca. Después de recibir, como respuesta a sus esperanzas, la torpe y despótica versión de la patada de Charlot, Charlie Chaplin vuelve a la admiración general. Aleluya.

CLAUSURA DEL III FESTIVAL INTERNACIONAL DEL FOLKLORE EN EL MEDITERRANEO

TUVO LUGAR EN MURCIA DURANTE LOS DIAS 17, 18, 19 Y 20

El domingo por la tarde se clausuró en Murcia el III Festival Internacional del Folklore en el Mediterráneo, en el que participaron representantes de Hungría, Polonia, Grecia, Francia, Italia, Alemania y España. La representación española la formaron los grupos de la Sección Femenina de Tenerife, Onil (Alicante), Osa de Montiel, Santander, La Coruña, Almería y Lorca (Murcia). El Festival se desarrolló durante los días 17, 18, 19 y 20.

El día 17 se celebró la apertura del Festival, con un acto presidido por el Gobernador de la Provincia, señor Oltra Molit, que asimismo es el presidente del Festival; en este acto todos los grupos folklóricos formaron un círculo alrededor del Ayuntamiento, mientras se encendía la antorcha de la amistad, que fue posteriormente pasada de mano en mano por todos los componentes de los grupos para crear mejor el simbolismo de la llama.

El día 18 por la mañana hubo un desfile inaugural no formalista en el que participaron todas las personas presentes en el Festival y por la tarde y noche los grupos ofrecieron dos exhibiciones.

El día 19 los grupos se desplazaron a los principales pueblos de la provincia para que sus actuaciones también llegasen a las gentes que por cualquier motivo no pudieron desplazarse hasta la capital, el domingo por la mañana hubo un segundo desfile popular.

Como el Festival no es un concurso y, por tanto, no hay ganadores ni vencidos, el director del mismo, don Manuel Fernández Delgado obsequió a todos los participantes, 600 en total, con unas medallas conmemorativas y cerámicas originales de Mariano Ballester. Por último, y para concluir el Festival, tuvo lugar una recepción en el Polideportivo, ofrecida por el Ayuntamiento y en la que el director del Festival, señor Fernández Delgado, dio las gracias a todos los grupos participantes, deseando que la antorcha encendida en la inauguración, signo de la amistad, fuera portada por todos como una realidad concreta del III Festival Internacional del Folklore en el Mediterráneo.

NUEVO CONVENIO DE COPRODUCCION CINEMATOGRAFICA HISPANO-ALEMAN

BONN, 21 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Ayer, a mediodía, llegó al aeropuerto de Bonn-Colonia, procedente de Hamburgo, el director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomas de Carranza. El señor Carranza preside la delegación española que negociara en Bonn un nuevo convenio de coproducción cinematográfica hispano-alemana. Las negociaciones han dado comienzo hoy lunes y durarán hasta el viernes próximo.

formación y Turismo de la embajada de España en Bonn, don José María Moliner Moreno, y por el consejero cultural, señor Núñez, quienes formarán, asimismo, parte de la delegación española durante las negociaciones.

El nuevo convenio, que se negocia a petición de parte alemana, sustituirá al actual vigente y se prevé que entrará en vigor en enero de 1971. En él se proyectan una serie de innovaciones respecto al anterior, con objeto de facilitar la recíproca contratación para la producción de películas, no sólo entre España y la República Federal, sino también entre uno de los firmantes del convenio y otros países, especialmente los de la Comunidad Económica Europea.

PROGRAMAS DE TVE.

MARTES 22 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE: Música de Albéniz.
2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
3.30 RIMAS POPULARES. Un programa-concurso.
4.00 EL «SHOW» DE DORIS DAY.
4.30 NIVEL DE VIDA.
5.00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
5.15 Despedida y cierre.

TARDE

7.15 CARTA DE AJUSTE: Latinoamericana (F. Pourcel).
7.32 LOS PICAPIEDRA. «El doble».
8.00 TELECLUB. «No estamos solos».
8.30 LA HUELLA DEL HOMBRE.
«Pompeya». Un relato de la catástrofe sufrida por la pequeña ciudad imperial Pompeya cuando, en el año 70 antes de Jesucristo, fue sepultada por una erupción del Vesubio, lo que nos ha permitido reconstruir la vida ciudadana en la Roma Imperial.

NOCHE

8.55 ESTA NOCHE...
9.00 NOVELA. «Crimen y castigo», de Dostoyevsky. Adaptación y realización: Alberto González Vergel. Capítulo XII.
9.30 TELEDIARIO.
10.00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.

MIERCOLES 23 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

LIDAD.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
3.30 MANOS AL VOLANTE. Un programa dedicado al automóvil.
4.30 EMBRUJADA. «Darrin, el brujo».
4.30 NIVEL DE VIDA.
5.00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
5.15 Despedida y cierre.

TARDE

7.15 CARTA DE AJUSTE: Coros de Norman Lubeff.
7.32 TARZAN. «La senda del terror».
8.30 ESTE PLANETA.

NOCHE

8.55 ESTA NOCHE...
9.00 NOVELA. «Crimen y castigo», de Dostoyevsky. Adaptación y realización: Alberto González Vergel. Capítulo XIII. Reparto: Raskolnikov: José Luis Pellicana. Dunia: Ana Belén. Comisario: Antonio Iranzo. Svidrigailov: José Calvo. Nastasia: Lola del Pino.
9.30 TELEDIARIO.
10.00 REMITE: MARIBEL, de Alfonso Paso. «El oxígeno». Realización: Roberto Llamas. Reparto:

SEGUNDA CADENA

10.15 CICLO «IMAGENES Y MELODÍAS». III. «Cumbres doradas». Grace Moore, cantante ya consagrada, evoca su vida, su afición por la música desde la infancia y sus esfuerzos por abrirse camino en el mundo artístico. Interpretes: Kathryn Grayson, Mervin Griffin y Joan Welden.
12.00 VEINTICUATRO HORAS. 0.15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.45 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonías», de Haydn.
8.32 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.
9.45 LUCES EN LA NOCHE. Kinky Marakis y su conjunto.
10.15 NOTICIA 2.
10.32 PERSONAJES AL TRASLÚZ. Edipo. Interpretes: Enrique Arredondo, María del Puy, Alicia Hermida, Roberto Cruz, Antonio Moreno y Juan José Otegui, en «El periodista».
11.00 A VISTA DE PAJARO. Un interesante documental sobre Venecia, que muestra la imagen de una ciudad condenada a muerte y en proceso de lenta desintegración.
12.00 Cierre.
SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE: Recital de violín y piano (L. Lara y Lavilla).
2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

10.15 CICLO «IMAGENES Y MELODÍAS». III. «Cumbres doradas». Grace Moore, cantante ya consagrada, evoca su vida, su afición por la música desde la infancia y sus esfuerzos por abrirse camino en el mundo artístico. Interpretes: Kathryn Grayson, Mervin Griffin y Joan Welden.
12.00 VEINTICUATRO HORAS. 0.15 Despedida y cierre.

MIERCOLES 23 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

LIDAD.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
3.30 MANOS AL VOLANTE. Un programa dedicado al automóvil.
4.30 EMBRUJADA. «Darrin, el brujo».
4.30 NIVEL DE VIDA.
5.00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
5.15 Despedida y cierre.

TARDE

7.15 CARTA DE AJUSTE: Coros de Norman Lubeff.
7.32 TARZAN. «La senda del terror».
8.30 ESTE PLANETA.

NOCHE

8.55 ESTA NOCHE...
9.00 NOVELA. «Crimen y castigo», de Dostoyevsky. Adaptación y realización: Alberto González Vergel. Capítulo XIII. Reparto: Raskolnikov: José Luis Pellicana. Dunia: Ana Belén. Comisario: Antonio Iranzo. Svidrigailov: José Calvo. Nastasia: Lola del Pino.
9.30 TELEDIARIO.
10.00 REMITE: MARIBEL, de Alfonso Paso. «El oxígeno». Realización: Roberto Llamas. Reparto:

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y CO-RO RTV ESPAÑOLA

Renovación tarjetas y pago total abono temporada 1970-71 se efectuará del 25 de septiembre al 5 de octubre—excepto festivos y sábados tarde—, de 9 a 1 y de 18 a 20 horas, en Oficinas Orquesta Sinfónica (C. Capitán Haya, 24). Imprescindible presentación tarjeta temporada anterior, turnos B y C.

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7. 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.

ARLEQUIN.—(Climatizado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal, Tres testigos. (Lo mejor de José María Pemán.) Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

BELLAS ARTES.—(Telf. 232. Viernes 25, 11 noche. Estreno. Manuel Galiana en Tango (de Slawomir Mroczok). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayratta O'Wisedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la intervención de Javier Escribá en «Stomil». Dirección: José Tamayo.

CALDERON.—7, 10.45: El idolo de las multitudes, Antonio Molina, en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco, con el revolucionario del arte español Enrique Montoya, Gloria Romero, Amina y sus Rumberos, Los Africanos, María Brull, la simpatía de Amparín Gómez, Tin y Tina, «Ballet» Festival y la belleza del baile español, Pepita Cachero. (Autorizado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) Hoy función única, 7 tarde: José María Mompín, Pilar Velázquez, Ignacio de Paul, La pequeña cabaña (de Rous-sin). Versión: Arozamena. Dirección: Montesinos. ¡Jueves, 200 representaciones!

COMEDIA.—7.15 y 11.15: Grupo Tabano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuela 70. (Un espectáculo asombrosamente divertido.) (Precios populares.)

COMICO.—(2274537. Paseo Delicias, 41.) 7, 11: Alfonso del Real con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). Dirección: Víctor Catena. ¡Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todas las edades!

ESLAVA.—(2665440.) Miércoles día 23, inauguración de la temporada. Compañía Irene Gutierrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo. Adaptación de Luis Escobar sobre original de Edgar Neville. Música: Jaime Pérez. Primeras figuras: Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Caba Alba. Bocetos: Muntanola. Figuras: Esparza. Coreografía: Portillo. Dirección: Luis Escobar.

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía de Gemma Cuervo, Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: María Cuadra, con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—(2211631.) Mañana, miércoles, 11 noche: Compañía Arturo Fernández. Estreno. El afil (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Lola Cardona.

LATINA.—(Clima ideal. Teléfono 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 11: Viky Lussón y Quique

Camóras en Las mujeres de la Costa. ¡Más de 100 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómica Tony Soler, Eloy Herrera con Gloria Osuna en Están, como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña. ¡Tercer mes de éxito!

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Queta Claver, Manuel Torremocha, Malte Brick y Ricardo Tundido en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) (Después de dos años ininterrumpidos, últimas semanas.)

MARTIN.—(Compañía revistas.) 7 y 11: Mara Lasso, estrella cinematográfica, y el polifacético Angel de Andrés. ¡Exitazo! Pili se va a la mili, con Angeles Hortalano, Luis Barbero, Maruja Fraguas, «Ballet» Royal.

REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo, en La mama (de Rous-sin. Versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «El Bello Antonio». Dirección: Montesinos. ¡Una comedia europea de éxito mundial que jamás pensó usted ver en los escenarios españoles!

TEATRO GOYA.—(Telf. 2251090.) Nueva temporada teatral. 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón, Amparo Soto, Ricardo Garrido, Verónica Luján y Hugo Blanco en el papel de «Tony». (Se despacha con cinco días.)

TEATRO VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez-Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. Dirección: Ramón Ballesteros. (Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.)

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy y 10.45 noche: Actuación de Rafael de Córdova y su compañía de «Ballet» Español. (Dos últimos días.)

CINES

ALBENIZ.—Las Vegas 1970.

ALCALA-PALACE.—La muñeca y el

bruto.

ALVI.—La muñeca y el bruto.

AMAYA.—Vidas truncadas.

APOL.—Oeste sin fronteras y El

vampiro de la autopista.

ARGON.—Cómo te amo y Al día si-

guiente.

ARGUELES Cinema, el más

«chico».—5: El salario del mied-

do (Ives Montand, Charles Va-

nel). (Mayores catorce años.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7,

10.45: El compromiso. Direc-

ción: Elia Kazan (Kirk Dou-

glas, Faye Dunaway). (Técni-

color.) (13.ª semana.)

AZUL.—La muchacha y el general y

Propiedad condenada.

BAHIA.—No importa morir y Los

pecados de la señora Blonsón.

BARCEL.—(Refrigerado.) 5:

Don Erre que Erre (Paco Mar-

tinéz Soria). (Mayores catorce

años.)

BECERRA.—Los caballeros del in-

fierno y Olé.

BEQUER.—Oeste sin fronteras y El

vampiro de la autopista.

BELLAS ARTES.—Las Vegas, 500

millones y El baile de los vampiros.

BENLLIURE.—(Refrigerado.)

Continúa, 5: El mundo

maravilloso de Mickey Mouse.

(Una producción Walt Disney.)

(Tolerada.)

BILBAO.—El cerebro de Frankstein.

BRISTOL.—El hombre del puño de

oro y Llamada.

BULEVAR.—Notre Dame de París.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10.45:

El puente de Remagen (George

Segal, Robert Vaughn, Ben

Gazzara). (Color.)

CANCILLER.—La muñeca y el bruto.

CANDILEJAS.—Oliver.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7,

10.45: Don Erre que Erre (Paco

Martín Soria). (Mayores ca-

torce años.)

CARLOS III.—El mago.

CARLTON.—Oliver.

CARRERAS.—10 mañana. (Refri-

gerado.) Comando de asesinas,

Atraco a la inglesa.

CARTAGO.—(Refrigerado.) Con-

tinúa, 5: Un gato del FBI, La

Cienicienta. (Toleradas.)

CERVANTES.—Esta noche me lanzo

y Lladrones rebeldes.

CIUDAD LINEAL.—Bullit y Karate

Killers.

COIMBRA.—El tercer día y Erotis-

simo.

COLISEUM.—7, 10.45: Sin un

adós (por Raphael y Lesley

Anne Down). (Eastmancolor.)

¡Maravillosa y espectacular!

CONCEPCION.—Jeff Gordon ataca y

Ana Karenina.

CONDE DUQUE.—La revoltosa.

CONSULADO.—El mago.

COPACABANA.—Mátame, tengo frío y

Erotismo.

CHUECA.—Una cebra en la cocina y

La batalla de las colinas del whisky.

EL ESPAÑOLETE.—La muñeca y el

bruto.

EMPERADOR.—Demasiados secretos

para un hombre solo y Bromas con

mi mujer no.

ESPRONCEA.—Mátame, tengo frío

y Karate Killers.

EUROPA.—La ladrona, su padre y el

taxista y Ana Karenina.

FANTASIO.—Sueño de reyes.

FATIMA.—Dos caraduras de Texas y

Funny girls.

FELIPE II.—También un «sheriff»

necesita ayuda y Ahí va ese

bólide.

FLORIDA.—Los ángeles del infierno

y Entre Dios y el diablo.

FUENCARRAL.—7, 10.45: Críme-

nes en la oscuridad. (Técni-

color.) (Mayores dieciocho

años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9.

Final Goya. Telf. 2451495.) Con-

tinúa, 5: La canción del olvido,

La rebelión de los cosacos.

(Color.) (Tolerado.)

GRANADA.—Los caballeros del in-

fierno y Olé.

GRAN VÍA.—El presidente.

IDEAL.—Los malvados de Firecreek

y Por qué pecamos a los 40.

IMPERIAL.—10 mañana: Com-

plementos, Festival Mickey

Mouse (Walt Disney). (Técni-

color.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Currito de la Cruz y Ca-

llejón sangriento.

INFANTE.—La muñeca y el bruto.

JORGE JUAN.—Funny girls.

JUAN DE AUSTRIA.—La muñeca y el

bruto.

KURSAL.—Agente 3-S-3 y Llamada.

LICEO.—El mago.

LIDO.—Los malvados de Firecreek

y Por qué pecamos a los 40.

LISBOA.—Hasta la última gota de

sangre y Llamada.

LOPE DE VEGA.—7, 10.45: La

muñeca y el bruto (Brigitte

Bardot). (Eastmancolor.) (Ma-

yores dieciocho años.)

LUCHANA.—Tic, tic, tic.

LUX.—El tímido y Los insaciables.

MADRID.—Continúa, 10 mañana.

Espectacular inauguración de

temporada. Doble programa de

riguroso estreno. Operación Mogador. (Donde la muerte vive mil veces) (Roger Brown-ne) y El sabor del odio. (Un cierto sabor que sólo produce violencia) (Peter Lee Lawrence y John Ireland). (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.) (Un programa clásico del cine Madrid, donde la acción no tiene límites.)

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Cita en las Vegas y Ana Karenina.

MARVI.—Este cura y Ana Karenina.

METROPOLITANO.—Persecución de

una vida y Funny girls.

MOLA.—Notre Dame de París.

MONTECARLO.—Soltera y madre en

la vida y Los insaciables.

MONTERA.—Karate Killers.

MONUMENTAL.—5: Don Erre

que Erre (Paco Martínez So-

ria). (Mayores catorce años.)

MORASOL.—Oeste sin fronteras y El

vampiro de la autopista.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10:

Los gángsters no se jubilan y

Erotismo.

MURILLO.—Continúa, 5: Don

Erre que Erre (Paco Martínez

Soria). (Mayores catorce años.)

NARVAEZ.—Con el viento solano y

Los insaciables.

NIZA.—Las amigas de los ricos y

El vampiro de la autopista.

ODEON.—Más peligrosas todavía y

Llamada.

OPORTO.—Hasta la última gota de

sangre y Llamada.

ORAA.—Fantasía y Ni un momento

★ ENTRETENIMIENTOS ★

★ HOROSCOPO PARA HOY



SALUD.—Procure dominar sus nervios; si es necesario recurra a algún sedante suave.

TRABAJO.—Sus sacrificios se verán plenamente recompensados.

AMOR.—Llamada telefónica desconcertante.



SALUD.—Posible dolor de cabeza.

TRABAJO.—Trate de ser más autoritario si no quiere que le pierdan el respeto.

AMOR.—Día favorable para los asuntos del corazón.



SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No deposite su confianza en personas poco dignas de ella.

AMOR.—Pequeña discusión.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Período estacionario de su situación económica.

AMOR.—Sea más prudente.



SALUD.—Estado físico excelente.

TRABAJO.—Cuide hasta el menor detalle de su trabajo. Su éxito puede depender de ello.

AMOR.—Jornada agradable en el aspecto amoroso.



SALUD.—Cuidado con los baños de sol.

TRABAJO.—Pronto tendrá ocasión de mejorar su situación económica.

AMOR.—No sea tan exigente.



SALUD.—Normal.

TRABAJO.—Cambio repentino, que le hará alterar sus planes.

AMOR.—Muéstrese más indiferente y obtendrá mejores resultados.



SALUD.—Tenga cuidado con los alimentos que tome; podría sufrir una intoxicación.

TRABAJO.—Deje a un lado sus prejuicios personales a la hora de discutir cuestiones de tipo profesional.

AMOR.—Procure no despertar los celos de la persona amada.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Éxitos de tipo profesional.

AMOR.—Sea amable y conseguirá lo que se propone.



SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Tenga cuidado para no herir a nadie con su actuación.

AMOR.—No trate de engañarse a sí mismo.



SALUD.—Procure descansar más horas.

TRABAJO.—No hable sin pensar antes en las consecuencias que sus palabras

podrían tener.

AMOR.—Bueno.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su intuición le guiará y le permitirá salir airoso de una difícil situación.

AMOR.—No sea tan desconfiado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

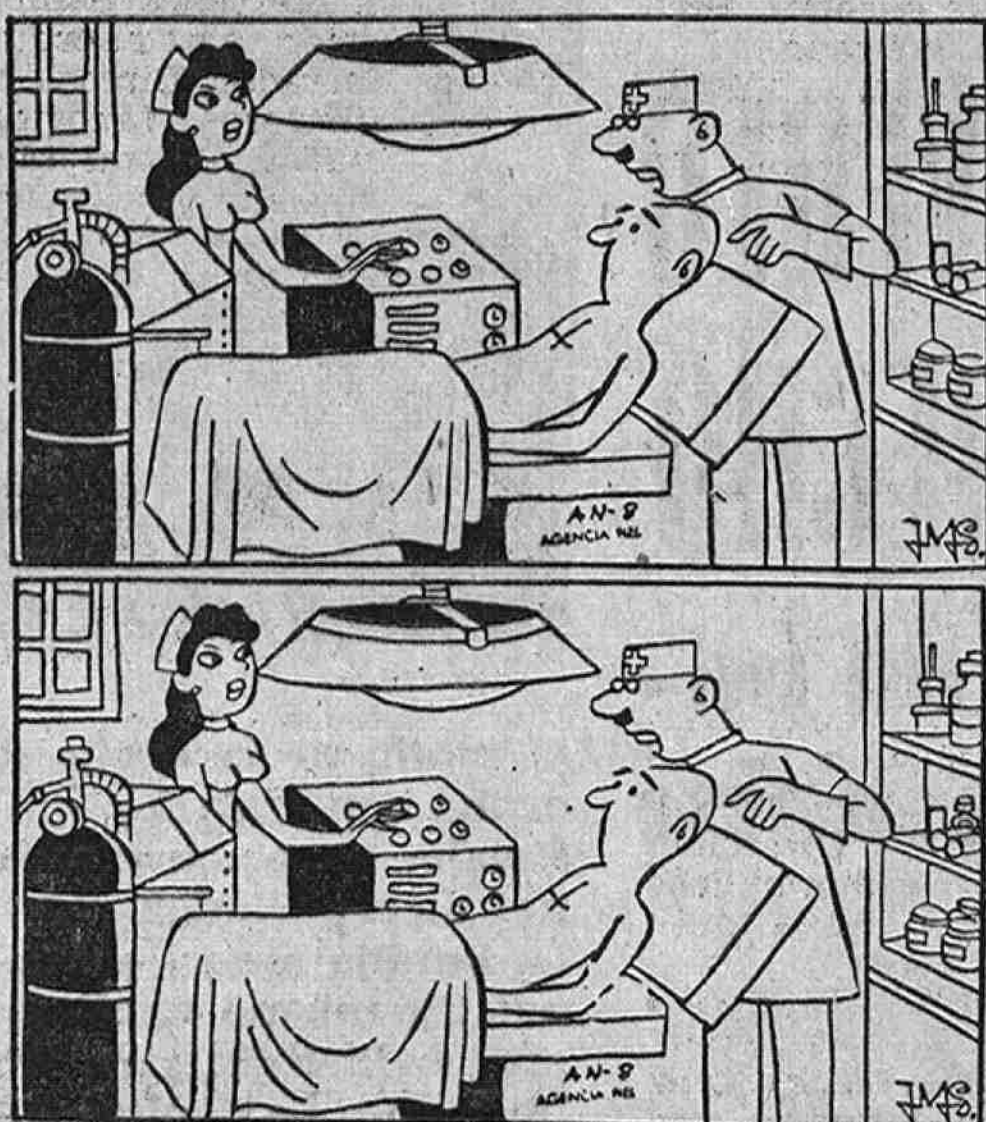
Serán sinceros, de principios firmes, muy generosos. Prudentes y enérgicos, pecarán algunas veces de intranquilos.

Pepita



Por Chic Young

EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Botella. 2. Botella. 3. Botella. 4. Botella. 5. Botella. 6. Botella. 7. Botella.

COPLAS

TRAJES CALEFACTADOS

(Una empresa alemana occidental ha inventado un traje con calefacción. Por su tejido corren hilos de cobre revestidos de grafito, que hacen circular una corriente procedente de una batería de 12 voltios instalada en el traje. «Se recomienda su uso —dice la noticia— a los obreros que trabajan a la intemperie.»)

La recomendación del trajecito que está dotado de calefacción, con sus hilos de cobre y su grafito, es una buena recomendación.

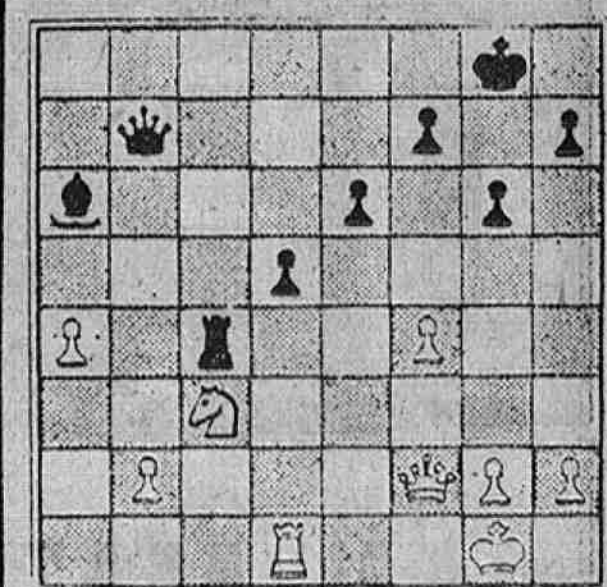
El frío del invierno no es bonito para el obrero de la construcción y a la empresa alemana felicito por el traje feliz de su invención.

En ese traje, a gusto, sin rigores invernales, qué bien, trabajadores, podréis usar palustre, mezcla y llana...

Pero su precio, ¿ay!, ¿será asequible o será prohibitivo e impositivo? Yo no lo sé. La solución, mañana.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí una posición de la partida Aaron contra Fischer (Estocolmo, 1962). (a) Las blancas movieron 1—T—2d; ¿cómo debió continuar la partida? (b) ¿Tiene las blancas otra jugada mejor?

Tiempos de solución: 10 segundos, maestro; 20 segundos, experto; 40 segundos, jugador de provincias; 15 minutos, jugador de club; 25 minutos, superior a la media; 45 minutos, medio.

SOLUCION:

(a) 1—2d, T×C; 2—C×D, D×C; 3—D×C, C×D; 4—C×D, D×C; 5—D×C, C×D; 6—C×D, D×C; 7—D×C, C×D; 8—C×D, D×C; 9—D×C, C×D; 10—C×D, D×C; 11—D×C, C×D; 12—C×D, D×C; 13—D×C, C×D; 14—C×D, D×C; 15—D×C, C×D; 16—C×D, D×C; 17—D×C, C×D; 18—C×D, D×C; 19—D×C, C×D; 20—C×D, D×C; 21—D×C, C×D; 22—C×D, D×C; 23—D×C, C×D; 24—C×D, D×C; 25—D×C, C×D; 26—C×D, D×C; 27—D×C, C×D; 28—C×D, D×C; 29—D×C, C×D; 30—C×D, D×C; 31—D×C, C×D; 32—C×D, D×C; 33—D×C, C×D; 34—C×D, D×C; 35—D×C, C×D; 36—C×D, D×C; 37—D×C, C×D; 38—C×D, D×C; 39—D×C, C×D; 40—C×D, D×C; 41—D×C, C×D; 42—C×D, D×C; 43—D×C, C×D; 44—C×D, D×C; 45—D×C, C×D; 46—C×D, D×C; 47—D×C, C×D; 48—C×D, D×C; 49—D×C, C×D; 50—C×D, D×C; 51—D×C, C×D; 52—C×D, D×C; 53—D×C, C×D; 54—C×D, D×C; 55—D×C, C×D; 56—C×D, D×C; 57—D×C, C×D; 58—C×D, D×C; 59—D×C, C×D; 60—C×D, D×C; 61—D×C, C×D; 62—C×D, D×C; 63—D×C, C×D; 64—C×D, D×C; 65—D×C, C×D; 66—C×D, D×C; 67—D×C, C×D; 68—C×D, D×C; 69—D×C, C×D; 70—C×D, D×C; 71—D×C, C×D; 72—C×D, D×C; 73—D×C, C×D; 74—C×D, D×C; 75—D×C, C×D; 76—C×D, D×C; 77—D×C, C×D; 78—C×D, D×C; 79—D×C, C×D; 80—C×D, D×C; 81—D×C, C×D; 82—C×D, D×C; 83—D×C, C×D; 84—C×D, D×C; 85—D×C, C×D; 86—C×D, D×C; 87—D×C, C×D; 88—C×D, D×C; 89—D×C, C×D; 90—C×D, D×C; 91—D×C, C×D; 92—C×D, D×C; 93—D×C, C×D; 94—C×D, D×C; 95—D×C, C×D; 96—C×D, D×C; 97—D×C, C×D; 98—C×D, D×C; 99—D×C, C×D; 100—C×D, D×C; 101—D×C, C×D; 102—C×D, D×C; 103—D×C, C×D; 104—C×D, D×C; 105—D×C, C×D; 106—C×D, D×C; 107—D×C, C×D; 108—C×D, D×C; 109—D×C, C×D; 110—C×D, D×C; 111—D×C, C×D; 112—C×D, D×C; 113—D×C, C×D; 114—C×D, D×C; 115—D×C, C×D; 116—C×D, D×C; 117—D×C, C×D; 118—C×D, D×C; 119—D×C, C×D; 120—C×D, D×C; 121—D×C, C×D; 122—C×D, D×C; 123—D×C, C×D; 124—C×D, D×C; 125—D×C, C×D; 126—C×D, D×C; 127—D×C, C×D; 128—C×D, D×C; 129—D×C, C×D; 130—C×D, D×C; 131—D×C, C×D; 132—C×D, D×C; 133—D×C, C×D; 134—C×D, D×C; 135—D×C, C×D; 136—C×D, D×C; 137—D×C, C×D; 138—C×D, D×C; 139—D×C, C×D; 140—C×D, D×C; 141—D×C, C×D; 142—C×D, D×C; 143—D×C, C×D; 144—C×D, D×C; 145—D×C, C×D; 146—C×D, D×C; 147—D×C, C×D; 148—C×D, D×C; 149—D×C, C×D; 150—C×D, D×C; 151—D×C, C×D; 152—C×D, D×C; 153—D×C, C×D; 154—C×D, D×C; 155—D×C, C×D; 156—C×D, D×C; 157—D×C, C×D; 158—C×D, D×C; 159—D×C, C×D; 160—C×D, D×C; 161—D×C, C×D; 162—C×D, D×C; 163—D×C, C×D; 164—C×D, D×C; 165—D×C, C×D; 166—C×D, D×C; 167—D×C, C×D; 168—C×D, D×C; 169—D×C, C×D; 170—C×D, D×C; 171—D×C, C×D; 172—C×D, D×C; 173—D×C, C×D; 174—C×D, D×C; 175—D×C, C×D; 176—C×D, D×C; 177—D×C, C×D; 178—C×D, D×C; 179—D×C, C×D; 180—C×D, D×C; 181—D×C, C×D; 182—C×D, D×C; 183—D×C, C×D; 184—C×D, D×C; 185—D×C, C×D; 186—C×D, D×C; 187—D×C, C×D; 188—C×D, D×C; 189—D×C, C×D; 190—C×D, D×C; 191—D×C, C×D; 192—C×D, D×C; 193—D×C, C×D; 194—C×D, D×C; 195—D×C, C×D; 196—C×D, D×C; 197—D×C, C×D; 198—C×D, D×C; 199—D×C, C×D; 200—C×D, D×C; 201—D×C, C×D; 202—C×D, D×C; 203—D×C, C×D; 204—C×D, D×C; 205—D×C, C×D; 206—C×D, D×C; 207—D×C, C×D; 208—C×D, D×C; 209—D×C, C×D; 210—C×D, D×C; 211—D×C, C×D; 212—C×D, D×C; 213—D×C, C×D; 214—C×D, D×C; 215—D×C, C×D; 216—C×D, D×C; 217—D×C, C×D; 218—C×D, D×C; 219—D×C, C×D; 220—C×D, D×C; 221—D×C, C×D; 222—C×D, D×C; 223—D×C, C×D; 224—C×D, D×C; 225—D×C, C×D; 226—C×D, D×C; 227—D×C, C×D; 228—C×D, D×C; 229—D×C, C×D; 230—C×D, D×C; 231—D×C, C×D; 232—C×D, D×C; 233—D×C, C×D; 234—C×D, D×C; 235—D×C, C×D; 236—C×D, D×C; 237—D×C, C×D; 238—C×D, D×C; 239—D×C, C×D; 240—C×D, D×C; 241—D×C, C×D; 242—C×D, D×C; 243—D×C, C×D; 244—C×D, D×C; 245—D×C, C×D; 246—C×D, D×C; 247—D×C, C×D; 248—C×D, D×C; 249—D×C, C×D; 250—C×D, D×C; 251—D×C, C×D; 252—C×D, D×C; 253—D×C, C×D; 254—C×D, D×C; 255—D×C, C×D; 256—C×D, D×C; 257—D×C, C×D; 258—C×D, D×C; 259—D×C, C×D; 260—C×D, D×C; 261—D×C, C×D; 262—C×D, D×C; 263—D×C, C×D; 264—C×D, D×C; 265—D×C, C×D; 266—C×D, D×C; 267—D×C, C×D; 268—C×D, D×C; 269—D×C, C×D; 270—C×D, D×C; 271—D×C, C×D; 272—C×D, D×C; 273—D×C, C×D; 274—C×D, D×C; 275—D×C, C×D; 276—C×D, D×C; 277—D×C, C×D; 278—C×D, D×C; 279—D×C, C×D; 280—C×D, D×C; 281—D×C, C×D; 282—C×D, D×C; 283—D×C, C×D; 284—C×D, D×C; 285—D×C, C×D; 286—C×D, D×C; 287—D×C, C×D; 288—C×D, D×C; 289—D×C, C×D; 290—C×D, D×C; 291—D×C, C×D; 292—C×D, D×C; 293—D×C, C×D; 294—C×D, D×C; 295—D×C, C×D; 296—C×D, D×C; 297—D×C, C×D; 298—C×D, D×C; 299—D×C, C×D; 300—C×D, D×C; 301—D×C, C×D; 302—C×D, D×C; 303—D×C, C×D; 304—C×D, D×C; 305—D×C, C×D; 306—C×D, D×C; 307—D×C, C×D; 308—C×D, D×C; 309—D×C, C×D; 310—C×D, D×C; 311—D×C, C×D; 312—C×D, D×C; 313—D×C, C×D; 314—C×D, D×C; 315—D×C, C×D; 316—C×D, D×C; 317—D×C, C×D; 318—C×D, D×C; 319—D×C, C×D; 320—C×D, D×C; 321—D×C, C×D; 322—C×D, D×C; 323—D×C, C×D; 324—C×D, D×C; 325—D×C, C×D; 326—C×D, D×C; 327—D×C, C×D; 328—C×D, D×C; 329—D×C, C×D; 330—C×D, D×C; 331—D×C, C×D; 332—C×D, D×C; 333—D×C, C×D; 334—C×D, D×C; 335—D×C, C×D; 336—C×D, D×C; 337—D×C, C×D; 338—C×D, D×C; 339—D×C, C×D; 340—C×D, D×C; 341—D×C, C×D; 342—C×D, D×C; 343—D×C, C×D; 344—C×D, D×C; 345—D×C, C×D; 346—C×D, D×C; 347—D×C, C×D; 348—C×D, D×C; 349—D×C, C×D; 350—C×D, D×C; 351—D×C, C×D; 352—C×D, D×C; 353—D×C, C×D; 354—C×D, D×C; 355—D×C, C×D; 356—C×D, D×C; 357—D×C, C×D; 358—C×D, D×C; 359—D×C, C×D; 360—C×D, D×C; 361—D×C, C×D; 362—C×D, D×C; 363—D×C, C×D; 364—C×D, D×C; 365—D×C, C×D; 366—C×D, D×C; 367—D×C, C×D; 368—C×D, D×C; 369—D×C, C×D; 370—C×D, D×C; 371—D×C, C×D; 372—C×D, D×C; 373—D×C, C×D; 374—C×D, D×C; 375—D×C, C×D; 376—C×D, D×C; 377—D×C, C×D; 378—C×D, D×C; 379—D×C, C×D; 380—C×D, D×C; 381—D×C, C×D; 382—C×D, D×C; 383—D×C, C×D; 384—C×D, D×C; 385—D×C, C×D; 386—C×D, D×C; 387—D×C, C×D; 388—C×D, D×C; 389—D×C, C×D; 390—C×D, D×C; 391—D×C, C×D; 392—C×D, D×C; 393—D×C, C×D; 394—C×D, D×C; 395—D×C, C×D; 396—C×D, D×C; 397—D×C, C×D; 398—C×D, D×C; 399—D×C, C×D; 400—C×D, D×C; 401—D×C, C×D; 402—C×D, D×C; 403—D×C, C×D; 404—C×D, D×C; 405—D×C, C×D; 406—C×D, D×C; 407—D×C, C×D; 408—C×D, D×C; 409—D×C, C×D; 410—C×D, D×C; 411—D×C, C×D; 412—C×D, D×C; 413—D×C, C×D; 414—C×D, D×C; 415—D×C, C×D; 416—C×D, D×C; 417—D×C, C×D; 418—C×D, D×C; 419—D×C, C×D; 420—C×D, D×C; 421—D×C, C×D; 422—C×D, D×C; 423—D×C, C×D; 424—C×D, D×C; 425—D×C, C×D; 426—C×D, D×C; 427—D×C, C×D; 428—C×D, D×C; 429—D×C, C×D; 430—C×D, D×C; 431—D×C, C×D; 432—C×D, D×C; 433—D×C, C×D; 434—C×D, D×C; 435—D×C, C×D; 436—C×D, D×C; 437—D×C, C×D; 438—C×D, D×C; 439—D×C, C×D; 440—C×D, D×C; 441—D×C, C×D; 442—C×D, D×C; 443—D×C, C×D; 444—C×D, D×C; 445—D×C, C×D; 446—C×D, D×C; 447—D×C, C×D; 448—C×D, D×C; 449—D×C, C×D; 450—C×D, D×C; 451—D×C, C×D; 452—C×D, D×C; 453—D×C, C×D; 454—C×D, D×C; 455—D×C, C×D; 456—C×D, D×C; 457—D×C, C×D; 458—C×D, D×C; 459—D×C, C×D; 460—C×D, D×C; 461—D×C, C×D; 462—C×D, D×C; 463—D×C, C×D; 464—C×D, D×C; 465—D×C, C×D; 466—C×D, D×C; 467—D×C, C×D; 468—C×D, D×C; 469—D×C, C×D; 470—C×D, D×C; 471—D×C, C×D; 472—C×D, D×C; 473—D×C, C×D; 474—C×D, D×C; 475—D×C, C×D; 476—C×D, D×C; 477—D×C, C×D; 478—C×D, D×C; 479—D×C, C×D; 480—C×D, D×C; 481—D×C, C×D; 482—C×D, D×C; 483—D×C, C×D; 484—C×D, D×C; 485—D×C, C×D; 486—C×D, D×C; 487—D×C, C×D; 488—C×D, D×C; 489—D×C, C×D; 490—C×D, D×C; 491—D×C, C×D; 492—C×D, D×C; 493—D×C, C×D; 494—C×D, D×C; 495—D×C, C×D; 496—C×D, D×C; 497—D×C, C×D; 498—C×D, D×C; 499—D×C, C×D; 500—C×D, D×C; 501—D×C, C×D; 502—C×D, D×C; 503—D×C, C×D; 504—C×D, D×C; 505—D×C, C×D; 506—C×D, D×C; 507—D×C, C×D; 508—C×D, D×C; 509—D×C, C×D; 510—C×D, D×C; 511—D×C, C×D; 512—C×D, D×C; 513—D×C, C×D; 514—C×D, D×C; 515—D×C, C×D; 516—C×D, D×C; 517—D×C, C×D; 518—C×D, D×C; 519—D×C, C×D; 520—C×D, D×C; 521—D×C, C×D; 522—C×D, D×C; 523—D×C, C×D; 524—C×D, D×C; 525—D×C, C×D; 526—C×D, D×C; 527—D×C, C×D; 528—C×D, D×C; 529—D×C, C×D; 530—C×D, D×C; 531—D×C, C×D; 532—C×D, D×C; 533—D×C, C×D; 534—C×D, D×C; 535—D×C, C×D; 536—C×D, D×C; 537—D×C, C×D; 538—C×D, D×C; 539—D×C, C×D; 540—C×D, D×C; 541—D×C, C×D; 542—C×D, D×C; 543—D×C, C×D; 544—C×D, D×C; 545—D×C, C×D; 546—C×D, D×C; 547—D×C, C×D; 548—C×D, D×C; 549—D×C, C×D; 550—C×D, D×C; 551—D×C, C×D; 552—C×D, D×C; 553—D×C, C×D; 554—C×D, D×C; 555—D×C, C×D; 556—C×D, D×C; 557—D×C, C×D; 558—C×D, D×C; 559—D×C, C×D; 560—C×D, D×C; 561—D×C, C×D; 562—C×D, D×C; 563—D×C, C×D; 564—C×D, D×C; 565—D×C, C×D; 566—C×D, D×C; 567—D×C, C×D; 568—C×D, D×C; 569—D×C, C×D; 570—C×D, D×C; 571—D×C, C×D; 572—C×D, D×C; 573—D×C, C×D; 574—C×D, D×C; 575—D×C, C×D; 576—C×D, D×C; 577—D×C, C×D; 578—C×D, D×C; 579—D×C, C×D; 580—C×D, D×C; 581—D×C, C×D; 582—C×D, D×C; 583—D×C, C×D; 584—C×D, D×C; 585—D×C, C×D; 586—C×D, D×C; 587—D×C, C×D; 588—C×D, D×C; 589—D×C, C×D; 590—C×D, D×C; 591—D×C, C×D; 592—C×D, D×C; 593—D×C, C×D; 594—C×D, D×C; 595—D×C, C×D; 596—C×D, D×C; 597—D×C, C×D; 598—C×D, D×C; 599—D×C, C×D; 600—C×D, D×C; 601—D×C, C×D; 602—C×D, D×C; 603—D×C, C×D; 604—C×D, D×C; 605—D×C, C×D; 606—C×D, D×C; 607—D×C, C×D; 608—C×D, D×C; 609—D×C, C×D; 610—C×D, D×C; 611—D×C, C×D; 612—C×D, D×C; 613—D×C, C×D; 614—C×D, D×C; 615—D×C, C×D; 616—C×D, D×C; 617—D×C, C×D; 618—C×D, D×C; 619—D×C, C×D; 620—C×D, D×C; 621—D×C, C×D; 622—C×D, D×C; 623—D×C, C×D; 624—C×D, D×C; 625—D×C, C×D; 626—C×D, D×C; 627—D×C, C×D; 628—C×D, D×C; 629—D×C, C×D; 630—C×D, D×C; 631—D×C, C×D; 632—C×D, D×C; 633—D×C, C×D; 634—C×D, D×C; 635—D×C, C×D; 636—C×D, D×C; 637—D×C, C×D; 638—C×D, D×C; 639—D×C, C×D; 640—C×D, D×C; 641—D×C, C×D; 642—C×D, D×C; 643—D×C, C×D; 644—C×D, D×C; 645—D×C, C×D; 646—C×D, D×C; 647—D×C, C×D; 648—C×D, D×C; 649—D×C, C×D; 650—C×D, D×C; 651—D×C, C×D; 652—C×D, D×C; 653—D×C, C×D; 654—C×D, D×C; 655—D×C, C×D; 656—C×D, D×C; 657—D×C, C×D; 658—C×D, D×

GALDOS, 50 AÑOS DE SU MUERTE

EN MADRID, DISPUESTO A VERLO TODO... Y A NO ESTUDIAR DERECHO.

● Empezó a pensar en una serie de novelas históricas «breves y amenas»: los «Episodios Nacionales»

2

Ya está Galdós en Madrid, donde se quedó para siempre, con el que se quedó para siempre. Con veinte años apenas, lleno de curiosidad y de prisa. "Escapándome de las cátedras, gaudíaba por las calles, plazas, callejuelas, gozando en observar la vida bulliciosa de esta ingente y abigarrada capital", dice. La gente y abigarrada capital terminaba en la glorieta de Bilbao, sus calles se limpiaban dos veces por semana, aún se miraban a los ojos Cibeles y Neptuno, el "corazón" de Madrid acababa de estrenar faroles de gas y como cantaban las niñas en su canción de corro "la calle Ancha de San Bernardo tiene una fuente con siete caños". Las señoras usaban miriñaque de 24 aros y los hombres macferlán y cuello alto. En los salones se bailaban la polca, los lanceros y el rigodón; los serenos cantaban las horas; en la vieja plaza de toros de la Puerta de Alcalá alborotaban a la afición Cúchares, el Tato y el Gordito.

Era un Madrid de agua, azucarillos y aguardiente el que se encontró Galdós en aquel otoño. Se prodigaban chulos, soguillas y manolas de mantón, los "guindillas" arreaban estopa a los revoltosos y los moralistas al aire libre tenían mucha parroquia. El Retiro estaba cerrado; había mucho pobre y mucho señorito del "pan pringao". En la ingente y abigarrada capital voceaban su mercancía los vendedores de miel de la Alcarria, y al alba aparecían los carros de la basura —exactamente igual que ahora—, que horas más tarde se iban hacia los Carabancheles y los Cuatro Caminos.

En ese Madrid, y "de mala gana", empezó Galdós su carrera de Derecho. Se instaló en una pensión, en la que pagaba medio duro al día, en la calle de las Fuentes, y esa fue la base de lanzamiento para su aprendizaje. Descubrió la vida de la ciudad con avidez, recorría Madrid de punta a punta, no había palacio, museo, rincón, iglesia, costanilla o acontecimiento que escapase a su interés. Veía el relevo de la guardia en el Palacio Real, visitaba el Ateneo, iba a los cafés y, por si fuera poco, "invertía parte de las noches en emborrallar dramas y comedias".

Escribía, escribía sin parar. Dicen cuantos le conocieron que era callado, que miraba y escuchaba, que estaba atento a todo lo que sucedía y se decía a su alrededor. Y tanto que no hubo suceso importante en la Corte que escapase a su curiosidad.

HACIA "LA GLORIOSA"

Aquella España de los años sesenta proporcionó a Galdós muchas ocasiones de

comprobar las reacciones de sus paisanos, de contemplar su patriotismo y su violencia. Se acercaba un complicado período; seis años que se abrieron con la revolución de septiembre del 68 y el destronamiento de Isabel II, en el que se sucedieron los cambios vertiginosamente: Gobierno provisional, Amadeo de Saboya, primera República, y, finalmente, restauración de la Monarquía en la persona de Alfonso XIII. Se acercaba "la Glorieta", otra revolución que constituyó para los hombres que la hicieron la esperanza de una España completamente nueva.

Falta hacía. Era aquella una España en la que del 1 al 3 por 100 de la población —ya fuese duque, general, burgués, propietario o funcionario— dominaba al 99 ó 97 por ciento restante. Una España con un censo de apenas 16 millones de habitantes, entre los que figuraban partidas como la de 818.000 sirvientes, entre varones y hembras; 2.354.000 jornaleros del campo y 262.000 "pobres de solemnidad", también de ambos sexos. Esa era la materia prima de los contemporáneos de la que Galdós sacó los caracteres de sus personajes; esa era su circunstancia. Una nueva actividad, el periodismo, iba a permitirle ser testigo de excepción de muchos acontecimientos.

De la pensión de las Fuentes se trasladó a otra de la calle del Olivo, igualmente sordida. Pero su modesta habitación le servía para escribir: "Yo enjaretaba dramas y comedias con vertiginosa rapidez, lo mismo lo hacía en verso que en prosa..." Vivía de café y tagarninas. Seguía estudiando leyes a contrapelo y con desgana. Iba a los teatros, a los cenáculos de los teatros, a las tertulias del Europeo y del Iberia a oír hablar de teatro, a conocer autores, actores, gente de teatro, con devoción del que espera una oportunidad.

Asistía, de oyente, a cuantos acontecimientos políticos y literarios podía. Había empezado a escribir en los periódicos. Iba conociendo a personajes y personajillos de aquel Madrid —Castelar, Francisco Silvela, González Bravo, Alberto Aguilera—. En el viejo Ateneo de la calle de la Montera asistió a la disertación de Zorrilla sobre el romanticismo. Junto a él, muchos nombres ilustres —el actual callejero de Madrid muy bien representado—: Echegaray, Adelardo López de Ayala, los hermanos Bécquer, Ventura de la Vega...

GALDOS Y LO POLITICO

Aguantó la epidemia de cólera del verano de 1865, algaradas estudiantiles de las que salió con algún que otro mandoble y



el motín de la noche de San Daniel, que acabó con Narváez, entre otras minucias. Estaba en pleno ejercicio de sus funciones de espectador. En 1868 va a París con su familia a ver la Exposición internacional. El mismo confiesa que se pasaba el día en la calle, con la sola compañía de un plano. La capital francesa es sometida al mismo registro implacable y ávido que Madrid. Va de arriba a abajo, visita palacios, museos, bulevares, ve pasear a Eugenia de Montijo... "Pero mi mayor goce era presenciar las grandes solemnidades públicas como la revista militar que pasaba el Emperador a las tropas en los Campos Eliseos." Las grandes solemnidades públicas y él iban a hacerse inseparables:



Don Benito, personaje de Madrid, académico y propuesto para el Nobel

La mejor información periodística sobre el atentado a Prim, la hizo Galdós.

Al volver de París —después de haber comprado en una librería del Sena el "Eugenia Grandet", de Balzac— se encuentra en Barcelona con la revolución que destronó a Isabel II. Registra especialmente en su memoria el paso por las ramblas del conde de Ceste, capitán general de la región, al frente de los mozos de escuadra. Y cuando, desligado de su familia que, amedrentada por las "demasías de la plebe", siguió viaje a Canarias, llega a Madrid, Galdós se encuentra entre la muchedumbre que vitorea a los generales Prim y Serrano. Y no contento con eso, por su condición de periodista, se enrola en el tren que lleva a Serrano a Zaragoza y asis-

te a una bienvenida de flores, discursos, cohetes y multitud, similar a la de Madrid.

Un tanto desengañado del teatro —entrenar con actores de categoría le parecía tan difícil—, pensó más en la novela. De esa fecha es la primera de las suyas, medio novela, medio ensayo político, "La fontana de oro". Sigue con el Derecho. Hace la reseña parlamentaria en "Las Cortes" y colabora en muchas revistas; en una de ellas, "España", es donde aparecieron dos novelas: "La sombra" y "El audaz". Poco a poco, sobrevive entre todas sus actividades la de escribir: escribir una serie de novelas históricas "breves y amenas". Un periodista amigo, José Luis Albareda, es quien le aconseja:

—Bautice usted esas obritas con el nombre de Episodios Nacionales

El primero, "Trafalgar", se lo sugirió un viejo combatiente de esta batalla al que conoció en un viaje a Santander. Episodios Nacionales que, a razón de cinco volúmenes por año, le permiten rematar entre 1873 y 1875 la primera serie. Salen de su pluma, además, "Doña Perfecta", "Gloria", "La familia de León Roch". Galdós escribía sin resabios y el público, ahito de románticos, lo agradeció. Tuvo éxito; los Episodios encontraron una gran acogida, lo que animó a su autor a seguir, y en 1879 terminó la segunda serie. Como en ellos estaban reflejadas "la masonería, las trapisondas del 20 al 23, la furiosa reacción, los apostólicos, la primera salida del Pretendiente para encender la guerra civil", la opinión se dividió y Galdós empezó a acumular, al mismo tiempo que la popularidad y el cariño de unos, las incomprendiones y los odios de otros.

"Fiebre novelesca" confiesa Galdós que le entró. "La desheredada", "El amigo Manso", "El doctor Centeno", "Tormento", "La de Bringas" y "Lo prohibido" salieron de las musas a la novela. Todo lo correcales que antes era Galdós se ha hecho ahora recogido. Escribe, fuma, escribe, toma café, escribe.

Más tarde vuelve a salir al extranjero con su amigo Alcalá Galiano, va a Inglaterra y recorre casi toda Europa en 1883. Al año siguiente, Italia. Entre viaje y viaje escribe "Fortunata y Jacinta". A Portugal va con su amigo Pereda. Son sus viajes de turista de agencia, para ver, enterarse un poco, para crearse, para contarlos a los contertulios, para hacer cultura, pero Galdós vuelve en seguida a la asignatura que le gusta, la que mejor se sabe: España.

Para no perder rípió, y gracias a una recomendación de otro periodista amigo, Ferreras, que "indicó a Sagasta me sacara diputado por las Antillas", se encuentra de representante en Cortes. Por Puerto Rico y con un número fantástico de votos. "Con estas y otras arbitrariedades —dice en sus Memorias— llegamos años después a la pérdida de las colonias. En la primavera del 86 se abrieron las Cortes." Galdós tiene cuarenta y tres años. (Pyresa.)

María Isabel HERNANDO